

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškimi pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVIII. št. 136 (14.227)

Trst, nedelja, 14. junija 1992

Končan XVIII. občni zbor Slovenske kulturno gospodarske zveze SKGZ organizacija civilne družbe ki naj bo kos izzivom našega časa

*Dolga, zavzeta in v nekaterih prispevkih kritična razprava - Odposlanci sprejeli predlog
za spremembo statuta - Klavdij Palčič z veliko večino glasov potrjen za predsednika*

TRST - Slovenska kulturno gos-
podarska zveza se iz organizacije,
ki je sprejela nase breme ohranja-
nja slovenske identitete v Italiji
spreminja v široko laično organi-
zacijo civilne družbe. In ob vseh
spremembah, ki se dogajajo v tem
prostoru, prevzema novo vlogo:
omogočiti pripadniku slovenske
narodnostne skupnosti v Italiji, da
preseže status manjšinca in da se
ob postopnem integriranju Slove-
nije v novo Evropo integrira v šir-
šo skupnost kot polnopravni član
slovenskega naroda. Breme vode-
nja tega prehoda je občni zbor za-
upal Klavdiju Palčiču, ki je bil
včeraj z ogromno večino glasov
potrjen za predsednika, in nove-
mu glavnemu odboru, ki bo nato
izbral novi izvršni organ. Za to
novo vlogo se bo SKGZ ustrezno
prestrukturirala z novim statutom,
ki je bil včeraj sprejet prav tako z
veliko večino glasov in ki predvi-
deva večjo pokrajinsko razčlenje-
nost in avtonomijo Zveze, obenem
pa vnaša večjo dialektiko med iz-
vršnim organom - izvršnim od-
borom - in »zakonodajnim«
orga-
nom - glavnim odborom.

To presnavljanje organizacije je
bilo srž dolge in zavzete razprave
(svoj prispevek je dalo 31 disku-
tantov), ki je občasno dobila tudi
nekoliko polemične tone z napo-
vedjo nekaterih izstopov (Spetič,
Lipovec in Predan). Iz teh prispev-
kov k razpravi je izzvenel očitek
zlasti gospodarskemu delu SKGZ,
da v preveliki meri podreja orga-
nizacijo ekonomskim zakonitostim
in zato podleaga pritiskom nekate-
rih političnih sil. To misel je, sicer
v drugačnem tonu in s tem, da je
dopustil možnost nadalnje razpra-
ve, soocanja, iskanja in razmišlja-
nja, povzel pozneje tudi Miloš Bu-
din. Toda tudi v kritičnih posegih
je prišla jasno do izraza nujnost
obstoja Slovenske kulturno gospo-
darske zveze kot jamstva za pove-
zanost manjšine.

Večina diskutantov pa se je
opredelila za tako organizacijo, ki
bo v odnose med večino in manj-
šino vnašala partnersko sodelova-
nje in ki bo kot izraz laične civil-
ne družbe usmerjala narodnostno
skupnost v preseganje manjšin-
skosti, ne da bi se pri tem odpove-
dala načelnim zahtevam po pravi-
čni zaščiti narodnostnih pravic.
To je jasno prišlo do izraza na vo-
litvah: tako v glasovih predsedni-

ku Palčiču kot v glasovih kandi-
datom za glavni odbor.

Sicer pa je razprava zlasti v taj-
niškem poročilu Dušana Kalca in
v prispevkih predstavnikov članic
po eni strani pokazala na veliko
opravljeno delo kljub težavnim
razmeram zadnjega mandatnega
obdobja, kot tudi na odprte in še
nerešene probleme premajhnega
povezovanja med raznimi sektorji,
ali na premajhno pozornost in ne-
ustreznost pristopa do problema
mladih, za katere SKGZ ni dovolj
privlačna in katerim ne nudi za-
dostne opore.

V bogastvu razmišljanja na ob-
čnem zboru pa je bilo dovolj gra-
diva, da bodo lahko telesa, ki so
za to po statutu zadolžena, pripra-
vila program s tistim močnim po-
litičnim sporočilom, ki ga narod-
nostna skupnost potrebuje, da
ostane na neki ravni povezana.

POVZETKI IZ RAZPRAVE
NA 2. IN 3. STRANI



Tajniško poročilo je podal Dušan Kalc

(Foto Magajna)

Granate so v Sarajevu poškodovale tudi svetovno znano Gazihusrefbegovo džamijo Po napovedi enostranske prekinitve ognja so Srbi povsod v BiH še okrepili napade

SARAJEVO — Neusmiljena logika vojn na
ozemlju nekdanje Jugoslavije, po kateri je treba
najprej napovedati premirje, nato pa še bolj uni-
čujoče napasti sovražnika in predvsem civilno
prebivalstvo, se je včeraj znova potrdila na bo-
sanskohercegovskem bojišču. Potem, ko so v pe-
tek Srbi napovedali enostransko prekinitve
ognja, ki naj bi začela veljati jutri, so že ponoči
začeli silovito obstreljevati Sarajevo, Tuzlo in
druge kraje v tej državi.

V kdovekaterem topniškem napadu na Saraje-
vo je največ granat znova padlo na občini Center
in Stari grad. Zadata je bila tudi po vsem svetu
znana Gazihusrefbegova džamija. Na obrobju
mesta so hkrati potekali siloviti ulični spopadi,
najhuje pa je bilo v naselju Hrasno. Napadi na
Sarajevo so prenehali ponoči, srbske sile pa so
mesto začele znova obstreljevati od pete ure zjut-
raj dalje. Krizni štab za zdravstveno varstvo BiH
je sporočil, da v bolnišnici Koševo, ki je doslej
sprejela največ ranjencev, ni več krvi, primanjku-
je pa tudi kisika in zdravil za postoperativno
zdravljenje. Zdravniki in bolničarji poskušajo pri-
skrbeti kri pri okoliških stanovalcih. V Sarajevu
je bilo v minulih štiriindvajsetih urah ubitih 14

ljudi. Po podatkih zdravstvenih organizacij pa je
v zadnjih dveh mesecih v vojni v BiH življenje
izgubilo približno sedem tisoč ljudi, več kot
22.000 pa je ranjenih. Ti podatki kriznega štaba
za zdravstvo BiH so nepopolni.

Včeraj dopoldne so se v poslopju predsedstva
BiH nadaljevala pogajanja o deblokadi sarajev-
skega letališča, ki so potekala za zaprtimi vrati.
Navzoči so bili predstavniki OZN, predsedstva
BiH ter TO te države, ni pa bilo kanadskega ge-
nerala McKenzija, ki se je istočansko pogovarjal s
srbskim generalom Mladićem. Pogajalci so, kot
se je zvedelo, razpravljali o dvajsetih kilometrih
varnostnega območja okrog sarajevskega letališ-
ča, ki bi ga nadzorovale varnostne sile OZN in v
zvezi s tem tudi o odstranitvi topniškega orožja
in o popolni deblokadi letališča.

Pripadniki srbske vojske so v noči na soboto,
nekaj minut pred polnočjo začeli s topništvom
obstreljevati industrijske dele Tuzle in tamkaj-
šnjo kemično tovarno. Na tovarno so v eni uri
izstrelili približno dvajset granat, na srečo pa
niso zadeli cistern s klorom. Če bi jih zadeli, bi to
povzročilo veliko ekološko katastrofo v premeru
več kot tristo kilometrov. Le-ta bi zajela dele Sr-

bije, Hrvaške, Slovenije, Avstrije, Madžarske in
Romunije. Srditi topniški spopadi so potekali tudi
na območju občin Bosanski šamac in Orašje.

Na ozemlju nekdanje Jugoslavije je krizno ža-
rišče, kjer so možni izbruhi spopadov, tudi Koso-
vo. Tega se zaveda tudi Evropska skupnost, saj so
visoki funkcionarji ministrstev za zunanje zadeve
držav članic ES na sestanku v Bruslju predlagali,
naj tudi na mirovni konferenci o Jugoslaviji za-
čnejo pogovore o statusu te pokrajine. Napove-
dujejo celo, da bi na Kosovo poslali opazovalno
misijo Konference o evropski varnosti in sodelo-
vanju. Upravičenost takšnih ukrepov potrjuje
tudi včerajšnji dogodek v Djakovici na Kosovu,
kjer je neznanec, kot poroča agencija Tanjug,
ubil vojaka Jugoslovanske armade.

Skoraj ni dneva, da ne bi tudi iz Srbije prihaja-
le novice, ki pričajo o vse bolj okrepitem zo-
perstavljanju Miloševićem režimu. Tako je
včeraj nekaj sto glasbenikov in glasbenih peda-
gogov iz celotne Srbije v Beogradu uresničilo
svojo napoved. Poklekli so pred poslopjem, v
katerem uraduje Slobodan Milošević, in predse-
dnika prosili, naj odstopi ter tako spere stramoto,
ki jo je nakopal srbskemu narodu. (NIA)

**Danes ob 11. uri
na Travniku v Gorici
odkritje štirijezične
plošče v počastitev
spomina na usmrčene
tolminske puntarje**

NA 8. STRANI

Tudi ob koncu tedna se nadaljuje preiskava o škandalu s podkupninami Milansko sodstvo ne pozna oddiha

MILAN — Preiskava o podkupninah v
Milanu ne pozna oddiha niti za konec
tedna. V milanski sodni palači so se na-
mreč nadaljevala zasliševanja in skrbno
proučevanje zaseženih dokumentov. Sod-
nik za preliminarno preiskavo Italo Ghitti
pa je v zaporu San Vittore zasliševal ge-
neralnega direktorja podjetja Cogefar-Im-
presit Vittoria Del Monteja, ki so ga areti-
rali predvčerajšnjim skupaj z dvema upra-
viteljema pavijske poliklinike San Mat-
teo.

Medtem pa se je izvedelo, da so v zapo-
ru izročili bivšemu senatorju DSL in članu
upravnega sveta pavijske poliklinike Ar-
melinu Milaniju nov nalog o preventiv-
nem priporu, ki se nanaša na neko drugo
preiskavo o podkupninah. Šlo naj bi za
podkupnino pol milijarde lir, ki jo je pod-

jetje Cogefar-Indesit plačalo članu uprav-
nega sveta pavijske poliklinike Giuseppu
Giraniju (KD), ta pa jo je razdelil med
ostale člane upravnega sveta.

Včeraj so zaslišali tudi inženirja Gian-
carla Albinija, predstavnika pavijske KD,
ki je priznal, da je prejel kakih štirideset
milijonov lir, a je zanikal, da bi jih dal
stranki.

Medtem pa so finančni stražniki včeraj
potrdili imena treh v petek aretiranih
podjetnikov, ki so jih že objavili nekateri
časopisi. Vsi trije so gradbeniki, in sicer:
Paolo Magri, predsednik upravnega sveta
»Magri Anselmo SPA«, Maurizio Mari,
predsednik družbe »Co. Ge. Co. Compag-
nia Generale Costruzioni SPA«, in Rober-
to Vecchi, predsednik upravnega sveta
podjetja »Ediimnari«. Trojico so aretirali

v zvezi s preiskavo o gradbenih delih za
posodobitev milanskega letališča Malpen-
sa.

Demokrščanski poslanec Luigi Baruffi,
ki je v prejšnjih dneh prejel sodno jam-
stveno pismo, se je včeraj spontano javil
sodniku Antoniu Di Pietru. Kasneje je nje-
gov odvetnik povedal, da Baruffi ni zani-
kal, da je prejemal denar od mestnega taj-
nika KD Maurizioja Prade, a ni vedel za
nezakoniti izvor tega denarja. Navsezad-
nje je bil Prada ugleden politik, tako da ni
nihče dvomil v njegovo poštenost. Od de-
vetih parlamentarcev, ki so prejeli jam-
stvena obvestila je Baruffi drugi, ki se je
spontano javil sodnikom, ne da bi poča-
kal, da parlament dovolj proti njemu sod-
ni postopek. Pred njim je isto storil upra-
vni tajnik KD, senator Severino Citaristi.

Z osemnajstega občnega zbora Slovenske kulturno gospodarske zveze na tržaškem velesejmu

V obsežni in tvorno kritični razpravi odposlancev razčlenjene nova vloga in naloge organizacije

IZIDOR PREDAN

Dolgoletni zaslužni družbeno politični delavec iz Benške Slovenije je prvi posegel v razpravo in izhajajoč iz anekdote iz svojega detinstva poudaril navezanost na narodnoosvobodilni boj in na ideale OF, iz katere je zrastle tudi SKGZ. In prav ti ideali, ki so idealizirali bratstva in enotnosti morajo biti tudi v bodoče vodilo pri delovanju zveze. Omenil je tudi osamosvojitve Slovenije, kar je pozitivno ocenil, pri tem pa poudaril, da se ne strinja z nekaterimi potezami nove oblasti, kot je npr. spreminjanje imen ulic poimenovanih po zaslužnih osebnostih iz NOB.

SERGIJ LIPOVEC

Naglasil je, da utegne biti pričujoči občni zbor tudi zadnji, če se ne bo notranji tekoči proces zasukal v drugo smer. Zvezo je nekoč smatral kot odprto, pluralno, politično jasno opredeljeno, toda nestransko organizacijo, v resnici pa je po njegovi oceni centralistično vodena: namesto da bi uredničevala hotenja civilne družbe, jih Zveza podreja gospodarskemu odločitvenemu centru. Zaradi tega je govornik pozval realno civilno družbo, to je članstvo Zveze, k dejanski osamosvojitvi. Lipovec je krovni organizaciji tudi očital neposredno podporo kandidata PSI Bukavca pred zadnjimi volitvami in povsem drugačen odnos do drugih dveh slovenskih kandidatov, Darka Bratine in Stojana Spetiča.

ALEŠ LOKAR

Spregovoril je v imenu Slori in dejal, da je bilo novo vodstvo inštituta komaj izvoljeno in da se zato notranja debata o članstvu v SKGZ še ni zaključila. Zato se predstavniki SLORI ne bodo izrekli za kandidate, saj so bila mnenja znotraj te ustanove zelo deljena. Nekateri so bili za nadaljnjo prisotnost v SKGZ, drugi za vstop v SSO, tretji za vstop v obe krovni organizaciji, še četrti za neudeležbo v obeh. Ko se je ozrl na položaj v Trstu po volitvah, je menil, da so se stvari še poslabšale. Slovenci nikakor ne moremo odstopati od svojih pravic in upati je, da bo Italija odnos, ki ima do Nemcev na Južnem Tirolskem prenesla tudi na nas. Kar zadeva vlogo SLORI pa mora ta organizacija širiti kulturo sožitja in to na bolj sistematični način kot doslej.

EDVIN ŠVAB

Izpostavil je težavo, ki jo imamo Slovenci, da se organiziramo v dostojno predstavniško podobo. SKGZ bi morala s svojo laičnostjo še bolj kot zdaj zastopati vse pripadnike naše narodnostne skupnosti, prisotna bi morala biti na vseh ravneh, od okoliške krajevnne uprave pa do rimskega parlamenta, za to pa bi morala biti boljše organizirana in ne biti zgolj simbol, ki ga zagovarjamo predvsem nagonsko. Njena kulturna osnova, ki da diši po kabinetni delitvi, bi morala temeljiti na trajnih vrednotah in na načelnem reševanju problemov, ki so bistvenega pomena za razvoj narodnosti. Naša naloga naj bo doseči slovensko predstavnost brez pridevnikov, vendar ne za vsako ceno, je še dejal Švab.

VOJMIR TAVČAR

Tržaške volitve so pomenile poraz politike odpiranja Trsta ne samo do slovenskega zaledja, temveč tudi do širše deželne stvarnosti. Kljub temu bi bilo napačno umakniti se nekako na Aventin, čeprav so znamenja takega odmikanja že opazni v slovenski narodnosti skupnosti, kjer je vidna tudi radikalizacija in tendenca k zapiranju. To zapiranje bi za našo skupnost utegnilo biti usodno, ne smemo se umakniti v našo manjšinsko trdnjavo in tako slediti zgledu, ki nam prihaja, če sodimo po volilnih rezultatih, od italijanskih someščanov. Začeti je treba spet s tkanjem niti povezovanja s tistimi silami v civilni družbi, ki vidijo v odprtosti, sožitju in povezovanju perspektivo za naše mesto in našo deželo. Kot manjšina in kot organizacija civilne družbe lahko v tem procesu prevzamemo pomembno vlogo kazipota. Ustavil se je nato pri pogumnem načrtu za nov Primorski dnevnik, ki mora postati informator ne samo manjšine, temveč povezovalac med manjšino in matico. Primorski dnevnik lahko postane vzvod za uveljavitev nove vloge manjšine v regionalnem prostoru.

ALOJZ DEBELIS

Kot predsednik Kmečke zveze jepoudaril, da bi morala biti SKGZ skupna vsem tukajšnjim Slovincem ne glede na njih politično prepričanje, in pozval našo skupnost k večji enotnosti ter politični zrelosti. Zahtevati moramo pravično zakonsko zaščito in zaječeno predstavnost pri vseh odločitvenih forumih, vendar ob nujni zaslonbi naprednih političnih sil večinskega naroda, ker sami tega ne zmore-

Člani novega glavnega odbora

Odposlanci so v glavni odbor izvolili:

Abram Lojze (Trst), Benedetič Filibert (Trst), Blasuto Ivan (Videm), Blažina Tamara (Trst), Bonini Fabio (Videm), Bratina Darko (Gorica), Bratina Ivan (Gorica), Bratina Vojko (Gorica), Bregant Vilma (Gorica), Budin Miloš (Trst), Bukavec Edi (Trst), Clodig Aldo (Videm), Colja Srečko (Trst), Cont Ado (Videm), Cher Luisa (Videm), Cupin Darij (Trst), Černo Viljem (Videm), Čotar Zorko (Gorica), Devetak Aleksandra (Gorica), Devetak Karlo (Gorica), Devetak Leopold (Gorica), Dobrila Evgen (Trst), Doktorič Aleš (Gorica), Lino Doljak (Trst), Franko Drasič (Trst), Ferluga Silvano (Trst), Gombač Ervin (Trst), Milan Gravner (Gorica), Gregorič Mario (Trst), Gruden Barbara (Trst), Gruden Živa (Videm), Guštin Alfonz (Trst), Hrvatič Žarko (Trst), Jarc Danjel (Gorica), Jazbec Branko (Trst), Kalc Aleksej (Trst), Kalc Dušan (Trst), Kapič Suadam (Trst), Kjuder Oskar (Trst), Klabjan Silvano (Trst), Klanjšček Damjan (Gorica), Klanjšček Sonja (Gorica), Komel Igor (Gorica), Komjanc Nada (Gorica), Jože Koren (Trst), Košuta Dušan

(Trst), Košuta Edmund (Gorica), Košuta Marino (Trst), Miran Košuta (Trst), Miroslav Košuta (Trst), Bogdan Kralj (Trst), Kralj Damjana (Trst), Kraus Edi (Trst), Kravos Marko (Trst), Križman Dušan (Trst), Križmančič Alojz (Trst), Kufersin Jurij (Trst), Lutman Marko (Gorica), Malalan Lucijan (Trst), Marinčič Marko (Videm), Marinič G. Firmino (Videm), Martinig Wilma (Videm), Mattelig Renzo (Videm), Mermolja Ace (Trst), Milič Sonja (Trst), Miot Vojko (Trst), Mischkot Lucia (Videm), Namor Jole (Videm), Negro Luigia (Videm), Obit Michele (Videm), Ota Robert (Trst), Ota Damjana (Trst), Ota Drago (Trst), Ozbič Vinko (Trst), Pahor Breda (Trst), Pahor Milan (Trst), Pahor Samo (Trst), Palčič Klavdij (Trst), Paletti Luigi (Videm), Paletti Silvana (Videm), Pavšič Rudi (Gorica), Sandro Pascolo (Videm), Pečar Radivoj (Trst), Pelesson Mariza (Gorica), Pelesson Renza (Gorica), Peric Boris (Gorica), Pertot Suzana (Trst), Peterlin Ivan (Trst), Petricig Pavel (Videm), Pilat Danilo (Trst), Pirjevec Jože (Trst), Premru Sergij (Trst), Primožič Mirko (Gorica),

Prinčič Igor (Gorica), Prinčič Vili (Gorica), Qualizza Adriano (Videm), Race Aljoša (Trst), Race Mitja (Trst), Race Rado (Trst), Rojec Ivo (Gorica), Rojec Marko (Gorica), Rucli Renzo (Videm), Rupel Aldo (Gorica), Samsa Bogo (Trst), Sardoč Martina (Trst), Scuocho Vittorio (Videm), Semen Adrijan (Trst), Semolič Livio (Gorica), Siega Boris (Trst), Pavel Slamič (Trst), Slavec Vojko (Trst), Slobec David (Trst), Stanissa Walter (Trst), Svetina Vito (Trst), Švab Nerina (Trst), Tavčar Milan (Trst), Tavčar Silvij (Trst), Tavčar Vojmir (Trst), Tence Sandor (Trst), Tomšič Slavko (Gorica), Trusgnach Margherita (Videm), Udovič Anica (Trst), Udovič Dušan (Trst), Valenčič Livij (Trst), Venosi Salvatore (Videm), Vodopivec Edi (Trst), Vogrič Zdenko (Gorica), Volčič Aljoša (Trst), Zidarič Guido (Trst), Waltritsch Aleš (Gorica).

Nadzorni odbor

Cej Jože (Gorica), Černo Giorgio (Videm), Race Boris (Trst), Sanzin Peter (Gorica), Škerlj Franc (Trst), Švab Edvin (Trst), Vertovec Marino (Videm).

mo. Debelis je zatem nanizal napade na kmečko zemljo, ki je skoraj izključno slovenska. Odtujevanja te zemlje imajo jasno politično ozadje, na površinah, kjer smo nekoč strnjeno živeli, zevajo nove in nove luknje, ki jih napolnjujejo tujerodci. Temu je treba narediti konec, kajti zemlja ni nenadomestljiva dobrina samo za kmeta, temveč tudi za vso našo narodnostno skupnost.

STOJAN SPETIČ

Perspektiva manjšine je gotovo v procesu evropske integracije, ki prinaša s seboj odpravljanje meja in svobodno pretakanje ljudi in virov bogastva. Ko bo Slovenija v ES bo z izginotjem meja šel v pozabo tudi pojem »manjšina« in »večina«. Ostala bodo odprta področja, kjer se narodi stikajo in prepletajo v skupnih interesih razvoja. Zakon o mejnih področjih priznava našima mejnima manjšinama specifično vlogo povezovalca in posrednika, kar je razlog, da so vanj vključili člen o podporah, ki bi ga ne smeli podcenjevati, pa ne zaradi denarja, ki ga prinaša, temveč zato ker vsebuje nekatere načelne premise. Kot manjšina smo bili odločujoči osebki pri sklepanju tristranskega sporazuma o položaju manjšin v Sloveniji, sedaj pa je pred nami delikatna naloga, da spremljamo proces dogovarjanja med Slovenijo in Italijo kot aktivni sodelovnik obeh vlad. Zelo pomembno je da vse komponente manjšine sodelujejo pri izdelavi skupnega osnutka za zaščitni zakon, da bi se kot samostojen subjekt predstavili strankam in zahtevali, da ga predložijo parlamentu. Neobhodno potrebno je, da manjšina prisotna v vseh fazah vsebinskega opredeljevanja in uresničevanja naših pravic. Ozrl se je še na svoje delo v senatu v zadnji zakonodajni dobi ter še zlasti podčrtal svoj doprinos k odobritvi zakona o založništvu s podporo Primorskemu dnevniku. Ob koncu je napovedal, da ne bo sprejel članstva v glavnem odboru SKGZ.

ADRIJAN SEMEN

Podčrtal je, da naša civilna družba danes bolj kot kdaj koli potrebuje krovno organizacijo kot skupno hišo, v kateri lahko svobodno debatiramo, a zunaj katere nastopamo enotno; če v hiši ni kaj v redu, potem naj se stvari popravijo znotraj nje. Podprl je tezo, da bi morale vse slovenske komponente z združenimi močmi sestaviti osnutek zakona o celoviti zaščiti. Kot predsednik Glasbene matice je Semen poudaril izredno pomembno vlogo lete v naši kulturni stvarnosti in jo ocenil kot eno temeljnih in izrazito vseslovenskih kulturnih ustanov (vstopiti namerava tudi v SSO), sicer pa je pozval, da se treba zastavi vse moči v to, da se GM mimo zagotovitve zajetnejših finančnih sredstev tudi čimprej prizna status slovenskega glasbenega konservatorija.

SAMO PAHOR

Svoj poseg je posvetil uveljavljanju pravice do rabe slovenščine v odnosu

do oblasti ter uvodoma ugotovil, da smo na tem področju v zadnjih letih krepko nazadovali. Sam je že pred časom predlagal, kaj je treba narediti, vendar je v svojih prizadevanjih ostal dokaj osamljen, čeprav so njegova prizadevanja bila uspešna. Obžaloval je, da so ukinili odbor za uveljavljanje slovenskega jezika, katerega pristojnosti je prevzel izvršni odbor SKGZ, ki pa v zadnji mandatni dobi po njegovem ni naredil nič konkretnega, za uveljavitev slovenščine. Na eni zadnjih sej glavnega odbora je predlagal, naj se spet spopri akcija za ponovno pridobitev obrazcev 740 za prijavo davkov v slovenščini. Razdelil je tudi prošnje na finančnega intendanta s pravno utemeljitvijo, zakaj imamo Slovenci pravico do obrazcev v materinščini. Ob tem se sprašuje, če je izvršni odbor kaj naredil, da bi ta akcija stekla množično, in si sam odgovoril, da SKGZ kljub svoji strukturi tega ni naredila.

IVAN PETERLIN

Kritično je ocenil pristop SKGZ k športni problematiki in obžaloval pomanjkanje koordinacije, izmenjave informacije in nasvetov. S športno problematiko se ukvarjajo samo ljudje, ki se tega poklicno lotevajo, druge zanima bolj malo. Poudaril je množičnost slovenskega zamejskega športa in pri tem izpostavil njegove dosežke. Zadnji in morda največji je uvrstitev slovenske jadralka Arianne Bogatec v italijansko olimpijsko vrsto, ki bo nastopila v Barceloni. Na športnem področju je to izjemen rezultat, vendar so mu v naši stvarnosti posvetili odločno premalo pozornosti. Tak pristop je del naše realnosti in v tem je nekaj, kar prav gotovo ni v skladu z neko stvarnostjo, ki jo je treba preoblikovati. SKGZ, kot osrednja institucija je v tem smislu nelikno naredila, sedaj je treba satvari poglobiti, vendar v sklopu korenite in med seboj koordinirane sektorilane dinamike.

ŽARKO HRVATIČ

Očital je SKGZ, da je vedno bolj pod vplivom političnih strank in da je bila preveč direktno vpletena v predvolilni boj. Obžaloval je, da se je pojav radikalizacije razširil tudi na naše kulturne organizacije, v katerih je znani določeno krizo, mestoma z lobističnim ozadjem. Podobno velja tudi za Glasbeno matico. Pri reševanju problemov, ki tarejo te ustanove, smo v zamudi, čeravno tudi zaradi kopičenja novih problemov. Hrvatič je ožigosal neracionalni samoobrambni mehanizem - obrambo individualnih in ne skupnih interesov - v katerem je instinkt nadomestilo za razum, kar pa je seveda pogubno.

JURIJ KUFERSIN

Skupščino SKGZ je označil kot pravi mejnik v njenem delovanju. K temu so bistveno prispevala dogajanja v bivši Jugoslaviji in tukajšnji politični premiki, ki so nekako šokirali povprečnega pripadnika naše narodnos-

tne skupnosti in potisnili manjšino, kot je naglasil Kufersin, v labirint, znotraj katerega je malo možnosti za širše medsebojno sodelovanje. Sicer pa je govornik v svojstvu predsednika ZSSDI zatrdil, da ni ta organizacija nikakor drugorazredna, da je vitalna in odprta, saj jo sestavljajo ljudje različnih političnih prepričanj, ki pa zavzamejo nazadnje vselej enotna stališča; odraz tega je razvojni dokument združenja. SKGZ igra pri tem zelo važno vlogo, zato naj prevlada v njej volja po tesnem sodelovanju in iskanju skupnega jezika.

DAMJANA KRALJ

Spregovorila je predvsem o mladinski problematiki ter dejala, da so burne in bliskovite spremembe, ki jih svet v teh letih doživlja, velik izziv za mlade. Izrazila je zaskrbljenost zaradi izida volitev v Trstu, ki pričajo o zapiranju našega mesta. Kljub temu pa dialektika med mladimi obstaja, obstajajo dobri odnosi med slovenskimi in italijanskimi mladinci. V veliki meri so bili predsodki, ki so prisotni v nekaterih komponentah tržaškega življenja, med mladimi že premošeni, saj so mladi bolj odprti do sodelovanja, do sožitja. Mladinski odbor SKGZ si želi novih prijateljev, hotel bi pridobil nove sogovornike, približati se hoče svojim italijanskim vrstnikom. Za vse to je predpogoj odprtost slovenskih mladincev in njihova želja po sodelovanju.

EDI BUKAVEC

Naša dežela in še zlasti Trst bosta imeli perspektivo rasti samo, če bosta prevzeli aktivno vlogo povezovalca med vzhodnim in zahodnim gospodarstvom. Pri tem je treba še zlasti okrepiti sodelovanje s Slovenijo, na nas vseh pa je odgovornost, da to prilžnost izkoristimo in ponudimo našemu mestu nove možnosti razvoja. V tem se lahko kot Slovenci v Furlaniji-Juljski krajini uveljavimo kot subjekt v mednarodnem sodelovanju, kar je tudi pogoj za ustvarjanje novih in konkretnjših perspektiv za našo vlogo v državi, kjer živimo, v korist sožitja in medsebojnega razumevanja. Demokratska Italija pa mora poskrbeti, da se vprašanje zaščite slovenske manjšine končno razreši na način, ki bo učinkovito prispeval k ovrdenotanju prizadevanj za sodelovanje med ljudmi in njihovo boljše življenje. Naši ljudje živijo na lastni zemlji in ne morejo biti tujci na svojem teritoriju. Na žalost je v zadnjih letih treba ugotoviti propadanje kmetijske dejavnosti, ki ga ne gre pripisovati samo sodobnemu gospodarskemu razvoju: to je v veliki meri tudi rezultat raznarodovalne in asimilacijske politike, ki so jo vodile in jo še vodijske nam nasprotne sile. Rezultat te politike je, da so Slovenci marsikje, kjer so živeli kot avtohtona skupnost postali tujci na lastni zemlji. Da bi to preprečili morajo biti naši skupnosti zajamčeni instrumenti in sredstva, ki so ji potrebni, da se bo lahko sama organizirala v smeri utrje-

vanja lastne identite. Ob koncu je omenil tudi vprašanje Kraške gorske skupnosti, ki mora tudi v bodoče ohraniti svoje pristojnosti.

BORIS SIEGA

Podal je krajšo analizo trenutnega gospodarskega stanja, ki nikakor ni spodbudno. Bilo je sicer nekaj pozitivnih let, ko se je naše gospodarstvo utrdilo in je bilo ustvarjeno dokajšnje število delovnih mest. Trenutno je splošna recesija tako na Zahodu kot na Vzhodu, kar v celoti občuti tudi zamejsko gospodarstvo. Sicer pa v tej negativni sliki prihajajo nekatera pozitivna znamenja iz ZDA, ki dajejo slutiti, da se bo tudi pri nas nekaj premaknilo, vendar komaj čez nekaj časa. Vsemu temu je treba pristeti še težave v italijanskem gospodarskem življenju, kjer skorumpirani sistem mori poštene podjetnike. Pri nas so v krizi tudi tradicionalne gospodarske panoge kot so mala trgovina in obrtništvo. Raste tudi brezposelnost, še zlasti med mladimi. Ugotovil je, da gre modernizacija našega gospodarstva preko analize dogodkov in trendov v sosedstvu. Potrebno je združevanje sredstev, obenem pa ima velik pomen kadrovska politika in gojenje podjetniškega duha.

SILVIJ TAVČAR

(poročilo prebral Vojko Slavec)

Izhajajoč iz krize italijanskega založništva je orisal položaj Primorskega dnevnika ter še zlasti projekt za njegovo preobrazbo v vseslovenski časopis kot edini možni sanacijski načrt za dnevnik. Raziskave so dokazale, da je načrt urenjiljiv, z novim projektom pa bi se vključili v sedanje trende srednjeevropskega sveta in se otrešli »zamejskosti«. ZTT bo dala novoustavljene družbi PRAE v najem za tri leta glavo Primorskega dnevnika, večinski delež nove družbe pa bo vsekakor ostal v rokah Založništva tržaškega tiska. Glavni cilj načrta je zaječiti obstoj in razvoj Primorskega dnevnika, zagotoviti mu širše zaledje, spremeniti ga v obveščevalca slovenske javnosti pri nas, v Sloveniji in na Koroškem. Zamisel o takem dnevniku nima primerjave in predstavlja veliko tveganje, toda načrtu se ne bi smeli odpovedati, saj je gola utvara, da je mogoče vzdrževati dostojen dnevnik z omejeno prodajo, ker tudi državna sredstva, ki so dnevniku obljubljena, ne bi mogla dolgoročno zadostovati. Kar zadeva državna sredstva pa je bilo poudarjeno, da je vlada zaradi višanja državnega primanjkljaja in pritiskov ES sprejela odlok, ki zamrznuje vse že napovedane državne investicije do septembra. To pomeni, da bo ZTT prejelo državne prispevke za leto 1991 v najboljšem primeru konec letošnjega leta.

ACE MERMOLJA

Dejal je, da SKGZ pojmuje sebe kot organizacijo civilne družbe, pa še laične povrhu, smisel te organizacije pa je povezovati različne nazore, različne vizije, še zlasti v sedanjem svetu, ki je doživel celo vrsto sprememb pri nas, onkraj meje, pa tudi v vsej Evropi. V okviru te organizacije civilne družbe obstaja cela vrsta političnih opcij, tako so v njej tisti, ki mislijo, da je treba opustiti opozicijske modele, da je boljše pristopiti k pozicijskim, drugi so prepričani, da je to iluzija in da je dosledna opozicija sistem močnejša šansa. Še drugi zagovarjajo bojevitost in dosledno upoštevanje tistega, kar zakoni v korist manjšine že določajo. Potem je tu še opcija samo slovenskega nastopanja, seveda ob sodelovanju z večinskimi strankami. Skratka to je stvarnost, v kateri Slovenci živimo in to stvarnost je treba upoštevati, zato ker je, ker obstaja. Organizacija kot je SKGZ mora živeti na nestransko karski ravni, kar ni lahka naloga, ki pa edina lahko veže civilno organizacijo na široko množico. Taka organizacija mora znati izdelati narodni program, v katerem se bo spoznal laični del manjšine, tak program pa mora vsebovati in upoštevati vse plati življenja od gospodarske do kulturne, mora biti sinteza, ki upošteva razlike. Če želimo, da SKGZ uspeva, moramo dosledno zahtevati to, kar zahtevamo od drugih: spoštovanje, strpnost, solidarnost, sožitje med različno misličmi.

MARIJ ŠUŠTERŠIČ

Podal je nekaj pogledov na predsedniško in tajniško poročilo in obema očital, da sta preveč površno obravnavala športno problematiko. Vprašal se je, kdaj bo šport dobil prepotrebna sredstva za svojo dejavnost in ugotovil, da je sedanji izvršni odbor naredil v tej smeri premalo ter izrazil upanje, da bo bodoči za to področje skrbel bolje.

NADALJEVANJE NA 3. STRANI

Iz poročila tajnika Dušana Kalca na občnem zboru Slovenske kulturno gospodarske zveze

Prenovljena, učinkovitejša in močnejša SKGZ je manjšini potrebna kot povezovalac interesov

Poudarek epohalnim spremembam, ki pretresajo svet, je neizbežen spriču vplivov, ki jih ta čas sunkovitih preobratov ima na institucije, organizacije in ljudi, je dejal tajnik SKGZ Dušan Kalc v uvodnem delu svojega poročila. Ta leta bodo v zgodovini človeštva zapisana kot leta podiranja zidov in zatohlih utrdb, toda marsikje z grozo ugotavljamo, da so se na mestu zidov odprli prepadi. Posebno boleče doživljamo grozote vojne v BiH in brezbržnost sveta do njih.

Za SKGZ je bil zadnji občni zbor leta 1989 nekakšen zgodovinski mejnik: tedaj je zagrmelo in se vsulo in se še ni pomirilo. Življenje organizacije je od tedaj potekalo pod težnjo kom nelahkih dilem in iskanja najboljših poti, da bi zavarovali duha in bitnost organizacije, ki bi koristila življenjskim interesom naše zamejske narodnostne skupnosti. Vodstvo Zveze je bilo prisiljeno reševati problem pomanjkanja finančnih sredstev za vzdrževanje vsega, kar je naša skupnost zgradila v preteklosti. Ogromno naporov je šlo v iskanje poti, ki bi privedle do zakona za obmejna območja. Končno smo ga dobili v znatno skrčeni obliki, je ocenil Kalc, a še vedno čakamo na formalno konstituiranje deželne komisije za porazdelitev podpor.

Druga smer naporov je šla v odbijanje napadov, ki so jih prinesle nove razmere v Sloveniji in v svetu. Nova vrenja so prinesla marsikaj osvežilnega in spodbujajočega, povzročila pa so tudi kakšno odvečno nestrpnost in prenačljeno sodbo. S ponosom in veseljem smo spremljali korenito prenavljanje slovenske stvarnosti, je dejal Kalc a pri tem zavrnil zmotno prepričanje, da se novi model političnega obnašanja lahko avtomatično prenaša na manjšinsko življenje. Tajnik je poudaril intenzivno dogovarjanje z vsemi dejavniki naše politične in civilne družbe, v prvi vrsti s SSO. Vzpostavljen je bil ploden dialog, ki je hkrati jamstvo, da bo tudi v prihodnje mogoče najti skupen jezik za premoščanje težav. V odnosih med civilno in politično družbo je potrebna ustrežna ekvidistanca ob čim tesnejšem sodelovanju: stiki med strankami, v katerih se prepoznajo Slovenci, in manjšinskimi organizacijami se morajo razvijati, vendar ob spoštovanju pravil igre in vlog, ki pripadajo civilni oz. politični sferi.

Na področju narodnostnih pravic se moramo zavedati, da nam ne bo nič podarjeno. Za vsako stvar, naj gre za zaščitni zakon ali ob-

činske statute, je poudaril Dušan Kalc, se moramo krčevito boriti. Učinkovitost boja je bila in še bo odvisna od sposobnosti združevanja naših razpršenih sil in od izbire in pridobivanja zaveznikov. Potrebno bo več prepričanja v koristnost skupnih pobud, začenši z oblikovanjem skupnega osnutka zaščitnega zakona, več odločnosti pri postavljanju zahtev in več poguma pri izbiranju oblik zastopstva, kot je lahko oblika, ki nam jo ponuja zgled italijanske narodnostne skupnosti v Istri. Kalc je nato podrobneje navedel prizadevanja SKGZ v okviru skupnega nastopanja za doseg zaščitnega zakona, v zvezi s problemi teritorija in zakona o Krasu ter v zvezi s statuti občinskih uprav, pri čemer so mestne uprave in kontrolni organi prezrli manjšinske zahteve. Vse to, je poudaril, bo treba vključiti v račun, ki ga bo morala država plačati naši skupnosti, če se smatra za demokratično.

Pri odnosih z matično državo Slovenijo so izkušnje okrog memorandumu med Slovenijo, Hrvaško in Italijo dokazale, da je strnjnost naših vrst pomembna za uveljavljanje naše skupnosti kot osebk, ki ni le predmet barantanja med močnejšimi. Žal so ti dogodki skalili odnose z italijansko manjšino v Sloveniji in Hrvaški. Ti odnosi bi morali sloneti na solidarnosti in sodelovanju in ne na jalovemu antagonizmu, ki je pogosto rezultat namerne dezinformacije v volilne in druge politične namene. Kako prebiti zid, ki ločuje manjšinski skupnosti predvsem pa večinsko in manjšinsko skupnost v teh krajih, se je vprašal Kalc. Glavni usmerjevalec medetničnih odnosov je informacija, zato bi bilo potrebno prav na to področje usmeriti vso pozornost. V tem duhu je zastavljen tudi novi projekt Primorskega dnevnika, ki naj bi imel funkcijo povezovalca in spodbujevalca odprtješih, v novo Evropo zagledanih hotenj. Želja je, da bi časopis res odigral pomembno vlogo v tem prostoru naslanjajoč se na strokovnost, politično nepristranskost, pošten pogled in napredno misel. "Glasilo vseh Slovencev za vse Slovence", je menil Kalc, pa mora veljati za vse medije, vključno z radijsko in televizijsko postajo, s katero razpolagamo že polnih 17 let - žal le na papirju.

Razdobje od zadnjega občnega zbora v Čedadu je bilo za SKGZ čas razpravljanj o njeni interni strukturi in vlogi v spremenjenih družbenih in političnih razmerah. Veliko energij je šlo za utrjevanje legitimnosti, za okrepitev

struktur ter za večjo učinkovitost, povezovalno sposobnost in mobilizacijsko moč organizacije. SKGZ je vedno imela in bo morala imeti tudi naprej pomembno vlogo v našem prostoru, kajti brez te organizacije se dobršen del naše narodnostne skupnosti lahko znajde brez pomembnega povezovalca različnih interesov. Silovite spremembe okrog nas so neizbežno razmajale tudi temelje manjšinske zgradbe. Reševanje krize pa ne more mimo upoštevanja civilne družbe. Pretirana pozornost strankam in strankarstvu bi privilegirala parcialne interese na škodo splošnega razvoja skupnosti.

Seme prenove je vrgla programska konferenca SKGZ pred dvema letoma, proces se nadaljuje sedaj z novim statutom Zveze, ki izraža skrb, da bi se opremili s prozornejšimi, odprtejšimi in učinkovitejšimi pravili, ki se navdihujejo ob načelih večje demokratičnosti, boljše možnosti sodelovanja in povezovanja skupnosti ter večje teritorialne in sektorialne avtonomije, je naglasil tajnik Kalc. Potrebna je organizacija, ki jo bodo ljudje čutili za svojo. Ta konsenz je v zadnjem času znatno upadel, zato načrtovanje bodočega dela ne more mimo preoblikovanja odnosov s članicami oziroma z ljudmi, ki v njih živijo in delajo: treba jim je omogočiti večje možnosti sodelovanja, pozorneje prisluhniti njihovim zahtevam, zagotoviti avtonomijo odločanja o specifičnih problemih. Novi statut bo v tem pogledu prav gotovo korak naprej.

Tajnik se je nadalje ozrl na prehojeno pot in zabeležil marsikaj spodbudnega. Na področju kulture sta povezanost in vloga kulturnih delavcev jamstvo, da se naša skupnost ohranja živa in kljubuje vsem nevihtam. Nedavno posvet o kulturi, ki ga je priredila Zveza, je bil pomemben korak k načrtnejšemu pristopu do naše razvejane kulturne stvarnosti.

Na isti ravni kot druge dejavnosti je treba obravnavati tudi telesno kulturo, čeprav jo pre pogosto obravnavamo kot drugorazredno. Potrebna je torej jasnejša zavest, da tudi na tem področju ni dopustna gola improvizacija in da ima telesna kultura tudi zaradi vsakodnevne stika z italijanskim športom privilegiran položaj in zahtevne naloge na področju ustvarjanja sožitja.

V gospodarstvu se je naša skupnost aktivno vključevala v splošne gospodarske tokove, kar izhaja iz spoznanja, da je lahko le gospodar-

sko uspešna skupnost subjekt lastnega razvoja. V novih razmerah smo Slovenci med nosilci vizije povezovanja italijanskega severovzhoda s Slovenijo. S tem se naša narodnostna skupnost uveljavlja kot enakovreden partner v tkanju odnosov med obema gospodarstvom.

Kot zastoj v načrtovanem delu je tajnik izpostavil zlasti strateško pomembno področje znanja in izobraževanja, ki mu bo poslej treba posvetiti več energij in pozornosti. Na vseh področjih od gospodarstva do kulture, telesne kulture in politike sta namreč potrebni strokovnost iz znanje. To moramo hoteti in znati ustvarjati, začenši pri skrbi za najmlajše, za državno šolo, ki je ne gre prepustiti sami sebi, pa do večje povezanosti ustanov in organizacij za dopolnilno izobraževanje.

Glede teritorialnih področij prisotnosti in delovanja Zveze je Kalc ugotovil, da je Trst zdrknil nazaj v zgodovino in da je v takšnih pogojih za vsakogar, ki skuša gledati naprej, torej tudi za SKGZ, težko delati. Na Goriškem so razmere ugodnejše in je pokrajinski odbor Zveze, ne brez naporov, le uveljavil organizacijo v političnih in gospodarskih krogih. Pomembne etape so pri tem bila razna politična srečanja, sodelovanje pri razpravah o občinskih statutih, manifestacija ob napadu na Slovenijo, nakup kinodvorane Vittoria in druge pobude za uveljavljanje slovenske prisotnosti v Gorici. Tudi v videmski pokrajini je bila dejavnost plodna četudi v še vedno težkih pogojih dela. Dviga se splošna zavest in samozavest Slovencev v tej pokrajini, pri čemer ima veliko težo Zavod za slovensko izobraževanje in ob njem lista Novi Matajur in Dom. Opazni so pozitivni premiki v priznavanju slovenske prisotnosti, pot pa je vsekakor še dolga in jo bo lažje prehoditi s skupnim nastopom brez nekoristnih notranjih sporov.

Pred nami je veliko problemov in dilem, marsikaj bo treba na novo razmisliti, spremeniti in izboljšati, je ugotovil v sklepnem delu svojega poročila tajnik Dušan Kalc. Dela je veliko, zato so potrebni ljudje, ki se zavedajo potrebe po ohranjanju široke in učinkovite organiziranosti v naši manjšini. Brez vsebinske in organizacijske prenove, brez poglobljenih analiz našega položaja na vseh področjih, brez jasnega načrtovanja, brez dobrih komunikacijskih vezi med nami in brez ljudi, ki čutijo narodno poslanstvo, bo veliko težje graditi boljšo prihodnost naši skupnosti.

NADALJEVANJE Z 2. STRANI

MILOŠ BUDIN

Trenutna zgodovinska faza po njegovem mnenju ni naklonjena manjšinam in politiki sožitja. Je v teku radikalizacija stališč, ko se ljudje zatekajo v nacionalna zatočišča. Taka radikalizacija pa nam ne koristi, je pa prisotna tudi pri nas, kot dokazujejo izidi zadnjih tržaških volitev. Slovenci ne bi smeli zapasti v to politiko kontrapozicij, kar pa še ne pomeni, da je treba nujno opustiti pozicije opozicionalnosti. Povedal je, da se ne strinja s tisto točko predsedniškega poročila, ko govori o integraciji Slovenije v Evropo in o »mehkem srečevanju slovenskega naroda z drugimi narodi«. To po njegovem mnenju ne drži, saj je slovenski narod objektivno podvržen pritisku s strani italijanskega in nemškega naroda že 1300 let. Izrazil je bojazen, da tako stališče pomeni popuščanje na politični liniji, oziroma, da se prehaja v čas, ko se bo skušalo trditi, da zaščitni narod ni aktualna stvar, ker prednjačijo gospodarski problemi, skratka da bi gospodarska problematika postala alibi za popuščanje na nacionalnem področju. dejal je tudi, da bi bila velika napaka, če bi pustili oditi iz SKGZ ljudi, ki so bili soustanovitelji zveze in ki so včeraj napovedali svoj izstop iz SKGZ. Prepričan je, da manjšina potrebuje organizacijo kot je SKGZ, ki mora biti nadstrankarska, čeprav imajo vsi njeni člani pravico do opredeljevanja za posamezne stranke. Napaka je, ko se organizacija kot je SKGZ vključuje v strankarske boje in na tem področju naj bi zveza šla preveč naprej, izrazil pa je upanje, da to ni nepovratna izbira, kar bo moralo novo vodstvo dokazati.

ALJOŠA RACE

Svoje izvajanje je posvetil mladinski problematiki in menil, da je zveza od zadnje programske konference mnogo naredila na političnem področju, premalo pa na področju stikov z bazo. Zagovarja novo strategijo še zlasti na področju solstva in stikov z univerzitetnimi študenti. SKGZ potrebuje nekakšno študentsko zvezo, ki naj skrbi za povezavo mladine sploh. Skratka, zveza bi morala posvetiti mnogo več pozornosti in skrbi mladini.

DUŠAN UDOVIČ

Opozoril je, da se bo treba otresti politizacije, ki je izbruhnila zaradi napetosti med silami leve in agresivnosti slovenske stranke in ki nas je privedla do takšne neobglednosti, da

• Iz razprave na občnem zboru

smo postali odvisni od tega, kar rečejo v Rimu ali Ljubljani. Znotraj narodnostne skupnosti je potrebno temeljito razčiščenje, da nas ne bo zanašalo daleč od manjšinskih problemov. Razjasniti gre vprašanje, kam usmeriti energije: naj SKGZ samo odgovarja na kritike, ki so sad zasledovanja strankarskih interesov in demagogije, kar bi jo paraliziralo, ali pa naj napne vse sile za izhod iz začaranega kroga in za reševanje stvarnih problemov naše skupnosti? Za enotnost med Slovenci je potrebna politična zrelost; v trenutku, ko hoče nekaj podreti (glej primer enotno delegacijo), tedaj moraš ponuditi tudi konkretne predloge.

BORIS PERIC

O občnem zboru je dejal, da je preložen in odločen. Dogodki v Sloveniji in Italiji, bipolarizacija znotraj manjšine (zdaj ima dve krovni organizaciji), razbitje in ošibitev leve ter spremembe v sami Slovenski skupnosti terjajo od SKGZ, da se preobrazi v laično, odprto in levo usmerjeno organizacijo - tudi kot sredstvo za oblikovanje močne laične leve, ki bi jo sestavljali zeleni, DSL, SKP, Liste občinske enotnosti in podobne sile, »kajti, kar smo Slovenci dosegli, smo dosegli z močno levico«. Peric je odločno poudaril veljavnost SKGZ in velik potencial njenih struktur, kakršnih nima nihče drug, razen morda italijanskih javnih uprav. Želim ta velik potencial razbiti, kakor bi rad ta ali oni na Tržaškem in v Benečiji, ali pa ga bomo znali ohraniti in še okrepiti?

ALEŠ DOKTORIČ

je v zastopstvu upravnega odbora Dijaškega doma v Gorici zastavil vprašanje odnosa med Domom in skladom, ki ta dom upravlja. Denarja je premalo, a tudi sicer je struktura negospodarno izkoriščena, to pa je problem, ki zadeva rast vse naše narodnostne skupnosti. Doktorič se je tudi vprašal, kaj z Dijaško matico, ki podpira tako goriški kot tržaški Dijaški dom: takšne, kakršna je sedaj, ne moremo pustiti, tedaj naj se razpusti ali pa obnovi na drugačnih temeljih.

DUŠAN KRIŽMAN

Razgrnil je žgočo problematiko Dijaške matice, ki stopa v 70. leto, a njena vloga v okviru zamejske družbenokulturne stvarnosti blede, saj sta naj-

znatnejši del le-te v Trstu in Gorici prevzeli združenji, ki opravljata oba dijaška doma in sta praktično edina sobesednika državnih in krajevnih oblasti, od katerih prihaja denar za delno kritje stroškov v obeh domovih. Dijaška matica mora dobiti nove okvire, tudi pravne in statutarne, redefinirati je tudi treba njeno soudeležbo pri sofinansiranju dijaških domov, ki sta zdaj pred pomembnimi odločitvami, če naj uresničujeta smotre, zaradi katerih sta nastala.

KARLO DEVETAK

Spregovoril je o akulturaciji in med spoznavne značilnosti, zaradi katerih se je posameznik odločal za vstop v slovensko organizacijo, uvrstil pripadnost slovenskemu narodu, levičarsko usmeritev, spoštovanje dediščine NOB in »dobrohotno gledanje na AVNOJ«, toda nekatere postavke so se zrušile, kar je zmedlo ljudi. SKGZ se prilagaja novi stvarnosti, idealom NOB in laičnemu svetovnemu nadzoru se ni treba odpovedati, kazalo pa bi tem vrednotam dodati še druge. SKGZ naj bo zbirališče vseh Slovencev, ovrednotijo naj se posebnosti različnih skupin, ki so del te organizacije. Krepi naj se narodna zavest, otresimo se malodušja, a tudi utopij, razširjajmo kulturno-gospodarske prednosti, ki nam jih daje že samo dejstvo, da smo Slovenci.

ALDO RUPEL

Omejil se je na današnjo slovesnost ob odkritju spominske plošče Tolminskim puntarjem, ki bo ob 11. uri na Travniku v Gorici. V imenu uredniškega odbora revije Isonzo/Soča, ki je posvetila svojo zadnjo številko izključno odkritju tega obeležja, je povabil članice SKGZ, naj bi bile prisotne na svečanosti z lastnim odposlancem. Seveda je zaželeno, da bi bili pripadniki naše narodnostne skupnosti na Travniku prisotni čim množičneje!

VITO SVETINA

Izrecno je poudaril preoblikovanje SKGZ v nosilca široke laične zastave v interesu civilne družbe z ustrezno programom, zapopadenim v preambuli novega statuta, in to v odgovor na radikalizacijo političnega in javnega življenja. Smo družba širokih pluralnih interesov, zato bomo z demokratičnim dogovarjanjem dosegli mnogo več kot pa z izstopanjem posameznikov iz

Zveze, kar pomeni za vse nas obubožanje, je nadaljeval Svetina s pripombo, da smo preveč zaposleni sami s seboj in da se moramo v bodoče globlje povezovati z italijansko družbo ter se vključiti v aktivno soustvarjanje vsesplošnega razvoja Furlanije-Juljske krajine. Očitek tukajšnjemu slovenskemu gospodarstvu, da sklepa kompromise s politiko, je ocenil kot demagogijo, če že ne kot kratkovidnost. Svetina je tudi opomnil, da vse premalo upošteva spremembe okoli nas. Pripadniki večinskega naroda navezujejo na številnih področjih stike s Slovenijo in osvajajo polagoma našo tradicionalno povezovalno vlogo prek meje, zato pa si moramo zadati zdaj naloge, da stopimo iz manjšinske zaprtosti in postanemo polnopravni pripadniki slovenskega naroda, saj nam to omogoča tudi peti člen slovenske ustave; SKGZ naj se zavzame, da bomo imeli pravico tudi do slovenskega državljanstva.

SREČKO COLJA

Izrazil je zadovoljstvo nad obnovo SKGZ, ki naj bo kot nepolitična organizacija usklajevalka manjšinskih interesov, saj je bil vselej mnenja, da bi morala Zveza združiti vse Slovence, ker je edina tega sposobna. V boj za globalno zaščito je treba odločneje: narodnostne pravice bi lahko že uživali, ko bi bili znali izkoristiti obdobje zavezniške vojaške uprave, saj smo vse pravice, ki jih uživamo, dobili po zatrdilu Colje od zaveznikov in nikakor ne od Italije.

FRANC ŠKRLJ

Spregovoril je o novi slovenski državi in možnosti samoodločanja, ki jo ima zdaj, ko ji ni več nepoti Beograd, sicer pa je o SKGZ naglasil, da je kljub napakam, ki jih ima, opravila zelo, zelo pomembno vlogo med Slovenci v Italiji. Vendar je potrebno rešiti problem porajajočega se dualizma kultura-gospodarstvo, pa tudi ustroju Zveze velja posvetiti poglobljeno analizo. Predlagal je, naj SKGZ uvede članarino. Glede zakonske zaščite pa je mnenja, da se pravzaprav tako hudo ne mudi, da za to zdaj ni pravi čas zaradi političnih razmer v Rimu pa tudi Ljubljani in da bi morali mi sami skupaj, »enotno v različnosti«, sestaviti zadevni program.

VILJEM ČERNO

Podal je kratek in verodostojen preizkus stvarnosti v Beneški Sloveniji. Ustanovili so Zvezo Slovencev videmske pokrajine, ki je sad plodnega dela v interesu vseh tod živčih Slovencev ne glede na politične in druge razlike med njimi. Njihova Zveza je dokaz italijanskim oblastem, da so Slovenci dejavno prisotni tudi na Videmskem, a z njo so tudi premostili probleme, ki jih ustvarja zasledovanje zgolj strankarskih interesov. Hočejo pa biti še naprej tesno povezani s SKGZ, ki jim je pri tem tudi pomagala. S prenovo krovne organizacije se bomo prenovili tudi mi, je poudaril Černo in dodal, da je potrebno sedaj ob kar najbolj tvornem dialogu izboljšavati programe za skupno delo na pokrajinskih in na deželni ravni.

SUADAM KAPIČ

Naglasil je, da se utrjuje zavest o potrebi prostora, kjer lahko sooblikujemo vizijo našega manjšinskega prostora, koordinatorka te vizije pa naj bo SKGZ. Meja se bo razvodenela in naša narodnostna skupnost bo po razmahu Slovenije v vsestransko krepko državo bolj prisotna v novem slovenskem prostoru. V tej perspektivi naj vsi skupaj oblikujemo načrt o delovanju manjšine, za kar pa se je treba odpovedati partikularizmu nekaterih skupin; od frustracije zaradi zavlačevanja z zaščitnim zakonom in od tradicionalne ustrojne opozicionalnosti do italijanskega sveta oziroma od samozadovoljstva je treba preiti k aktivnemu soustvarjanju, idealizem usmeriti v iskanje boljših rezultatov ob upoštevanju volje po spremembah, ki je prišla do izraza na volitvah, zoperstaviti se pogubnim disgregacijskim silam znotraj same manjšine, hkrati pa tudi vzpostaviti globlje zaupanje med bazo in vodstvom SKGZ.

KLAVDIJ PALČIČ

Vseh 31 posegov je ocenil kot bogato gradivo za bodoče delo oziroma kot podlago za usmeritev novih organov Zveze. V razpravi so prišla do izraza različna tolmačenja istih problemov, različna pa je, da je dejal predsednik, v isti sapi pa zavrnil očitek Miloša Budina glede mehkega prehajanja enega naroda v drugi narod, povabil tiste, ki so napovedali izstop iz SKGZ, h globlje-mu razmisleku, ker takšno početje drobi manjšino, nazadnje pa pozval k številni udeležbi na današnji svečanosti na Travniku v Gorici, kajti obeleže, ki ga bodo odkrili, ni pomenljivo samo za preteklost, temveč tudi za prihodnost.

Vodstvo Sejemske ustanove je prireditev včeraj predstavilo tisku V sredo bo odprl vrata letošnji mednarodni tržaški vzorčni sejem

»Na vzhodu vse novo«, tako bi - s parafrazo bolj znanega Remarqueovega »Na zahodu nič novega« - lahko označili letošnji Mednarodni tržaški vzorčni sejem, 44. po vrsti, ki se bo začel prihodnjo sredo. V tem sintetičnem, toda - po besedah predsednika Sejemske ustanove Giannija Marchia - nad vse učinkovitem geslu se odlično zrcalijo današnje potencialnosti tržaškega in deželnega prostora, a tudi in še posebej tržišče, ki ga te potencialnosti zanimajo.

Novost, na katero se geslo naša - je nadaljeval Marchi - gotovo ni več tista, na katero se je sejem oslanjal lani, ko je moral vzeti v vednost, da se je panorama, na katero se je ustanova programsko naslanjala, dokaj nepričakovano in globoko spremenila. Sprožil se je proces oblikovanja novih ravnesij in ekonomskih prostorov, ki je zajel velik del evropske celine in postavil v razpravo vloge in funkcije, ki so se zdele že povsem konsolidirane in dokončno pridobljene. Trst se je po svoje znašel v žarišču teh dogajanj - je nadaljeval Marchio - kar se je nujno odrazilo tudi na sejmsko dejavnost: žal pa »novo« izpred enega leta ni isto kot danes, zato ne da bi se spuščali v tragični razvoj nekaterih situacij - moramo biti s 44. sejmsko prireditvijo pripravljeni, da ujamemo in ustrezno odgovorimo na jasne signale, ki so nam bili posredovani.

Države bivšega vzhodnoevropskega ekonomskega zaveznitva (SEV), nove države na ozemlju bivše Jugoslavije in nekatere naslednice bivšega sovjetskega imperija bodo gostje tržaške sejmske prireditve, od katere pričakujejo odgovore s področja tradinga, finančnega, bančnega in zavarovalnega tretmana, pristaniškega posredništva, znanstvenega in tehnološkega raziskovanja. Uspeh te prireditve - je poudaril Marchio - pa je danes bolj kot kdajkoli odvisen od funkcije vsega mesta in zahteva najširše možno sodelovanje vseh tržaških političnih in podjetniških sil. Predsednik Sejemske ustanove pa pri tem ni zamolčal ostro kritiko na račun deželne uprave, ki da tržaški sejem povsem zanemarlja, kar dokazuje tudi nerazpoložljivost predsednika Turella, da bi se udeležil odprtja vzorčnega sejma, predvsem pa nepripravljenost Dezele, da bi finančno podprla ustanovo.

Letošnji 44. mednarodni sejem bodo torej slovesno odprli v sredo dopoldne, do tega trenutka pa še



Gianni Marchio

ni znano, kdo bo zastopal rimsko vlado (govorilo se je o ministru Rognoniju, pa o Lattanziju itd.). Sicer pa bo tudi letošnja manifestacija slonela na dosedanjih osnovnih točkah, kot so prisotnost in pomoč EGS in italijanske vlade, kar pet posebnih dni, posvečenih lesu in kavi, in po 12-letnem premoru vrnitev pobude, posvečene lesni industriji. Udeležilo se je bo kar osem ambasadorjev, na 14

uradnih dneh pa bodo tokrat debutirale Slovenija, Hrvaška, Litvanija in Dubaj. Na letošnjem sejm se bo bistveno razširil razstveni prostor Znanstvenega imaginarija, ki bo v drugem nadstropju kongresnega centra predstavil »eksperimentoteko«, geometrijsko razstavo »Onkraj zrcala« in laboratorij mikroskopije »Opazovati naravo«. Seveda pa ne bo niti tokrat izostala tradicionalna udeležba afriških in azijskih držav.

Vse to pa ne bo dovolj - je na včerajšnji predstavitvi poudaril sekretar Sejemske ustanove Tamaro - če ne bomo uspeli pri državah novega vzhoda zbuditi motivacije, ki so potrebne za razvoj tega revnega, a interesov polnega prostora. Sodelovanje se zato ne sme končati s sejmsko manifestacijo, za njegovo nadaljevanje pa se mora angažirati vse mesto.

Na otvoritveni slovesnosti bodo podelili tudi tradicionalna priznanja Sejemske ustanove tistim predstavnikom držav razstavljalk, ki so si najbolj prizadevali za sodelovanje s tržaškim sejmom. Prejele jih bodo osebnosti iz Češke, Slovaške, Slovenije, Madžarske, Avstrije, Kube in Italije. (vb)

V okviru štiridnevni kmetijskih dnevov v organizaciji marljivih Gropajcev Danes prvič v tržaški občini odprta meja

Kmetijstvo postaja prava pepelka in gre ob brezbriznosti pristojnih oblasti po rakovi poti. Do nedavnega so se tudi Gropajci ukvarjali s to panogo, ki pa resnici na ljubo ni bila kdove kako donosna, zato so se oprijeli drugih, donosnejših poslov. Vendar so še ljudje, ki tožijo po teh lepih starih časih in prav to je dalo predstavnikom kulturnega društva in gospodarske zadruge Skala povod, da so si omislili kmetijski sejem, ki je letos že drugič in ki naj bi postal tradicionalen. Ovrednotili naj bi tako kmetijski stan, dali Gropadi nek pomen in pomagali pri uresničevanju cilja, ki so si ga zadali odborniki in člani obeh vej.

Letošnji štiridnevni kmetijski sejem se je začel v petek, včerajšnji popoldan pa je bil posvečen otrokom z extemporom na temo kmetijstva. Za odrasle je bilo na sporedu tekmovanje v vlečenju vrvi, medtem ko je zaradi pomanjkanja pridnih koscev tekmovanje med njimi odpadlo. Za veselo razpoloženje in ples skrbi priljubljeni ansambel Lojzeta Furlana.

Za danes pa se obeta lepa novost: v Gropadi in torej v tržaški občini bodo prvič odprli mejo. Obeta se torej pravi ekološki sprehod čez gropajski blok (katerega zaprtje je bilo določeno z Osimskim sporazumom), pri katerem bodo prišli na svoj račun tudi ljubitelji gorskih koles. Pot nas bo peljala po Jajčniku mimo mogočnega hrasta, na Novo cesto, mimo Borštov, na Stolovce, na Komeščino in čez zapuščeno smodnišnico v Orlek. Tu bodo prijazni Orlečani in prikupne Orlečanke poskrbeli za okrepčilo v slikoviti dolini Dragi, ki je bila nekdanj priljubljena izletniška točka za Tržačane. Tako si bosta Gropada in Or-

lek, obe vasi brez gostinskega lokala, podala roke in se »pobratila«. Iz doline bo pot vodila čez železniški most na kraško cesto poimenovano št. 3 mimo polja Na vrhu do Gropade, kjer bo popoldne orientacijska tekma z gorskimi kolesi.

Pot je precej dolga, ne prenaporna in zelo slikovita. Odstira docela nov svet, v katerem ruj prijazno vabi s svojim bohotnim cvetjem. Zato je priporočljivo, da vzamete s seboj fotografski aparat. Meja bo vsekakor odprta od 8. do 17. ure.

Jutri se bodo gropajski kmetijski dnevi zaključili z nastopom skupine »Gruppo danze sportive Club diamante« s sodelovanjem Fulvija in Marise Settomini ter Kristjana in Martine iz Bazovice, ki sta italijanska prva v svoji kategoriji. Gostoljubni domačini pa so za vse dni poskrbeli za okusne jedi na žaru in za dobro kapljico. Kmetijski dnevi bodo tako priložnost, da bo obiskovalec bolje spoznal Gropado in njene vaščane, saj je znano, da vsi izredno radi obiskujejo to obrobno, a nič manj zanimivo vasio.

Pokroviteljstvo kmetijskih dni sta sprejela Kraška gorska skupnost in Občina Trst, katerima se Gropajci iskreno zahvaljujejo. Čisti izkupiček bo tokrat namenjen poravnavi dolga, ki so si ga Gropajci naprtili z gradnjo večnamenskega centra, ki pa še čaka na dokončanje. Upati je, da se bodo oblasti le »usmilile« in nakazale nekaj denarnih sredstev, s katerimi bi omogočile domačinom, da bi se srečevali in kulturno udeleževali v svojem novem domu.

ALEKSANDER MUŽINA

Po dveh desetletjih trajajočih obnovitvenih del Mestni muzej Revoltella končno odprt javnosti



Po obnovitvenih delih, ki so trajala celih 20 let, so včeraj slovesno odprli mestni muzej Revoltella ter hkrati otvorili razstavo »Od Canove do Burrija«, ki s svojimi 350 eksponati nakazuje, kakšne so oziroma bodo zmogljivosti te ustanove. Slovesnosti so se udeležili številni predstavniki tržaškega kulturnega in političnega življenja z izrednim občinskim komisarjem Sergiom Ravallijem na čelu, uvodno besedo pa sta poleg komisarja imela predsednik kuratorija Luci-

ano Lago in ravnateljica muzeja Maria Masau Dan, ki je predstavila razstavo.

»S ponovnim odprtjem smo hoteli dati močan znak mestu: muzeju smo hoteli omogočiti, da znova izpolnjuje nalogo, ki mu jo je grof Pasquale Revoltella določil v svoji oporoki, da namreč ovrednoti dragocene umetnostne zbirke, ki jih hrani, pa tudi svoje knjižno bogastvo. Gre za znatno bogastvo, ki ga je treba zdaj najprej znanstveno katalogirati z informatiko tehniko, tako da bo dostopno vsedržavni in mednarodni javnosti,« je ob otvoritvi dejal Del Lago. Govornik je pristavil, da bi se muzej moral v bodoče razvijati v tesnem sodelovanju z univerzo ter ob navezavi kar se da razvejanih stikov na mednarodni ravni. »Muzej Revoltella ima vse pogoje, da se kandidira za sedež koordinacije muzejev Heksagonale danes in celotne Evrope v bodočnosti,« je vzkliknil Del Lago.

Komisar Ravalli je izrazil predvsem veliko zadovoljstvo, da bo končno začela polno delovati ustanova, od katere si Trst upravičeno veliko obeta. Ravnateljica Maria Masau Dan pa je, kot rečeno, predstavila razstavo »Od Canove do Burrija«, ki nudi zanimiv prežet umetnostnega razvoja v zadnjih dveh stoletjih, pa tudi siceršnjega življenja Trsta od svojega vzpona do krize. Razstava je urejena po kronološkem vrstnem redu, za zdaj pa si jo je mogoče ogledati le po skupinah, saj muzeju primanjkuje osebja. Povrh je za ogled treba odšteti 4 tisoč lir, a kaže, da bodo v kratkem z dokončno ureditvijo vprašanja osebja preverili tudi možnost, da bi bil vstop brezplačen.

Na sliki (foto Magajna) si prvi obiskovalci ogledujejo razstavo.

Prisrčen pozdrav dijakov klasičnega liceja France Prešeren

Prof. Marija Kacin odhaja v pokoj

S koncem letošnjega šolskega leta odhaja v pokoj prof. Marija Kacin, ki je vrsto let poučevala italijansko na klasičnem liceju France Prešeren v Trstu.

Dijaki se od nje poslavljamo s težkim srcem. Bila je odlična profesorica, stroga a prijazna, kompetentna in pravična.

Svoja stališča, tako profesionalna kot osebna, je vedno do konca javno in pokončno zagovarjala. Prav zaradi teh lastnosti smo čutili dijaki do nje ne samo spoštovanje, ampak tudi neko čisto posebno navezanost. Z nami je imela odprt odnos, ki je temeljil na zaupanju in razumevanju. Nudila nam je izredno veliko, vsekakor več, kot predvidevajo ministrski pro-

grami. Naše predloge je vedno rada sprejemala in jih podpirala.

Njeni nasveti nas bodo prav gotovo spremljali pri bodočem študiju in poklicu. Čut dolžnosti, kateremu je bila vseskozi zvesta, bo zgled nam in, upamo, tudi njenim kolegom.

Vedno se bomo s spoštovanjem in - zakaj pa ne, tudi z ljubeznijo spominjali njene izredne osebnosti. Hvala in srečno, prof. Kacin!

Dijaki klasičnega liceja
France Prešeren

KD SKALA in GZ SKALA

s pokroviteljstvom Kraške gorske skupnosti in Občine Trst
organizirata

KMETIJSKI SEJEM

12., 13., 14., 15. in 16. junija v GROPADI

PROGRAM: danes, 14. junija, ob 8. uri Pohod odprta meja (tudi z mountain bike); ob 16. uri orientacijska tekma s kolesi mountain bike; ob 20.30 ples z ansamblom Lojze Furlan;

jutri, 15. junija, ob 20. uri ples z ansamblom Lojze Furlan; ob 21. uri nastop plesne skupine Club Diamante.

Praznik se nadaljuje tudi v torek, 16. junija.

Delovali bodo dobro založeni kioski z domačo jedjo in pijačo.

Vabljeni

Potovalni urad »AURORA«

vabi na naslednje izlete in potovanja:

Vsako soboto in nedeljo z avtobusom WEEKEND V PULJU IN NA BRIONI. Cena 98.000 lir.

Od 3. do 5. julija s katamaranom iz Trsta na LOŠINJ. Cena 148.000 lir.
Od 23. julija do 20. avgusta vsak četrtek v Turčijo s počitnicami v KUSADASI (11 dni). Cena 1.046.000.

Od 24. julija do 8. avgusta ŠRI LANKA in MALDIVE. Cena 2.795.000 lir.

Od 8. do 15. avgusta ANGLIJA in ŠKOTSKA. Cena 1.790.000 lir.

Od 12. do 26. avgusta KLASIČNA KITAJSKA. Cena 3.350.000 lir.

Zahtevajte naše prospekte za počitnice v Sloveniji, Istri, Španiji, Grčiji in Tuniziji!

Informacije in vpisovanja pri AURORI v Ul. Milano 20, telefon 630261.

Zveza slovenskih kulturnih društev
Društvo zamejskih likovnikov
Združenje Lupusinfabula

XXII. LIKOVNA KOLONIJA MLADIH

Sesljan - od 24. do 29. avgusta 1992

... en teden likovnega ustvarjanja v družbi slovenskih vrstnikov iz Slovenije, Avstrije in Porabja. Namenjeno mladini od 10. do 15. leta.

Informacije in prijave ZSKD, Ul. sv. Frančiška 20, tel. (040) 635626 (vsak dan razen ob sobotah).

SKD S. ŠKAMPERLE Vrdelska cesta 7

Skupina nekdanjih članov in odbornikov
kulturnega društva S. Škamperle
sklicuje

IZREDNI OBČNI ZBOR

v četrtek, 18. junija, na stadionu 1. maj,
prvo sklicanje ob 20. uri, drugo pa ob 20.30.

Po daljšem premoru je nujna razprava o bodočnosti društva. Zato vabimo Svetoivančane in vse, ki menijo, da je še možno kako kulturno delovanje na tem koncu mesta, da se srečanja polnoštevilno udeležijo. Prisrčno vabljeni!

ŠD SOKOL

PRAZNIK PIVA

12., 13. in 14. junija

na društvenem igrišču v Nabrežini

DANES, 14. 6., ob 17. uri odprtje kioskov; ob 19. uri nastop folklorne skupine Kras; ob 20.30 dalje ples

Delovali bodo dobro založeni kioski. Vse tri dni bo za ples igral ansambel HAPPY DAY.

Nepričakovana demagoška poteza melonarskega gibanja Lista ponuja »široko koalicijo« brez SSK in slovenskih svetovalcev

Lista za Trst je prva med strankami ponudila javnosti »recept« za oblikovanje nove občinske in pokrajinske uprave. Ta projekt, če ga lahko tako imenujemo, predvideva sestavo neke vrste »super koalicije« z vsemi strankami, razen Slovenske skupnosti, ki bi morala po mnenju Camberja -vsaj v občinskem svetu- edina ostati v opoziciji. Po mnenju melonarjev, ki hočejo za vsako ceno igrati vlogo protagonista tudi v tej povolilni fazi, predstavlja ta zamisel »konkreten predlog« za nove uprave, »saj temelji na podpori posameznikov in ne njihovih strank«.

Vse skupaj vsekakor diši po močni propagandistični potezi, saj si poleg vsega res ne moremo zamisljati, kako bi lahko v istem občinskem odboru sedela komunist Cuffaro in fašist Di Giorgio, zelo značilno pa je dejstvo, da je LpT predhodno izključila iz odborov ne samo SSK, ampak tudi vse Slovence, ki so bili izvoljeni pri SKP in Demokratični zvezi.

LpT je na včerajšnji tiskovni konferenci predlagala za župana republikanca Castigliega, za predsednika Pokrajine pa liberalca Bernija. Občinski odbor naj bi po njenem mnenju takole sestavljen: Castigliego (župan-PRI), Treu (Demokratična zveza-odbornik za osebe), Pranzo (upokojevac-matični urad), Trauner (PLI-trgovski sektor), Marini (KD-načrtovanje), Cuffaro (SKP-gradnje), Ghersina (zeleni—javno zelenje), Marchetti (PSI-knjigovodstvo), Di Giorgio (MSI-kultura), Polidori (Severna liga-tehnične službe), Drabeni (LpT-šport), Magnelli (KD-skrbstvo) in Antonione (LpT-zdravstvo). Pokrajinsko upravo pa bi poleg predsednika Bernija vodili še Vallon (Demokratična zveza-osebje), Rossi (PRI-tehnične službe), Dini (LpT-ekologija), Poillucci (KD-šolstvo), Debelli (MSI-šport) in Marchio (Severna liga-skrbstvo). Zanimivo je, da bi iz pokrajinskega odbora listarji, poleg SSK, izključili Zeleno listo ter socialiste, posebno pa nekdanjega predsednika Crozzolija (PSI), za katerega, kot je dejal Camber, niso našli ustreznega odborništva. V občinski odbor predlagajo tudi

nekatero zunanje člane oziroma tehnike, med katerimi so izrecno omenili predstavnika DSL De Roso.

Predlog melonarskega gibanja je pravzaprav presenetil stranke, ki nanj uradno še niso odgovorile in bodo to najbrž storile v prihodnjih dneh, nekateri - to velja npr. za liberalce in demokristjane - pa že govorijo o nerealistični potezi LpT, ki bo samo samo ustvarila še novo zmedo v itak že napetih in zapletenih odnosih med strankami. Tako upravo pa bi podprl novovizvoljeni občinski svetovalec SSK Samo Pahor, ki pravi, da če se osebe, ki jih je LpT predlagala za nov občinski odbor, strinjajo s kandidaturjo, v občinskem svetu ne bo opozicije, ker bom glasoval za ta odbor. »Prisotnost nekaterih strank, ki glede enakovrednosti slovenske manjšine zavzemajo protustavna stališča, je zanemarljiva spričo prisotnosti kvalificiranih predstavnikov demokratičnih sil. Za ta odbor bi glasoval še z večjim zadovoljstvom, ko bi PSI spoštovala obljubo, da izvoli Edija Bukavca in bi tudi za ceno odstopa nekaterih izvoljenih predstavnikov svojo obljubo tudi izpolnila«.

je v izjavi za tisk napisal še Pahor. S tem bi PSI po njegovem zagotovila Slovincem zastopstvo v odboru, »sebi pa večje zaupanje med Slovenci«.

O volilnih izidih je tekla beseda na predsinočni skupščini SKP, na kateri je tajnik Canciani izrazil veliko zadovoljstvo na volilnim rezultatom stranke, ki je izvolila tri občinske ter dva pokrajinske svetovalca. Canciani je napovedal, da bo SKP dala pobudo za sestanek vseh levičarskih sil v novoizvoljenih telesih, na katerem naj bi tekla beseda o novonastali politični situaciji z namenom, da se odpre nov politični dialog na levi. Volitve so močno zamajale, vodstva DSL, PSI in KD. Neuspeh Demokratične zveze je spravljal v velike težave pokrajinsko tajnico DSL Perlo Luso. S hudimi notranjimi težavami pa se - kot rečeno - soočajo tudi socialisti. V vrstah PSI so volitve močno okrepile Seghenejevo strujo, ki je že zahtevala odstop tajnika Perellija. Živahno povolilno življenje se po vsej verjetnosti obeta tudi v SSK. V stranki je namreč pričakovati soočenje med notranjimi komponentami, ki bo najbrž prišlo do izraza že nasredni seji pokrajinskega sveta.

Nabrežina: DSL za novo lokacijo obrtniške cone

Obrtniška cona v devinsko-nabrežinski občini je še vedno predmet razprav in tudi polemik. Včeraj se je z odprtim pismom časopisom oglašil načelnik občinske svetovalske skupine DSL Giorgio Depangher, ki predlaga spremembo lokacije cone iz sedanjega področja med Nabrežino Kamnolomi in Sesljanom na področje v bližini nabrežinske telovadnice. Tehnične utemeljitve proti spremembi te lokacije, ki jih je posredovala Občina, po mnenju DSL skrivajo politično voljo občinske koalicije, ki sploh noče vzeti v poštev alternativnih rešitev.

Depangher sicer priznava, da je v začetku podpiral sedanjo lokacijo obrtniške cone in da je sedaj glede tega spremenil mnenje, področje pri telovadnici pa po njegovem najboljšo odgovarja vsem potrebnim rekvizitom. DSL priznava, da bi morebitna sprememba lokacije upočasnila ves postopek in povzročila naraščanje splošnih stroškov, če obstaja politična volja pa se zadeve lahko ustrezno rešijo. DSL, podčrtuje Depangher, se ne bo izognila svojim odgovornostim ter bo v občinskem svetu prispevala za pospešitev celotnega upravnega postopka.

Proti izbrani lokaciji devinsko-nabrežinske obrtniške cone so najglasneje angažirani naravovarstveniki WWF, ki tudi ob podpori dela tukajšnjega tiska močno kontestirajo Caldijevo občinsko upravo. Gradbena dela za obrtniško cono pa se kljub polemikam vseeno nadaljujejo.

Lovski zbor Doberdob nastopil v Murski Soboti

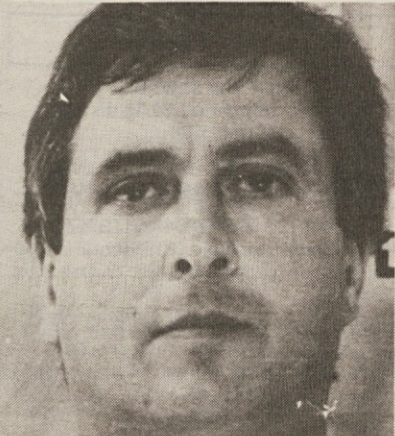
Lovski pevski zbor Doberdob se je pred dobrim tednom uspešno preizkusil v Murski Soboti na 19. srečanju slovenskih lovskih pevskih zborov in registrov. Tako so primerno obeležili 70-letnico ustanovitve Prekmurskega lovskega društva in 20-letnico obstoja Prekmurskih registrov. Okroglih obletnic pa s tem še ni konec, saj je tudi Doberdob prejel spominsko priznanje za deseto udeležbo na tej reviji.

V veliki in akustični šolski telovadnici so najprej zaigrali združeni registri Slovenije, nakar pa so združeni pevski zbori zapeli Pozdravno in Lovsko pesem. V pozdravnih nagovorih so spregovorili član predsedstva republike Slovenije Matjaž Kmecl, predsednik občine Murska Sobota in Zveze lovcev društva Prekmurje, predstavnik Lovske zveze Slovenije in drugi. Na odru se je zvrstilo 14 lovskih zborov in 12 skupin registrov, od katerih tudi dve iz Avstrije. Zamejski zbor Doberdob je pod vodstvom Janka Simonete uglašeno izvajal Gornikovo Mi smo lovci in Sattnerjevo Pogled v nedolžno oko. Spored je povezoval znani televizijski napovedovalec Mencinger, ki je tudi sam lovec.

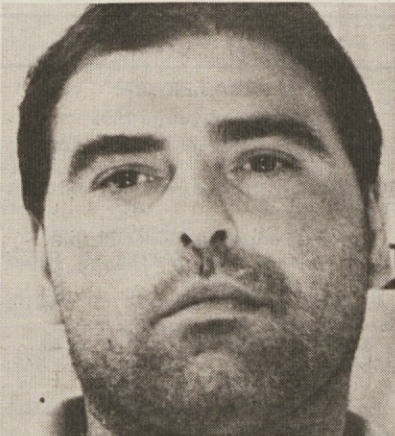
Po zaključku revije so se nastopajoči še pogovorili o poteku prireditve in sklenili, da bo prihodnje, ki bo že 20. zaporedno in zato jubilejno srečanje v Globokem pri Brežici. Kosilu je v prisrčnem vzdušju sledilo družabno srečanje, na katerem se je oglašila harmonika Lojzeta Furlana, zadonela pa je tudi lepa slovenska pesem.

B.S.

Po vsej državi so sleparili denarne zavode s ponarejenimi čeki Trije bančni goljufi končno za zapahi



Vincenzo Di Giovanni



Donato Santeramo



Francesco De Santis

Po dolgih in zapletenih preiskavah so agenti letčega oddelka tržaške kvesture v teh dneh aretirali tri moške iz notranje Italije, ki so jih zasačili, ko so skušali ogoljufati nek tržaški denarni zavod, potem ko jim je uspelo že vrsto drugih v najrazličnejših krajih Italije. Gre za 22-letnega Donata Santerama iz kraja Carapelle v pokrajini Foggia, 56-letnega Francesca De Santisa iz kraja Mottola v pokrajini Taranto in za 45-letnega Vincenza De Giovannija iz Pescara.

Kot kaže, je trojica delovala v okviru širše zlikovske mreže, ki je bila »specializirana« v bančnih goljufijah. Najčesče je uporabljala ponarejene čeki, ki jih je vnovčila prek tekočih računov, ki jih je odpirala v posameznih bankah z majhnimi denarnimi vlogami. Seveda so banke opazile, da so čeki ponareje-

ni, a to potem, ko so nepridipravi že zdavnaj pobrali šila in kopita in se posvetili denarnim zavodom v kakem drugem kraju. Kaže, da so jih obrali kakih trideset.

V Trstu so ogoljufali agencijo zavoda Banco di Sicilia, zataknilo pa se jim je, ko so obiskali agencijo zavoda Banca nazionale. Tu so jih namreč pričakali agentje letčega oddelka tržaške kvesture, ki so zlikovcem prišli na sled po daljših preiskavah.

Preiskave zdaj vodi namestnik tržaškega državnega pravdnika Dario Grohmann. Zajemajo tako rekoč celotno državno ozemlje, delno pa sežejo tudi v inozemstvo. V zadnjih časih so preiskovalci med drugim izvedli vrsto hišnih preiskav, tudi v Trstu.

Pobude Občine Devin-Nabrežina, Dežele in Burla Tok pomoči beguncem se nadaljuje in narašča

Glede na zaostrovanje položaja v Bosni in Hercegovini in na nekatere hrvaških območjih, kjer oboroženi spopadi povzročajo dramatični beg civilnega prebivalstva z območij konflikta, namerava Občina Devin-Nabrežina sprožiti konkretno solidarnostno pobudo v pomoč beguncem, posebno tistim, ki se nahajajo v občinah Sežana in Ilirska Bistrica, na kateri veže devinsko-nabrežinsko občino posebno razmerje prijateljstva in sodelovanja.

Iz zanesljivih virov izhaja, da je v teh dveh občinah trenutno več tisoč civilnih beguncem, med katerimi je več sto otrok med enim in četrtim letom starosti v težavni situaciji, ki bo postala naravnost dramatična v zimskih mesecih, ko bo konec prehrambenih in sanitarnih zalog.

Da bi se postavila po robu tej težki situaciji in prispevala svoj delež za prizadeto prebivalstvo, je Občina Devin-Nabrežina odprla bančna tekoča računa pri Tržaški hranilnici - CrT in pri Kmečki in obrtni hranilnici v Nabrežini, zato da bi sprožila javno nabiralno akcijo denarnih sredstev, ki jih bo nato z ustreznimi jamstvi zanesljivosti predala občinskim upravam v Sežani in Ilirski Bistrici, in to preko organov mednarodne organizacije Rdečega križa.

Zato devinsko-nabrežinska uprava in župan Vittorino Caldi poziva občane, vse družbene in gospodarske dejavnike, trgovce in lastni-

ke javnih obratov, naj po svojih močeh prispevajo k uspehu pobude. Vsakdo lahko nakaže prost prispevek na naslednja bančna tekoča računa z naslovom: »Solidarnostni sklad Občine Devin-Nabrežina za begunce občin Sežana in Ilirska Bistrica«.

- tekoči račun št. 6880/8 pri Tržaški hranilnici, podružnica Sesljan, - tekoči račun št. 65465/4 pri Kmečki in obrtni hranilnici in posojilnici v Nabrežini.

Zbrana sredstva bodo uporabljena za nakup osnovnih živil in potrebščin, ki bodo nato predana beguncem preko Rdečega križa.

Druga humanitarna iniciativa, na katero velja opozoriti, pa ima visoko specialistični značaj. Dežela FJK in otroška bolnišnica Burlo Garofolo sta se namreč odzvali na poziv direktorja zagrebške klinike za mater in otroka, Ivana Fattorinija, ki je poleg pomoči z zdravili in sanitarnim materialom, zaprosil tudi za možnost, da bi v tržaško otroško bolnišnico in v druge specializirane ustanove v naši deželi sprejeli nekaj otrok, ki jim v Zagrebu zaradi pomanjkanja ne morejo nuditi oskrbe. Dežela in Burlo sta se na poziv takoj odzvali in že v petek so se v Zagreb odpravili odbornik za zdravstvo Brancati, predsednik Burla Berce in njegov znanstveni direktor Nordio, ki so se s predstavniki hrvaškega ministrstva za zdravstvo dogovorili o poteku tovrstne pomoči. Ob tej priložnosti so bili postavljeni tudi temelji za bodoče znanstveno sodelovanje med obema tržaško in zagrebško otroško bolnišnico.

† Nenadoma nas je zapustila naša draga

Ivanka Ota por. Strain

Pogreb bo jutri, 15. junija, ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Dolino.

Žalostno vest sporočajo mož Josip, hčerka Marija, sinova Mirko in Josip, snaha Mirjam, vnuki in drugi sorodniki.

Dolina, 14. junija 1992

(Pogrebno podjetje Zimolo)

Narodna in študijska knjižnica izreka iskreno sožalje tajniku upravnega odbora Dušanu Križmanu ob izgubi drage mame.

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način sočustvovali z nami ob izgubi naše drage

Bernarde Kralj vd. Vassallo

SVOJCI

Trst, 14. junija 1992

ZAHVALA

Svojci

Mafalde Gugnaz por. Vescovo

se zahvaljujejo vsem, ki so sočustvovali z njimi v tem težkem trenutku. Trst, 14. junija 1992 (Pogrebno podjetje Zimolo)

14. 6. 1991

14. 6. 1992

Savina Remec



Nenehno si v naših mislih in v naših srcih.

Nerina in vsi, ki so te imeli radi.

Trst, 14. junija 1992

Sindikat slovenske šole obvešča, da bodo 15. junija na sedežu Šolskega skrbništva v Trstu objavljene začasne lestvice suplentov za osnovne šole in vrtce. Lestvice suplentov za nižje in višje srednje šole pa bodo objavljene 22. junija. Prosilci imajo pet dni časa za morebitno pisno pritožbo v primeru napak.

Dokončna lestvica za premestitve na osnovnih šolah bo objavljena na šolskem skrbništvu 22. junija, medtem ko bo lestvica premestitev za srednje šole objavljena šele 24. julija.

gledališča

FESTIVAL OPERETE ROSSETTI
V sredo, 17. t. m., ob 20.30 premierska predstava operete Giuseppeja Pietrija ADDIO, GIOVINEZZA. Dirigent Guerri- no Gruber, režija Mario Licalsi.

Predprodaja vstopnic pri blagajni Festi- vala na trgu Unità (tel. 367816 - 369485) od 9.00 do 12.00 in od 16.00 do 19.00.

Kavarna San Marco
V četrtek, 18. t.m., ob 21. uri v okviru festivala operete recital LE CANZONI DEI TELEFONI BIANCHI. Nastopata sopranistka Cristina Pastorello in pianist Andrea Bambace.

Avditorij muzeja Revoltella
V petek, 19. t.m., ob 18. uri v okviru festivala operete recital NINO OXILIA PISATELJ, PESNIK. Nastopajo Lidija Kozlovič, Marco Casazza in Ugo Maria Morosi. Sledi film »Rapsodia satanica«.

Gledališče Cristallo
La Contrada
Danes, ob 16.30 bo v gledališču Cris- tallo zadnjič nastopila Mladinska skupi- na gledališča La Contrada s predstavo QUASI D'AMORE v režiji Oriette Cris- pino. Nastopali bodo Paola Bonesi, Ma- ria Grazia Plos, Adriano Giraldis, Patrizia Burul.

V torek, 16. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Cristallo zaključna prireditve baletnega odseka občinskega rikreatori- ja Cobolli. Pod vodstvom vzgojiteljic Chiare Adami in Serene Miniussi ter ob spremljavi ansambla Antistress se bo predstavilo 67 gojencev od 4. do 16. leta starosti.

Gledališče Miela
Danes, ob 21. uri ponovitev predstave PIAF, posvečene veliki francoski pevki Edith Piaf. Režija Marino Sossi.

razstave

V TK galeriji v Ul. sv. Frančiška je na ogled razstava medeninstih panojev sli- karke CLAUDIE HENDEL.

V Galeriji Juliet v Ul. Madonna del Mare 6 razstavlja do 30. t. m. LUIGI MANGONE. Urnik: vsak torek od 18. do 21. ure ali po domeni.

V galeriji Cartesius je do 24. t. m. na ogled razstava ALDA BRESSANUTTIJA z naslovom »dal cinquanta in qua...«.

Milje - V Beneški hiši, Calle Oberdan 5, je še danes in jutri odprta razstava ki- tajskega umetnika HO-KANA. Urnik: danes od 11. do 13. ure, jutri od 18. do 20. ure.

V galeriji Le Cavera v Ul. S. Frances- co 51/A je do 27. junija na ogled razstava GUIDA ANTONIJA. Urnik: ob delavni- kih od 17. do 20. ure.

V galeriji Nadia Bassanese (Trg Giot- ti 8) je odprta razstava NICOLETTE COSTA z ilustracijami za knjigo »Il mago di Oz«. Razstava bo odprta do 20. junija ob delavnikih od 17. do 20. ure.

V galeriji Rettori Tribbio 2 je do 19. t. m. na ogled razstava OTTAVIA BOM- BENA.

Na gradu sv. Justa - Bastione fiorito je na ogled razstava GIBERTA SEVERI- JA.

V galeriji Torbandena in v gledališču Miela razstavlja svoja novejša dela sli- kar ŽIVKO MARUŠIČ.

V kavarni Caffè degli specchi je na ogled razstava kraških pokrajin slikarke LILI LUPIERI. Razstava bo na ogled do 13. septembra.

V galeriji Muzeja Revoltella v Ul. Diaz 27 je na ogled razstava "Od Canove do Burrija - Muzej se predstavlja".

V razstavnih dvorani Turistične usta- nove v Ul. S. Nicolò, 20 (III. nad.) je od- prta razstava akvarelov PETRA REHAR- JA. Razstava bo na ogled do 30. t. m., od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure.

V galeriji Studio Arte 3 v Ul. dell'An- nunziata 6/b bodo jutri, ob 18. uri odprli razstavo LUCIANA CELLIJA.

V razstavnih dvorani Turistične usta- nove v Sesslanu razstavlja do 30. t. m. slikar RAFFAELE PELLIZZARI. Urnik ogleda: od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 16. do 19. ure ter ob sobotah od 9. do 13. ure, ob praznikih zaprto.

Cedad - V prostorih Tržaške kredit- ne banke razstavlja do 31. julija svoja dela kipar EROS VALENTE.

razne prireditve

Ob priliki koncerta koračnic po va- seh bo Godbeno društvo Nabrežina obi- skalo jutri, 15. t. m., ob 20.30 Vižovlje in v četrtek, 18. t. m., ob 20.30 Trnovco.

SKD Primorec in vaške organizacije iz Trebč prirejajo VAŠKI PRAZNIK ob nogometnem igrišču v Griži 19., 20., 21. in 22. junija. Pester kulturni program z nastopom godbe na pihala Viktor Parma Trebče, otroški-mladinski ex tempore v oblikovanju gline, razstava. Vsak večer ples z ansambloma Happy day in Kali- fornija. Vabljeni.



Prireditelji mladinskih raziskovalnih taborov obveščajo dijake in univerzitetne študente, da se lahko prijavijo na

12. MLADINSKI RAZISKOVALNI TABOR »BARDO 92«

pri: Narodni in študijski knjižnici v Trstu, Ulica sv. Frančiška 20/1
Odseku za zgodovino v Trstu, Ulica Petronio 4
Slovenski ljudski knjižnici D. Feigla v Gorici, Ulica Croce 3.



UL. SV. FRANČIŠKA 20

vas vabi na odprtje razstave slikarja

Demetrija Ceja

novejša dela

MePZ Milan Pertot vabi na

POSLOVILNI KONCERT

ki bo v četrtek, 18. junija, ob 20.30 v barkovljanski cerkvi sv. Jerneja.

Sodelujejo gojenci orkestra Glasbene maticin organist Štefan Bembli. Zborovodja Aleksandra Pertot.

ŠAGRA NA KRMENKI

13., 14. in 15. junija



Program: Danes ob 17. uri nastop Godbe na pihala iz Nabrežine, TFS Stu ledi in godbe prostovoljnega gasilskega društva iz Kamniške Bistric- ce. Zvečer ples z ansamblom Krt. Jutri ples z ansamblom Primorski fantje.

Zlatomašniku

msgr. MARJANU ŽIVCU

Ob Vašem visokem jubileju Vam čestitamo in se Vam zahvaljujemo za Vaše neutrudno delo v prid naše župniške in občestvene skupnosti. Želimo Vam, da bi Vam Bog naklonil še mnogo zdravih, vedrih in plodnih dni med nami.

Hvaležni farani

kino

ARISTON - 21.30 Johnny Stecchino, r.-i. Roberto Benigni. Jutri: Pensavo fosse amore invece era un calesse.

EXCELSIOR - 17.30, 19.00, 20.30, 22.00 E ora qualcosa di completamente diverso.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.45, 19.50, 22.00 Lanterne rosse, r. Zhang Yimou.

NAZIONALE I - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 Cara mamma, mi sposo, i. John Can- dy, Maureen O'Hara.

NAZIONALE II - 16.00, 18.10, 20.15, 22.15 Resa dei conti al Little Tokyo, i. Dolph Lundgreen, Brandon Lee.

NAZIONALE III - 15.45, 22.15 Il proiezio- nista, r. Andrei Konchalovsky, i. Tom Hulce, Lolita Davidovich.

NAZIONALE IV - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 Il ladro di bambini, r. Gianni Amelio.

GRATTACIELO - 18.40, 22.15, Blue Ste- el bersaglio mortale, i. Jamie Lee Curtis, Ron Silver, □

MIGNON - 17.00, 22.15 I 600 giorni di Salò, r. Renzo De Felice.

LJUDSKI VRT - 21.15 Un poliziotto alle elementari, i. Arnold Schwarzenegger.

EDEN - 15.30, 22.10 Le cameriere del secondo canale, porn., □□

CAPITOL - 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.10 Beethoven, komični.

LUMIERE - 20.15, 22.15 L'amante, r. Jean Jacques Annaud.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 Il silenzio degli innocenti, r. Jonathan Demme, i. Jodie Foster, Anthony Hopkins.

RADIO - 15.30, 21.30 Il vizio di Baby e l'ingordigia di Ramba, porn., □□

Zlatana Nivea Cecchi por. Tul

obvešča, da bo otvoritev nove trgovine

v petek, 19. t. m., ob 18. uri v Boljuncu št. 45.

Vljudno vabljeni.

šolske vesti

Državni otroški vrtec iz Ricmanj raz- stavlja ročne izdelke danes, 14. t. m., od 9. do 12. in od 16. do 19. ure. Vabljeni.

Učenci OŠ na Proseku vabijo na raz- stavo risb in ročnih del, ki bo v šolskih prostorih danes, 14. t. m., od 9. do 13. in od 16. do 20. ure.

Srednja šola Fran Erjavec sporoča, da se v četrtek, 18. junija, ob 8.30 pričnejo zaključni izpiti s pismeno nalogo iz slo- venščine. Isti dan bodo starši lahko dvig- nili osebna spričevala dijakov 1. in 2. razreda.

Učenci in učiteljice OŠ Karel Destov- nik Kajuh in otroški vrtec iz Gropade- Padrič vabijo na ogled razstave ročnih in likovnih izdelkov, ki bo danes, 14. t. m., od 9. do 12. in od 17. do 21. ure.

Osnovna šola iz Mačkolj in Prebene- ga vabi na fotografsko razstavo, ki bo odprta danes od 8. do 12. ure.

Učenci in učitelji COŠ Fran Venturi- ni iz Boljunca vabijo na razstavo likov- nih in ročnih del, ki bo danes, 14. t. m., od 9. do 12. in od 16. do 20. ure ter jutri od 9. do 11. ure.

Danes stopata na skupno pot
PAOLO in BARBARA
Vso srečo v novem življenju jima želita

družini Sturman in Turturiello

Naša draga
ZOFKA
slavi 80 let. Da bi ostala še dolgo med nami ji želijo

Silvana, Davorin, Lučka, Miko, Ester in Marko

Na Ljubljanski univerzi je 9. junija 92 doktorirala
DAMJANA OTA
iz Doline. Novi doktorici iz bioloških znanosti čestitajo

vsi domači

Našemu častnemu članu
JOŽETU KORENU
iskrene čestitke za odličje boja in dela

Tržaški oktet

Danes se vzameta
MAURIZIO in CINZIA
Vso srečo v skupni bodočnosti jima želita

fantovska in dekliska dolinske MAJENCE

Slovensko deželno gospodarsko združenje iskreno čestita svojemu dolgoletnemu članu in predsedniku
STANISLAVU BOLETU
ob podelitvi odličja boja in dela Slo- venske kulturno-gospodarske zveze.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obra- tovale naslednje bencinske črpal- ke:

AGIP
Ul. Revoltella (vogal Ul. D'Angeli)
Nabrežje O. Avgusta
Istrska ulica (blizu pokopališča)
Ul. Carducci 4
Ul. Molino a Vento 158
Ul. A. Valerio 1 (univerza)

MONTESHELL
Ul. Giulia 2 (Ljudski vrt)
Drevored Campi Elisi 1/1
D'Annunziov drevored 73
Miramarski drevored 37
Miramarski drevored 273
Nabrežje T. Gulli 8
Sesljan (drž. cesta 202)

ESSO
Trg Libertà 10/1
Ul. Battisti 6 (Milje)

IP
Ul. F. Severo 2
D'Annunzjev drevored 38/A
Ul. Baiamonti 2
Miramarski drevored 213

ERG PETROLI
Nabrežje N. Sauro 14

API
Ul. F. Severo 2/5

NOČNE ČRPALKE (self service)
FINA - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica
AGIP - Miramarski drevored 49
ESSO - Zgonik (drž. cesta 202)

ČRPALKE NA AVTOCESTAH (odprte neprekinjeno 24 ur
AGIP
Devin (sever)
Devin (jug)

včeraj - danes

SLUŽBA LEKARN
Nedelja, 14. junija 1992
Lekarna odprta od 8.30 do 13.00
Trg Venezia 2, Ul. Fabio Severo 112, Ul. Ginnastica 6, Bazovica, Ul. Gruđen 27.

Lekarna odprta od 13.00 do 16.00
Trg Venezia 2 (tel. 308248), Ul. Fabio Severo 112 (tel. 571088).

BAZOVICA, Ul. Gruđen 27 (tel. 226210) - samo po telefonu za nujne primere.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Trg Venezia 2, Ul. Fabio Severo 112, Ul. Ginnastica 6.

BAZOVICA, Ul. Gruđen 27 (tel. 226210) - samo po telefonu za nujne primere.

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Ginnastica 6 (tel. 772148).

Od ponedeljka, 15., do nedelje, 21. junija 1992
Normalen urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Dante 7 (tel. 630213), Erta S. Anna 10 - Kolonkovec (tel. 813268), Milje - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124).

PROSEK (tel. 225141, 225340) - samo po telefonu za nujne primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. Dante 7, Erta S. Anna 10 - Kolon- kovec, Ul. Giulia 14, Milje - Mazzinijev drevored 1.

PROSEK (tel. 225141, 225340) - samo po telefonu za nujne primere.

čestitke

Danes se poročita **BARBARA in PA- OLO**. Vso srečo v zakonskem življenju jima želi **KD Primorsko Mačkolje**.

Danes in Repnu **STOJAN** svoj praznik slavi, naj ga zdravje spremlja še nešte- to dni, to mu iz družine želijo vsi.

Odborniki **KD Rovte-Kolonkovec** čestitajo za dodeljena priznanja **SKGZ JOLANDI GUŠTINČIČ, JOŽETU KO- RENU, PAVLETU MERKUJU** in vsem zaslužnim dobitnikom.

KD Lonjer-Katinara in **KK Adria** voš- čita svoji prizadevalni članici **MIRKI ČOK** vse najboljše ob jutrišnjem ži- vljenjskem jubileju.

mali oglasi



OTROŠKE IGRACE

ORVISI

Trst - Ul. Ponchielli 3

SUPER izbira - kakovost - cene

STANKO MARUŠIČ je v Štandrežu pri Gorici odprl osmico. Toči belo in črno vino.

OSMICO imajo odprto Coljevi v Sama- torci št. 20.

MEDJAVAS št. 1, pri Županovih je odpr- ta osmica.

PRI ZDENKOTU v Ricmanjih smo danes odprli osmico. Točimo belo in črno vino.

OSMICO sta v Borštu odprla Bruno in Marija Zahar. Točita belo in črno vino.

PRI MIŠKOTU na Opčinah je tudi letos odprta osmica.

OPTIKA VIKJ obvešča cenjene stranke, da ima novo telefonsko številko 633454.

PRODAM odlično ohranjen avtomobil SEAT Ibiza GLX 1.2, oktober 89, 29.000 km. Tel. na št. 566858 do 18.30.

NUDIM inštrukcije iz matematike in ke- mije. Tel. 212688.

NUDIM inštrukcije iz angleščine. Tel. 212688.

PRODAM mladiča kraškega ovčarja z rodovnikom. Tel. na št. 211468.

PRODAM ford sierra 2000 I, letnik 90, v odličnem stanju. Tel. (0481) 533535.

SLOVENSKA USTANOVA išče kuharja z opravljeno italijansko kuharsko šolo. Tel. na št. 577941 v jutranjih urah.

PRODAM fiat pando 30, letnik 82, po ugodni ceni. Tel. na št. (040) 226452.

LJUBITELJU živali podarim trimesečnega psička mešanih staršev. Tel. 829963.

DIPLOMIRANKA na fakulteti za tuje je- zike nudi lekcije iz angleščine, itali- jansčine in slovenščine. Tel. na št. 43007.

MASAŽA: klasična, sprostilno-erotična. Telefon 0038/61 302294 od 9. do 20. ure, ob sobotah od 16. do 22. ure.

PRODAM alfo 164 v odličnem stanju letnik 88, po ugodni ceni. Tel. na št. (040) 200939 v popoldanskih urah.

DOBRO VPELJANO trgovino s sadjem, zelenjavo in kmetijskimi pridelki na obrobju mesta prodam zaradi drugih obveznosti. Tel. na št. (040) 828988 v dopoldanskih urah.

ABSOLVENTKA na tržaški ekonomski fakulteti nudi lekcije iz matematike, trgovstva, knjigovodstva, prava, ekon- omije, blagoznanstva in angleščine kot pripravo na popravne izpite. Tel. na št. (040) 232101.

PRODAM novo hišo s 500 kv. m vrta na Krasu. Tel. na št. (040) 228390.

PRODAM jadrnico laser po ugodni ceni. Tel. na št. 364688 ali 410259.

SLOVENSKI KONZULAT V TRSTU išče manjše opremljeno stanovanje v Trstu za svojo uslužbenko. Ponudbe sporočite na tel. št. 636161 v delovnem času.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev Trst obvešča, da je še nekaj prostih mest za izlet 17. t. m. na Blede in Brezje. Vpisova- nje na sedežu društva v Ul. Cicerone 8 v dopoldanskih urah.

SPDT prireja v nedeljo, 21. junija, av- tobusni izlet na Begunjščico ob priliki tradicionalnega srečanja s pobratenimi planinci »Integrala« iz Ljubljane. Odhod avtobusa ob 5.45 izpred sodne palače v Trstu in ob 6.00 z Opčin. Prijave spreje- ma ZSSDI v uradnih urah, tel. 635627. Ob vpisu je treba vplačati 15.000 lir.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30.
Ul. Giulia 14 (tel. 572015).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od po- nedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praz- nična od 8. do 20. ure.

LOTERIJA

BARI	32	76	70	68	58
CAGLIARI	60	32	68	61	53
FIRENCE	90	32	27	19	84
GENOVA	49	3	56	69	79
MILAN	5	32	43	20	10
NEAPELJ	75	65	9	46	36
PALERMO	27	48	88	60	30
RIM	53	32	68	52	77
TURIN	13	1	18	3	69
BENETKE	27	14	52	70	65

ENALOTTO

X X 2 X 1 2 1 X 1 1 2 X

KVOTE:

12	66.000.000.—
11	2.050.000.—
10	167.000.—

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.45 Dok.: Kvarkov svet
8.30 Variete: La banda dello Zecchino
10.00 Zelena linija Magazine
10.55 Maša
11.55 Aktualno: Parola e vita
12.15 Zelena linija
13.00 Aktualno: TG ob enih
13.30 Dnevnik
14.00 Toto-TV Radiocorriere
14.15 Film: Destino di una imperatrice (zgod., Avstrija 1957, i. Romy Schneider, Karlheinz Böhm)
16.10 Nan.: Poliziotti in città
17.10 EP v nogometu: Francija-Anglija, vmes (18.00) dnevnik
19.05 Šport: 90. minuta
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.10 EP v nogometu: Švedska-Danska
22.05 Športna nedelja
22.15 Dnevnik
23.20 Nagrada Scanno za literaturo, novinarstvo
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Šport: VN Nemčije v motociklizmu, 0.45 avtomobilizem F1 VN Kanade
1.30 Nočni program

CANALE 5
7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nabožna oddaja
9.15 Cousteaujevi dokumentarci (vodi Ambrogio Fogar)
10.15 Aktualno: Reportage
11.45 Dokumentarec: L'arca di Noè (vodi Licia Colò)
12.30 Glasbena oddaja: Superclassifica Show (vodi Maurizio Seymandi), vmes (13.00) Dnevnik TG 5
13.45 Glasbena komedija: I tre moschettieri
15.30 Film: Porf. Dott. Guido Tersilli, primario della clinica Villa Celeste. Convenzionata con la mutua (kom., It. 1969, i. Alberto Sordi, Ida Galli)
17.30 Nanizanki: Arcibaldo, 18.00 Casa Vianello - Il sosia, 18.30 Casa dolce casa - Camera oscura, 19.05 I Robinson (i. Bill Cosby)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Buona domenica Sera (vodita Lorella Cuccarini, Marco Columbro)
23.00 Aktualno: Nonsolomoda, 23.30 Italia domanda, vmes (24.00) nočni dnevnik
0.40 Šport: Veliki golf
1.45 Programi non stop

RAI 1
7.50 Aktualno: Unomattina
8.00 Dnevnik
10.00 Dnevnik
10.05 Film: Piccoli ladri di cavalli (kom., ZDA 1977)
11.55 Nan.: E' proibito ballare
12.25 Vreme in Dnevnik 1
12.35 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in Tri minute
14.00 Aktualno: Eco 92
14.30 Film: Facciamo il tifo insieme (glas., ZDA 1949)
15.35 Mladinski variete: Big!
17.30 Aktualno: Parola e vita
18.00 Dnevnik 1
18.10 Variete: Aspettando Uno fortuna
18.20 Nan.: Blue jeans
18.50 Dok.: Atlante Doc
19.40 Aktualno: Il naso di Cleopatra, nato vreme
20.00 Dnevnik
20.40 Film: I guerrieri (vojni, ZDA 1970, r. Brian G. Hutton, i. Clint Eastwood, Telly Savalas)
23.05 Dnevnik in Emporion
23.35 Aktualno: Il supplemento - Kako nastane časopis
0.15 Dnevnik in vreme
0.45 Filmske novosti
0.55 Rubrika opolnoči

CANALE 5
7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nanizanki: Arnold, 9.00 I cinque del quinto piano
9.35 Nad.: Senza fine (i. Vanessa Gravina, 2. del, pon.)
12.05 Kviz: Il pranzo è servito (vodi Claudio Lippi)
13.20 Variete: Non è la RAI (vodi E. Bonaccorti)
14.30 Aktualno: Forum, 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone (vodi Marta Flavi)
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.00 Kviza: OK il prezzo è giusto (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna (vodi Mike Bongiorno)
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Striscia la notizia
20.40 Film: Una vedova allegra... ma non troppo (kom., ZDA 1988, r. Jonathan Demme, i. Michelle Pfeiffer, Matthew Modine)
22.45 Nan.: Casa Vianello - Rocky Vianello
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5
1.45 Striscia la notizia
2.05 Programi non stop

RAI 2
7.00 Nanizanke in risanke
9.15 Nanizanka: Il dottor Doo-gie Howser
9.40 Rubrika o židovski kulturi
10.10 Film: Dick Tracy (krim., ZDA 1945, i. M. Conway)
11.15 Segreti per voi
11.30 Kratke vesti
11.35 Nan.: Lassie, 12.10 L'arca del dottor Bayer
13.00 Dnevnik
13.30 Gospodarstvo in vreme
13.45 Nadaljevanke: Stagioni, 14.35 Santa Barbara
15.20 Aktualno: Ristorante Italia (vodi A. Clerici)
15.35 Film: Passo Oregon (vestern, ZDA 1957)
17.00 Kratke vesti iz Milana
17.10 EP v nogometu: Škotska-Nemčija, vmes (18.00) športne vesti
19.05 Aktualno: RAI 2 za vas
19.35 Vreme in dnevnik
20.10 EP v nogometu: Holandska SND
22.05 Nan.: L'ispettore Derrick - Un grido nella notte
23.15 TG 2 - Pegaz
23.55 Nočni dnevnik
24.00 Vreme in horoskop
0.05 Glasba: Rossini

RETE 4
8.30 TG 4 vesti
9.00 Nad.: Una donna in vendita, 10.00 General Hospital, 10.30 Marcellina
11.00 Otroški variete: Ciao Ciao
13.00 Nad.: Snetieri
13.30 TG 4 vesti
13.50 Variete: Buon pomeriggio
13.55 Nadaljevanke: Sentieri, 14.20 Maria, 15.20 Vendita di una donna, 15.55 Io non credo agli uomini, 16.25 Tu sei il mio destino, 17.00 Cristal
17.30 TG 4 vesti
17.50 Aktualno: C'eravamo tanto amati
18.20 Kviz: Il gioco delle coppie (vodi C. Tedeschi)
19.00 TG 4 večerne vesti
19.25 Rubrika o lepoti
19.30 Nad.: Dottor Chamberlain, 20.00 Gloria, sola contro il mondo (i. C. Fullop)
21.30 Nadaljevanke: Manuela (i. Grecia Colmenares)
22.30 Nanizanki: Avvocati a Los Angeles, 23.45 Agenzia Luna Blu, vmes (23.30) nočne vesti
0.50 Nadaljevanke: Sentieri, 1.55 Cristal
2.15 Nočni spored

RAI 3
7.25 Drobci
8.15 Potni list za Evropo - Tečaji tujih jezikov
9.00 Film: Invaders (fant., ZDA 1986, r. Tobe Hooper)
10.35 Koncert RAI 3
11.15 Film: Mia bella pollastrella (kom., ZDA 1940, r. Edward Cline, i. Mae West)
12.35 Drobci
13.25 Šport: veslanje
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.20 šport: teniški turnir ATP, 16.30 mednarodno tekmovanje v veslanju, 17.30 IP v atletiki
18.40 Domenica gol in vremenska napoved
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti in šport
20.00 Risanke: BlobCartoon
20.30 Film: Invasion U.S.A. (pust., ZDA 1985, r. Joseph Zito, i. Chuck Norris)
22.30 Dnevnik in vreme
22.50 Aktualno: Babele
23.50 Film v originalu: Minnie & Moskowit (dram., ZDA 1971, r. John Cassavetes)
1.45 Filmske novosti
1.55 Variete: Fuori orario

ITALIA 1
6.30 Pregled tiska
6.40 Otroški variete: Bim Bum Bam in risanke
10.45 Nan.: La donna bionica - Bentornata Jamie
11.45 Športni oddaji: Grand Prix (vodi A. De Adamich), 12.45 Vodič nogometnega prvenstva (vodita Maurizio Mosca, Sandro Piccinini)
13.15 Variete: Mai dire banzai
14.00 Odprti studio
14.15 Film: I dritti (kom., It. 1967, r. Mario Amendola, r. Valeria Moriconi, Corrado Pani, P. Panelli)
16.00 Nan.: Giustizieri della città - Prove indiziarie, 17.00 Adam 12 - Una situazione intollerabile, 17.30 T.J. Hooker - Ladri della strada, 18.30 Riptide - I predatori del sottomarinu perduto
19.30 Šport: Formula 1 Start
20.00 Avtomobilizem F1: VN Kanade
22.30 Film: La corsa più pazza d'America (pust., ZDA 1984, r. Hal Needman, i. Burt Reynolds, S. MacLaine)
0.40 Odprti studio in pregled tiska in Studio sport
1.15 Nočni spored

TV Slovenija 1
8.10 Spored za otroke: Živ Žav, 9.00 Klobučniki
10.35 Indijski plesi
11.05 Dok.: Kronika
11.30 Obzorja duha
12.00 Poročila
12.05 TV dnevnik BIH (pon.)
13.05 Ljudje in zemlja
13.40 Videomeh (pon.)
14.10 Ebu drame za otroke
14.35 Film: Heroin (dram., Fr. 1969, i. J. Gabin)
15.55 Napovednik
16.00 Nadaljevanke: Kralj Patagonije (Fr., i. Omar Sharif)
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Film: Arsene Lupin (ZDA 1932, i. John Barrymore)
18.30 Knjižne novosti
18.45 TV Merrik
19.05 Risanke in Napovednik
19.20 Slovenski loto
19.30 Dnevnik, vreme in šport
19.55 Zrcalo tedna
20.30 Zdravo
21.35 Dok.: Velike trgovske poti
22.35 Dnevnik, vreme in šport
22.55 Napovednik
23.00 Sova, vmes variete video smešnice in nad. Diana
0.20 Video strani

ODEON
13.00 Risanke
13.30 Nanizanke: Stazione di polizia, 14.30 Fifty fifty, 15.30 Shannon
16.15 Film: Il cappello a tre punte (kom., It. 1934, r. M. Camerini, i. E. De Filippo)
18.00 Nanizanka: Navy
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Quattro donne in carriera
20.30 Film: Tutti a casa (dram., It. 1960, r. Luigi Comencini)
22.45 TV film: Strano interludio

TMC
8.30 Nanizanka: Batman
9.30 Dok.: Prijateljska narava
10.30 Nan.: Le isole perdute
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Gospel v Montreuxu
13.20 TV film: Piccola Mo' (dram., ZDA 1978)
16.00 Columbus Games
17.00 EP v nogometu: Francija-Anglija
19.15 Šport: High seven
19.45 Vesti: TMC News
20.00 EP v nogometu: Švedska-Danska

TV Koper
13.00 Nadaljevanke: Rayanovi
13.30 Nan.: Agencija Rockford
14.10 Film: Mister Rock And Roll (glas., ZDA 1957)
15.20 Nan.: Prosim, ne jejte marjetic
16.00 Otroški program
16.35 Aktualno: Agorà, 18.20 Meridiani
19.00 TV Dnevnik - Vsedanes
19.25 Nad. in nanizanka
20.35 Film: Veselo življenje (kom., Šp. 1987)
22.10 Loto in TV dnevnik
22.25 Tednik: Alpe Jadran
23.25 Nanizanka
23.45 Zgodovina pop glasbe

TV Slovenija 2
11.50 Sova, vmes nan. Murphy Brown in nad. Diana
13.15 Napovednik
13.20 Športna nedelja: veslanje, 17.05 EP v nogometu
19.30 TV dnevnik BIH
20.00 Videogodba
20.30 Dok.: Primer Furlan
21.05 Nad.: Aleksa SantiČ
22.00 Plesni nokturmo
22.10 EP v nogometu: Švedska-Danska in avtomobilizem

TELEFRIULI
10.15 Film: La grande pioggia (dram., ZDA 1939)
12.00 Rubrika o obrtništvu
12.30 Zelena dežela
13.00 Športne vesti
13.30 Dok.: Zgodovina Italije
14.30 Rubrika o motorjih
15.00 Nan.: Avventura
16.00 Rubrika: Občina
18.30 Nan.: Adorabili creature
19.00 Športne vesti
20.30 Nanizanka: Diamanti
21.30 Rubrika o motorjih
22.00 Nad.: White Florence
22.30 Športne vesti

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojano; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00 Mladinski oder: Vse je dosti lepše, Martina (J. Povše, r. Mario Uršič); 10.30 Soft music; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovenec; 12.30 Evergreeni; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Satirični kabaret Bonjour Triestesse ali kabaret podirajočih se dni; 14.40 Potpuri; 15.30 Krajevne stvarnosti; 17.00 Šport in glasba; 18.30 Potpuri; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 5.10 Koledar; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika in vreme; 8.05 Radijska igra; 9.05 Pomnjenja; 10.05 Saljivci so med nami; 11.05 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.45 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Lojtrca domačih; 18.00 Nedeljska reportaža; 18.30 Pojo amaterski zbori; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec tedna; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Nočni program - Glasba.

RADIO KOPER (slovenski program)
8.30, 10.30, 17.30 Poročila; 12.30 Primorski dnevnik; 8.00 Otvoritev programa Radia Koper in radijski koledar; 8.45 Kmetijski in zdravstveni nasveti; 9.30 Po domače; 10.00 Sosednji kraji in ljudje; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 14.00 Oddaja in narečju: Vanka in Tonca; 14.30 Nedeljski športni ritem; 15.30 Dogodki in odmevi - Prenos RS; 17.00 International music news; 19.30 Prenos Radia Slovenija.

RADIO KOPER (italijanski program)
8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.30 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.45 Kulturni koledarček; 7.00 Simfonija zvezd - Horoskop; 7.30 Nedeljske pesmi; 8.00 Turistični napotki; 8.25 Pesem tedna; 9.00 V knjižnici; 9.30 Pregled kulturnih dogodkov; 10.00 Film tedna - Nedelja v gledališču; 10.40 Družinski svet; 11.00 Dogodki in odmevi; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 15.00-18.00 Glasba in šport; 18.00 Najnovejša LP plošče; 19.45 Na športnih igriščih; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE
10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji nedeljski val; 19.30 Morski val.

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.50 Aktualno: Unomattina
8.00 Dnevnik
10.00 Dnevnik
10.05 Film: Piccoli ladri di cavalli (kom., ZDA 1977)
11.55 Nan.: E' proibito ballare
12.25 Vreme in Dnevnik 1
12.35 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in Tri minute
14.00 Aktualno: Eco 92
14.30 Film: Facciamo il tifo insieme (glas., ZDA 1949)
15.35 Mladinski variete: Big!
17.30 Aktualno: Parola e vita
18.00 Dnevnik 1
18.10 Variete: Aspettando Uno fortuna
18.20 Nan.: Blue jeans
18.50 Dok.: Atlante Doc
19.40 Aktualno: Il naso di Cleopatra, nato vreme
20.00 Dnevnik
20.40 Film: I guerrieri (vojni, ZDA 1970, r. Brian G. Hutton, i. Clint Eastwood, Telly Savalas)
23.05 Dnevnik in Emporion
23.35 Aktualno: Il supplemento - Kako nastane časopis
0.15 Dnevnik in vreme
0.45 Filmske novosti
0.55 Rubrika opolnoči

RAI 2
7.00 Nanizanke in risanke
9.15 Nanizanka: Il dottor Doo-gie Howser
9.40 Rubrika o židovski kulturi
10.10 Film: Dick Tracy (krim., ZDA 1945, i. M. Conway)
11.15 Segreti per voi
11.30 Kratke vesti
11.35 Nan.: Lassie, 12.10 L'arca del dottor Bayer
13.00 Dnevnik
13.30 Gospodarstvo in vreme
13.45 Nadaljevanke: Stagioni, 14.35 Santa Barbara
15.20 Aktualno: Ristorante Italia (vodi A. Clerici)
15.35 Film: Passo Oregon (vestern, ZDA 1957)
17.00 Kratke vesti iz Milana
17.10 EP v nogometu: Škotska-Nemčija, vmes (18.00) športne vesti
19.05 Aktualno: RAI 2 za vas
19.35 Vreme in dnevnik
20.10 EP v nogometu: Holandska SND
22.05 Nan.: L'ispettore Derrick - Un grido nella notte
23.15 TG 2 - Pegaz
23.55 Nočni dnevnik
24.00 Vreme in horoskop
0.05 Glasba: Rossini

RAI 3
11.30 Šport: IP v ženskem nogometu (finale)
12.00 Kratke vesti
12.05 Film: Bellezze in bicicletta (kom., It. 1950)
14.00 Deželne vesti
14.30 Popoldanski dnevnik
14.45 Koncert: znani izvajalci - Arturo Benedetti Michelangeli (vodi Roman Vlad)
15.35 Športno popoldne: nogomet B lige, 16.35 nogomet trofeja Maestrelli
17.45 Pregled tujega tiska
18.00 Dok.: Il killer delle foches
18.45 Derby in vreme
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Variete: Blob
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato
20.30 Aktualno: V kraljestvu živali (vodi Giorgio Celli)
22.30 Dnevnik - ob 22.30
22.45 Aktualno: Milano, Italia - Profondo Nord (vodi Gad Lerner)
23.40 Nanizanka: Delvecchio
0.30 Dnevnik in vreme
0.55 Variete: Fuori orario - Pred 20 leti

TV Slovenija 1
9.00 Spored za otroke: lutkovna igrice Pinka potepinka, 9.40 Čarobna vrtavka
9.55 Nad.: Semenj ničevosti
10.55 TV Merrik in Forum
11.25 Utrip (pon.)
11.40 Zrcalo tedna (pon.)
12.00 Poročila
12.05 TV dnevnik BIH (pon.)
13.05 Napovednik
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Spored za otroke: Radovedni Taček, 17.30 igrana serija Ko je pomlad - Zaspanka Andreja
18.10 Obzorja duha
18.40 Dok.: Divji svet živali - Yellowstone pod ničlo
19.05 Risanke in Napovednik
19.30 Dnevnik, vreme in šport
20.00 Mednarodna obzorja
20.45 Podelitev nagrad CIRC-COM 1992
21.25 TV film: Operacija Cartier (Mazzini-Zupanič)
23.00 Dnevnik, vreme in šport
23.25 Napovednik
23.30 Sova, vmes nadaljevanke Diana in nanizanka Zvezdne steze
1.15 Video strani

ODEON
13.00 Risanke
15.30 Nad.: Viviana
16.15 Film: La principessa del sogno (kom., It. 1942)
18.00 Nad.: Veronica
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Casalingo superpiù
20.30 Film: Eureka (dram., ZDA 1983, r. Nicolas Roeg, i. Gene Hackman, R. Hauër)
23.00 Candid camera: Olrait
23.15 Film: Che ci fa un prete tra le thailandesi? (kom., 1983)

TMC
8.30 Nanizanki: Batman, 9.00 Il ritorno del Santo
10.00 Rubrika: Ženska TV
11.45 Variete: Kosilo z Wilmo
12.30 Nan.: Get Smart
13.00 Dnevnik in šport
14.00 Variete: Amici mostri
15.05 Risanke: Snack
15.30 Rubrika: ženska TV
17.00 EP v nogometu: Škotska-Nemčija
19.15 Sportissimo 92
19.45 Vesti: TMC News
20.00 EP v nogometu: Holandska-SND

ITALIA 1
6.40 Otroški variete: Ciao ciao
9.05 Nanizanke: Il mio amico Ricky, 9.45 La casa nella prateria - Rimorso di Laura, 10.45 Hazzard - L'agente Daisy Duke
11.45 Variete: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari)
14.05 Odprti studio
14.25 Nan.: Supercar - Terrore dietro le quinte, 15.25 Simon & Simon - Ricordi di scuola, 16.25 Giustizieri della città - Il cavallo Sal-tapicchio, 17.30 T.J. Hooker - Lo spacciatore, 18.30 Riptide - California donne e guai
19.30 Odprti studio
19.40 Studio sport in vreme
19.50 Kviz: Il gioco dei 9
20.30 Nanizanka: College - Quelli del college, Ospiti desiderate (i. Federica Moro)
22.30 Nogomet: Kanada-Milan (prijateljska tekma)
0.30 Avtomobilizem F1: poseb-nosti po VN Kanade
1.00 Odprti studio, pregled tiska in studio sport
1.30 Motociklizem: VN Nemčije
2.00 Nočni spored

TV Koper
13.00 Nadaljevanke: Rayanovi
13.30 Nan.: Agencija Rockford
14.10 Film: veselo življenje (kom., Šp. 1987)
16.00 TV Novice - Oresedici
16.05 Otroški spored
17.00 Zgodovina pop glasbe
17.30 Tednik: Alpe Jadran
18.00 Slovenska kronika
18.10 Šport in TV Dnevnik
19.25 Nad.: Rayanovi in nan.
20.35 Športni ponedeljek
22.05 TV Dnevnik Vsedanes
22.15 Mednarodni opera gala koncert Za mir in sodelovanje
23.15 Nanizanka

TV Slovenija 2
15.10 Sova, vmes video smešnice in nad. Diana
16.35 Športni pregled
17.05 EP v nogometu: Škotska-Nemčija
19.10 Videošpon
19.30 TV dnevnik BIH
20.05 EP v nogometu: SND-Nizozemska
22.10 Gospodarska oddaja
22.40 Umetniški eksperim. program: Kriminal

TELEFRIULI
10.45 Telefriuli non stop
15.30 Nanizanka: Avventura
16.00 Kratke vesti
17.30 Nad.: White Florence
18.05 Nad.: Davinia
19.00 Večerne vesti
19.30 Rubrika o obrtništvu
20.00 Nanizanka: Avventura
20.30 Film: Il vendicatore di Jessy il bandito
22.15 Vivere senza stress
22.45 Nočne vesti
23.15 Čakajoč na polnoč

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in

Vsa dela so veljala 2,6 milijarde lir

Včeraj so uradno izročili namenu "osimsko" cesto Ločnik-Jazbine

Pri Ločniku je bila včeraj dopolne uradna slovesnost ob odprtju prenovljene ceste Ločnik - Jazbine. Gre za približno 3,2 kilometra dolg asfaltni pas, ki bo služil, oziroma že služi boljši prometni povezavi slovenskega dela Brd in Gorico. Gre za "osimsko cesto", saj so sredstva za rekonstrukcijo prejšnje skrajno neprimerne in ob poplavih često neprevozne ceste zagotovili iz zakona o financiranju Osimskega sporazuma. To so na včerajšnji uradni slovesnosti, uradni, kajti v glavnem so se slovesnosti udeležili predstavniki oblasti, med temi tudi sedanji poslanec in bivši predsednik deželne vlade Biasutti, posebej poudarili in obenem izrekli kritiko na račun dosedanje politike, zlasti kar zadeva uporabo sredstev namenjenih za izboljšanje cestnega omrežja. Od vseh milijard, ki so ali naj bi bile na razpolago za financiranje cest, je bilo doslej uporabljenih bolj malo sredstev. Če odštejemo sabotinsko cesto, sta bila doslej zgrajena le dva manjša kraka: cesta Ločnik-Jazbine in nadvoz, oziroma vozlišče na Tržaški. Cesto, ki so jo včeraj uradno izročili namenu, so začeli graditi leta 1989, vsa dela pa so veljala 2,6 milijarde lir. Precej več kakor je bilo sprva preračunano. Vzrokovi je bilo več, so povedali na včerajšnji slovesnosti. Med izvajanjem del so se pojavile nepredvidene težave. Naletehi so na vojaške (tajne) komunika-



cijske vode, ki jih je bilo treba seveda premakniti, oziroma ustrezno varovati. Povsem zamenjali pa so tudi vodovodno cev, po kateri dobivajo vodo v zaselek Gardiščuta, mestno podjetje pa je preuredilo tudi elektrovo. Poleg tega so morali zaradi težavnega terena (močvirje) uporabiti posebno tehniko utrjevanja podlage. Ob cesti so, na različnih krajih zasadili nad tristo dreves, ki jih je sicer dala na razpolago deželna goz-

darska služba. Cesta je široka 7,50 metrov, z voznim pasom širine 6 metrov.

Na slovesnosti sta spregovorila poleg drugih tudi goriški župan Tuzzi in števerjanski župan Humar, Predsednik Pokrajine, bivši in sedanji pokrajinski odborniki in seveda Biasutti, blagoslov pa je opravil ločniški župnik msgr. Piani v treh jezikih. Trak je prerezal in s tem simbolično izročil cesto namenu poslanec Biasutti (foto Klemše).

Danes ob 11. uri na Travniku Odkrili bodo štirijezično ploščo usmrčenim puntarjem

Na Travniku, v križišču z ulico Bombi, bo danes ob 11. uri slovesnost ob odkritju spominske plošče enajstim na tem kraju usmrčenim puntarjem. S tem se bo uresničila pred skoraj petimi leti začeta pobuda, da bi na glavnem goriškem trgu postavili trajno obeležje v spomin na tragične dogodke iz začetka osemnajstega stoletja. Kakor smo v zadnjih mesecih pogosto poročali, urasničitev pobude ni bila lahka, saj je postavitve obeležja naletela najprej na nerazumevanje in molk s strani občinskih oblasti, kasneje pa na histeričen odpor nacionalističnih krogov.

Tudi potem ko je županstvo že izdalo dovoljenje so se, kakor smo izvedeli iz zanesljivih virov, ponovno pojavile določene težave, ki pa naj bi jih zaenkrat premostili. Menda je prišlo včeraj dopolne med nameščanjem table, do spora z lastniki stavbe. Spricho ozračja, ki se je v sicer omikani Gorici ustvarilo ob pobudi in ki ga v določenih krogih z vso silo podpihujejo, ni mogoče povsem izključiti še kakšno presenečenje, čeprav v zadnjem trenutku.

Pobudniki postavitve plošče, člani redakcijskega odbora časopisa Isnz/Soča so nam sicer še

včeraj popoldne zagotovili da bo slovesnost potekala tako kakor najavljeno.

Govorila bosta dr. Karlo černic in Dario Stasi, pozdravili pa bodo župani goriške, novogoriške in tolminske občine ter predsednik Pokrajine.

Podelitev nagrade Dušan Černe Društvu Jadro

Na sedežu društva Jadro v Romjanu, Trg sv. Štefana 1, bo danes ob 19.30 slovesnost ob podelitvi nagrade Dušana Černeta. Ob tej priložnosti bodo predstavili tudi prvo letošnje število glasila društva, ki nosi, prav tako ime Jadro.

razna obvestila

Društvo krvodajalcev iz Doberdoba obvešča, da bo avtobus za Pariz, jutri, v ponedeljek, 15. t.m. odpeljal ob 5. uri iz Doberdoba. Društvo naproša udeležence izleta naj preverijo veljavnost osebnih izkaznic, oziroma potnega lista.

ŠZ DOM vabi člane in prijatelje na občni zbor, ki bo jutri, 15. t.m. v telovadnici Kulturnega doma v Gorici. Prvo sklicanje je ob 20. uri, drugo pa ob 20.30.

Pomisleki Genovesija in Lambertija

Komisija za lokacijo vojašnice najbrž ne dela tako kot bi morala

Delo svetovalske komisije, ki ima nalogo iskati ustrežno lokacijo za sedež šole - vojašnice za finančno stražo, se ne odvija tako, kakor bi se moralo. Tako menita člana omenjene komisije sicer občinska svetovalca zelenih smejočega se sonca (Luigi Genovesi) in DSL (Marzio Lambertini).

V posebni izjavi za javnost ugotavljata, da se je komisija, po srečanju, ki ga je imela z rajonskim svetom v Štandrežu srečala le s predsednikom Aerokluba Nardinijem. Pravzaprav je šlo bolj za srečanje na štiri oči, med omenjenim g. Nardinijem in predsednico komisije Majo.

Genovesi in Lambertini ugotavljata, da se pri iskanju lokacije za omenjeni objekt, ni mogoče zadovoljiti z mnenjem kakega vladnega funkcionarja v Rimu in načelnim soglasjem, ki naj bi ga menda izrekel Predsednik Aerokluba o možnosti sočasne dejavnosti letališča in prisotnosti načrtovanega objekta.

Če bi komisija dejansko ravnala tako, potem je treba razumeti kot utemeljen sum, da je bila komisija sestavljena le zato, da formalno podpre predlog o gradnji vojašnice na letališču, ki so ga že izdelali drugod, najverjetneje v okviru sporazuma o sodelovanju strank pri občinski koaliciiji.

Genovesi in Lambertini pričakujeta, da bo komisija stopila v stik z vsemi ustanovami in komponentami, ki imajo kaj povedati glede tako pomembnega vprašanja. Ne gre za formalnost, ampak za vsebino izbire.

In to morajo politične stranke upoštevati, sicer bodo pobudniki odbora za valorizacijo letališča sprejeli dodatne ukrepe, da se zelene površine letališča zavarujejo. Ena od možnosti je razpis referendum, pri čemer računajo na skoraj deset tisoč pred nekaj meseci zbranih podpisov.

Izid referendumu pa bi najbrž dokončno odpravil možnost, da bi objekt sploh zgradili na Goriškem.

Proces odgoden do 25. septembra

Proces proti predstavniku zelenih golobice v občinskem svetu, Renatu Fiorelliju zaradi upiranja in žalitve javnega funkcionarja in zaradi motenja počitka se bo nadaljeval 25. septembra. Po včerajšnjem začetku razprave na preturi in po zaslišanju prvih prič in po dokaj ostrem besednem spopadu med zagovornikom odv. Maniacom in tožilcem, je pretor odločil, da se iz nadaljnega postopka izločijo vse priče razen dveh.

Kazniva dejanja, naj bi Fiorelli zagrešil na seji občinskega sveta 17. decembra 1990.

Konferenca o gospodarskem stanju na Tržiškem in o možnostih razvoja

Tržiška občinska uprava jhe včeraj, v sodelovanju s Trgovinsko zbornico, Konzorcijem za industrijski razvoj in nekaterimi drugimi ustanovami priredila posvetovanje o gospodarski stvarnosti na Tržiškem ter o možnostih razvoja. Posvetovanje naj bi bilo že lansko jesen, a so ga nato odgodili, v pričakovanju svežih podatkov ljudskega štetja (oktobra). Včerajšnje posvetovanje pomeni le nekakšen uvod v vrsto specifičnih pobud. Bilo je namreč zastavljeno preveč obširno in splošno in je zato, razumljivo konkretnih rezultatov, ugotovitev in predlogov, bolj malo.

Podobno posvetovanje, vendar pokrajinskega značaja, bo v jeseni pripravila Pokrajina, o konferenci o gospodarski problematiki pa razmišljajo tudi v nekaterih občinah.

Zadnjo konferenco o gospodarski problematiki so v Trzinu pripravili pred petindvajsetimi leti.

KULTURNO DRUŠTVO BRIŠKA MLADINA SVET SLOVENSKEH ORGANIZACIJ

vabita na javno srečanje na temo

Slovenska narodnostna skupnost v Krminu in občinski statut

Srečanje bo v prostorih osnovne šole na Plešivem, v petek, 19. junija ob 20.30.

Ob tej priložnosti bosta odvetnika dr. Peter Močnik in dr. Renzo Frandolič obrazložila razloge za priziv, glede občinskega Statuta, ki je bil vložen na Deželno upravo sodišče (TAR).

datno razumevanje in dodatna podpora, je bilo slišati na srečanju.

V treh desetletjih so v Gorici peli zbori iz štirindvajsetih držav. Krog se bo letos in v naslednjih letih prav gotovo razširil, tudi zaradi novih geopolitičnih stvarnosti. Sodelovanje na letošnji reviji je napovedalo 59 zborov iz številnih držav.

Poleg že vpeljane porazdelitve in načina tekmovanja, obljublja organizatorji tokrat še posebno tekmovanje za veliko evropsko nagrado v zborovskem petju. Za to prestižno nagrado se bo potegovalo pet zborov.

V torek zadnji koncert glasbene sezone v Trzinu

S koncertom simfoničnega orkestra Radiotelevizije Slovenija, v torek, 16. t.m. se bo zaključil drugi cikel glasbenih prireditev v Trzinu. Ljubljanski simfoniki, ki so tudi v sezoni, ki se zaključuje bili med glavnimi izvajalci koncertov, bodo pod vodstvom Antona Nanuta izvedli Straussovo pesnitev Also sprach Zarathustra (Tako je govoril Zarathustra), koncert za klavir in orkester in De profundis Franza Liszta. Na klavirju bo igral Jeffrey Swann.

Koncert bo v občinskem gledališču v Trzinu, začel se bo ob 20.30.

Proste vstopnice so v prodaji pri blagajni občinskega gledališča v Trzinu in pri agenciji UTAT v Trzinu.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada od 7. do 13. junija 1992.

Rodili so se: Nicole di Palma, Isabel Calligaris, Sara Medaglia, Valentina Benussi, Nika Bagon, Veronica Todisco, Matteo Ervini, Athena Crepaldi, Valentina Tornese, Nicol Filigrano, Valeria Targolia, Edoardo Caprara.

Umrli so: 85-letna upokojenka Luigia Marchi vdova Vecchiet, 58-letni delavec Natale Toniolo, 82-letni upokojenec Livio Costessi, 87-letna upokojenka Marcella Verzegnassi, 77-letna upokojenka Ottilia Mokole, 80-letna upokojenka Anna Nussdorfer vdova Krivec, 92-letna upokojenka Jožefa Mozetič, 82-letna upokojenka Romana Calligaris, 35-letni učitelj Fabio Vinzi, 42-letni kuhar Giuseppe Giardini, 75-letni upokojenec Pietro Bizaj, 82-letna upokojenka Gelsomina Ragusa, 64-letni upokojenec Giovanni Battista Gonano, 65-letna upokojenka

Italia Celante, 89-letna upokojenka Amabile Lesica, 76-letna upokojenka Giovanna Anselmi vdova Candussi, 84-letna upokojenka Rosa Desiati vdova Cotta - Ramusino.

Oklici: podoficir finančne straže Emilio Bianco in univerzitetna študentka Justina Zorko, podoficir vojske Luigi Tripodi in Giovanna Caratozzolo, finančni stražnik Fabrizio Fuccaro in gospodinja Raffaella Zanello, podoficir vojske Stefano Femino in študentka Anna Falanga, šofer Enrico Fogari in sobarica Marcella Maggi, študent Thomas Irzl in zobozdravstveni tehnik Loredana Lippi.

Poroke: pomočnik kuharja Giulio Paulin in uslužbenka Maria Cabroni.

čestitke

Dragi tata Ivo. Čestitava ti ob Abrahamovem jubileju, želiva še mnogo zdravih in srečnih let in da bi manj delal in več pohajal. Ivana in Aleš.

V prihodnjem tednu praznuje okrogli jubilej Ivo Nanut iz Štandreža. Še veliko zdravih in srečnih let mu želi družina Paškulin.

kino

Gorica

VITTORIA 21.30 »A proposito di Henry«.

CORSO 16.00-22.00 »La casa nera«.

VERDI 15.30-22.00 »Il ladro di bambini«.

Trzin

COMUNALE Zaprt.

EXCELSIOR Zaprt.

Nova Gorica

SOČA 18.30 in 20.30 »Adamsovi«.

SVOBODA Šempeter 18.30 »Moja punca«.

20.30 »Vročje sanje«.

DESKLE 20.00 »Delta force II«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Bassi Rita — Don Boscova ulica 175 - tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRZINU Občinska lekarna št. 1 (Comunale n.1) - ul. Terenziana, 26 - tel. 482787.

pogrebi

Jutri, 9.30 Gino Franz iz hiše žalosti v ulici Don Bosco 48 na glavno pokopališče, 10.00 Marcellino Franzot iz bolnišnice San Giusto v Trzinu, 11.00 Rosa Desiati vdova Cotta Ramusino iz splošne bolnišnice na Placuto in na glavno pokopališče, 12.30 Livio Costessi iz splošne bolnišnice v cerkev v Stražicah in na glavno pokopališče, 13.15 Pietro Antonio Zoff iz splošne bolnišnice v Mariano.

Gospodarska zadruga Vrh, KŠD Danica in sekcija VZPI-ANPI sočustvujejo z Dušanom Krizmanom in svojci ob izgubi mame Štefanije.

Nastopi gojencev Glasbene matice v Gorici

GLASBENA MATICA GORICA

V ponedeljek, 15. junija, ob 19. uri - Sovodnje, Kulturni dom

V torek, 23. junija, ob 18.30 - Doberdob, Občinska glasbena soba

Vabljeni!

Nad 200 bronastih predmetov so našli pred dvema letoma V Novi Gorici je do 26. junija odprta razstava "Zaklad s Kanalskega vrha"

V Novi Gorici, v razstavnici vitri- ni Društva likovnih umetnikov Severne Primorske je do 26. t.m. na ogled zanimiva arheološka razstava "Zaklad s Kanalskega vrha". Goriški muzej, ki letos praznuje 40-letnico delovanja, je prav s to enkratno razstavo hotel obeležiti jubilej in obenem predstaviti dragoceno un razvejano dejavnost institucije.

Razstavo so odprli v četrtek, o izjemnem pomenu najdbe pa je ob odprtju spregovoril arheolog dr. Drago Svoljšak.

Zaklad s Kanalskega vrha - gre za nad dvesto komadov bronaste- ga nakita, orožja, ingotov - tokrat v Novi Gorici prvič predstavljajo javnosti.

Gre za predmete stare okrog tri tisoč let, ki so bili najdeni na ledi- ni Zakalin med Kanalskim vrhom in zaselkom Mrcinje pred dvema letoma.

Našla sta jih brata Mirko in Branko Uršič iz Kanala, ki se že vrsto let ukvarjata z zbiranjem starega železa in zlasti materiala iz prve svetovne vojne. Zaklad je bil zakopan med dvema apnen- častima skladoma, kakih 50 centimetrov pokrit s plastjo zemlje in po vrhu še z drobnim kamenjem. Pri dnu so ležali ingoti, kosi bron- na, primerni za nadaljnjo obdela- vo, med njimi pa dokončani izdel- ki, od sekir, do ovratnic, okrasnih ploščic in cevčic, do obeskov in celo gumba. Po vsej verjetnosti so bili izdelki spravljeni v lončeni posodi, o čemer pričajo številni odlomki, ki so jih našli na kraju.

Ob tem velja podčrtati osvešče- nost in poštenost najditeljev, ki sta predmete izročila muzeju in ki sta kraj zakladne najdbe pokazala arheologom, ki so tako zadevo vzeli v svoje roke in območje do- datno raziskali.

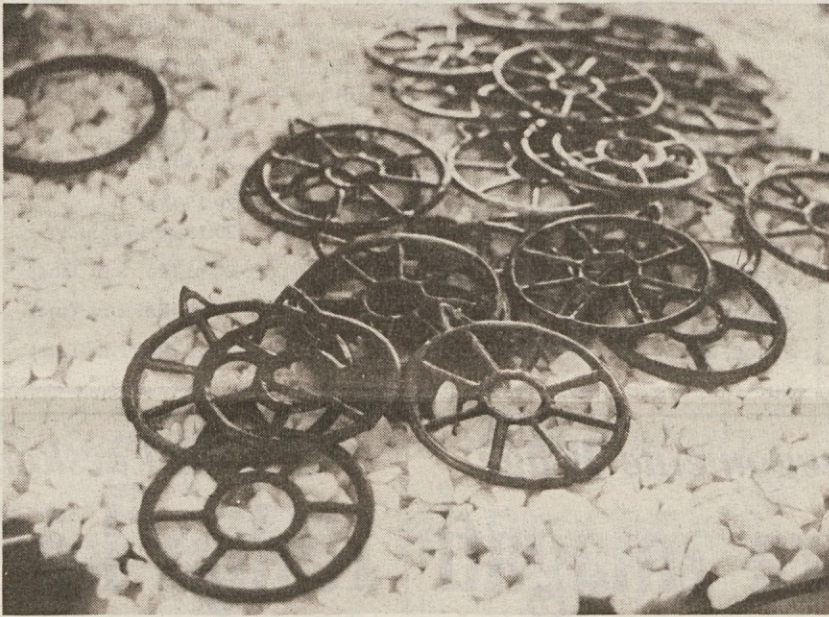
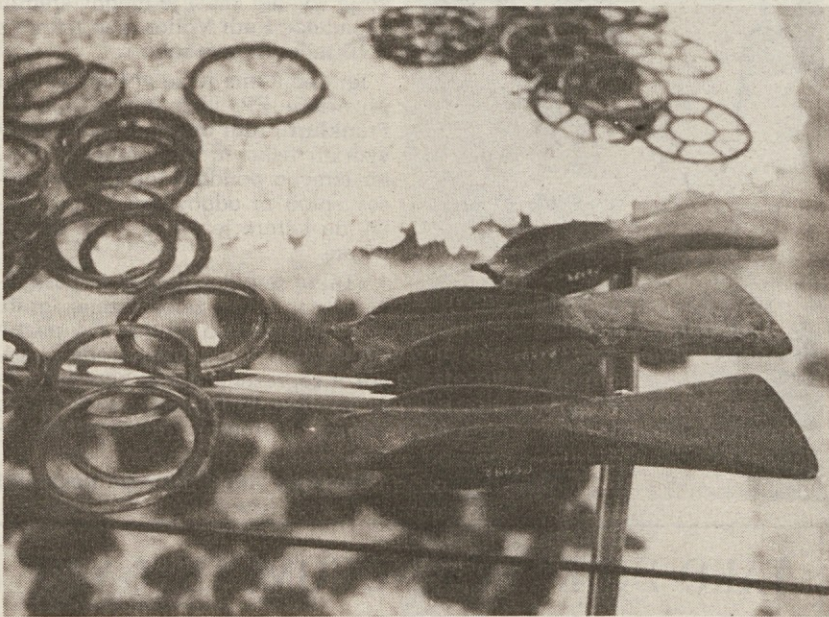
Gre vsekakor za izjemno najdb- o. Izjemno zaradi bogastva, saj take zbirke bronastih izdelkov iz obdobja bronaste dobe, na enem mestu še niso našli. Izjemnost je vsekakor tudi glede kraja in okoliščin najdbe, pri čemer velja pod- črtati naključje.

Ob tako bogati najdbi si arheo-

logi seveda vnovič zastavljajo vprašanje, kaj je napotilo lastnika zaklada, morda potujočega trgo- ca okrog tisoč let pred našim štet- jem, k temu, da ga je zakopal, skril na samotnem kraju. Obstaja- ta namreč dve razlagi. Prva, bolj verjetna, da je šlo za dejanje iz

verskih nagibov, to je za darova- nje bogovom. Druga, da je šlo za dejanje človeka v stiski pred "obi- čajnimi" človeškimi težavami. Zaklad naj bi skril, da bi ga obva- roval pred tatovi in roparji.

Na slikah - foto Klemše - del predmetov iz zakladne najdbe.



Poletne prireditve na goriškem gradu Za začetek srednjeveška in renesančna glasba

Poletne prireditve na gradu so se sinoči žal pričele v znamenju nestalnega vremena. Za uvod v goriško poletje bodo poskrbeli izvajalci renesančne in srednjeveške glasbe. Sinoči je bil napovedan prvi koncert "Carmina burana" v izvedbi skupine Dramsam in vokalne skupine AJR iz Gradišča. Drevi, ob 21. uri bo koncert zbora Musici Serdicae iz Sofije. Ob spremljavi starih instrumentov bo izvajal pesmi slovanskih ljudstev in sicer iz renesančnega obdobja. Na sporedu so češke, poljske in srbske pesmi. Po krajšem premoru - v torek bodo za program poskrbeli člani mladinskih gledališč - bo v sredo spet večer posvečen renesančni glas- bi. Tokrat bo nastopila skupina Nova Harmonia. V soboto, 20. junija se bodo ljubitelji stare glasbe lahko seznanili z beneško renesančno glas- bo, v nedeljo, 21. t.m. pa prisluhnili nemški pevki Andrei von Ramm in recitalu srednjeveških pesmi.

Zadnji teden junija bo posvečen v glavnem odrskim prireditvam, ko bo nastopilo (30. junija) tudi SSG iz Trsta z Verčevim (prirejenim) delom Ime mu bo Just. Naj že danes opozorimo tudi na gostovanje skupine BodArt iz Ljubljane in pevke ter plesalke Tatjane Boškin.

Poletje na gradu se bo sklenilo prve dni septembra.

Rajonski svet v Pevmi pripravlja javno srečanje o Soškem parku

Pri prostorskem načrtovanju ob- čani doslej niso imeli veliko bese- de. Upati je, da bo v prihodnje ne- koliko drugače, posebej v prime- rih, ko utegnejo take ali drugačne izbire znatno omejiti možnosti gospodarskega razvoja. Tak primer je načrtovani Soški park. S takimi nameni, predvsem pa, da se podrobneje seznanijo krajani, je rajonski svet za Pevmo, Oslavje in Štmaver sklical v sredo, 17. ju- nija javno srečanje z občinskim odbornikom, inž. Cappello ter s predstavniki deželnega ravnatelj- stva za gozdove.

Srečanje bo v prostorih nekda- nje šole v Štmavru.

Bistvo vprašanja nam je te dni obrazložil predsednik rajonskega sveta, Silvan Primožič. Krajani na- čeloma niso proti zavarovanju soš- kih bregov in rastlinskih in dru- gih značilnosti, vendar pa se po- javljajo precejšnji pomisleki glede razsežnosti takoimenovanega par- ka in tudi glede vinkulacij, ki bodo veljale na tem območju.

Prav zato želijo biti podrobno seznanjeni z nameni in načrti, ka- kor tudi z novim deželnim zako- nom.

Ne vemo sicer, koliko so uteme- ljene govorice, da bo Soški park zajel tudi precejšnje območje ob Pevmici.

To so seveda izhodiščna vpraša- nja. Podrobnostim bomo lahko prisluhnili v sredo ob 20.30 v Štmavru.

MePZ Štandrež na prireditvi Vržot

Včeraj smo poročali o poletni prireditvi Vržot '92 v Štandrežu. Žal nam je elektronski skrat pona- gajal in med ustvarjalci nedeljske- ga kulturnega sporeda izostal me- šani pevski zbor PD Štandrež. Vest popravljamo in dopolnjuje- mo z današnjim prispevkom.

izleti

KD Briški grič prireja v nedeljo, 21. junija, enodnevni izlet v Gardaland.

Informacije in prijave v popoldanskih urah na tel. 884018 ali 884026.

Društvo slovenskih upokoencev pri- reja 28. junija avtobusni izlet v Possagno z ogledom rojstne hiše kiparja Canove, muzeja in cerkve. Predvideno je kosilo v Castelfranco in ogled znanega mosta v Bassanu. Prijave pri poverjenikih do 17. junija in v sredo na sedežu društva.

Z masažo in zelišči do zdravja in boljšega telesnega počutja

V zadnjih dveh letih se je pri so- sedih na novogoriškem področju marsikaj spremenilo. Velika podjet- ja se otepajo s svetovno krizo, de- lovne sile je v tovarnah skoraj po- vsod preveč, odpadel je dobršen del jugoslovanskega tržišča. Sprostitve zasebne iniciative v novi državi je privedla do nastanka velikega števila majhnih in dinamičnih zasebnih podjetij, ki so v teh krajih na uslugo ljudem z obeh strani meje.

Veliko novosti smo zabeležili predvsem na področju turizma, gos- tinstva in dejavnosti, ki so povezane z nego telesa in zdravstva. Precej zaslug nosi pri vsem tem seveda podjetje Hit, ob tem velikemu pa so se pojavili tudi številni zasebniki. Predvsem na področju zdravstva in nege telesa si v teh gospodarsko težkih časih precej zobozdravnikov, frizerskih, kozmetičnih in masažnih salonov utira pot tudi med obisko- valci iz Italije.

Da bi od blizu zvedeli, za kaj pravzaprav gre, smo obiskali eno iz- med teh dejavnosti. Izbrali smo ma- sažni salon Mbm Bizjak, ki se je v nekaj mesecih odkar deluje uvelja- vil na novogoriškem tržišču. Gre za dejavnost, ki sega na področje na- ravne zdravilstva, t.j. relaksacij- ske in zdravilne ročne masaže ce- lega telesa ali posameznih delov z ze- liščnimi preparati. Ljubica Bizjak, medicinska sestra in vodja podjetja je masažo, katere zdravilni in relak- sacijski učinek je že dolgo znan, kombinirala z zdravilnimi zelišči fir- me BioPharma, ki te preparate pri- pravlja po starih preizkušanih re- ceptih.

Dejavnost je s sodelavci začela z nego starejših in obolelih oseb na domu, ker pa je poslovanje postaja- lo vedno bolj zanimivo in tudi po- vpraševanje je bilo iz dneva v dan večje je podjetje Mbm Bizjak odprlo

prostore v domu upokoencev v Novi Gorici. Dva kabineta, s kateri- ma razpolagajo, sta že pretesna, tako da že razmišljajo o najemu no- vih, večjih prostorov.

Večina gostov prihaja na zdravil- no masažo, predvsem so to ljudje z obolenji hrbtenice, sklepov, z rev- matičnimi in drugimi težavami. Veča pa se tudi število tistih, ki ma- sažo pojmujejo kot preventivno sredstvo pred morebitnimi obolenji in tistih, ki si po napornem delov- nem dnevu zaželi vsaj delno sprostitve in je v tem primeru relak- sacijska masaža naprimernejša. Masaža ima torej lahko kar trojni učinek: zdravi muke in tegobe, je odlično preventivno sredstvo pred morebitnimi poškodbami in učinko- vita sprostitve po fizičnem in psihič- nem naporu.

prispevki

Vida Cotič iz Ronk je za društvo krvo- dajalcev v Doberdolu darovala 100 tisoč lir.

Venče in Ani Tabaj darujeta 50 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Štandrežu.

V počastitev spomina očeta Ottavia Milocco, daruje sin Gigi 100 tisoč lir za društvo prostovoljnih krvodajalcev v Sovodnjah.

V počastitev spomina Ottavia Milocco darujeta Patricija in Dario z družino 100 tisoč lir za društvo prostovoljnih krvoda- jalcev v Sovodnjah; v isti namen družini Pelicon in Tomsič 50 tisoč lir; v isti na- men Cvetka z družino 50 tisoč lir; v isti namen Karlo, Gabrijela in Lucijan Fajt z družino 50 tisoč lir.

V počastitev spomina Mirka Mučiča daruje sin Mario z družino 150 tisoč lir za mešani pevski zbor O. Župančič iz Štandreža.

Ob 90. obletnici rojstva in 4. obletnici smrti Karla Semoliča, daruje družina Er- nesta Semoliča 50 tisoč lir za godbo "Kras".

Otroci iz vrtcev in prvih razredov radi zahajajo v telovadnico KD



Minuli teden se je zaključila tudi sezona za otroke iz vrtcev in prvih razredov osnovnih šol, ki pri SZ

Dom iz Gorice obiskujejo redno vadbo splošne telesne kulture. Na začetku sezone se je vadbenih ur

udeleževalo okrog 40 otrok, zaradi bolezni in drugih razlogov je kasne- je prišlo do manjšega in razumljive- ga osipa, tako da je bilo na zaključ- ni prireditvi prisotnih 25 otrok.

SZ Dom je poskrbelo za šolski av- tobus, ki je otroke dvakrat tedensko vozil iz vrtcev v telovadnico Kulturne doma, kjer so se pod vodstvom vaditeljev Alda Rupla, Damijane Češcut, Marte Primožič in Aleša Bremca udeležili skoraj 60 vadbe- nih ur.

Na zaključni prireditvi so naj- mlajši Domovci prikazali potek vad- bene ure ter tekmovali v spretnos- tnem poligonu, nakar je v kratkem nagovoru spregovoril podpredse- dnik društva Livio Semolič, ki je otrokom, zlasti pa staršem orisal de- lovanje društva in jih povabil, naj v naslednji sezoni ponovno pristopijo k tej dejavnosti oziroma k ostalim dejavnostim SZ Dom.

Vili Prinčič

KD "Oton Župančič" ŠTANDREŽ

vabi v soboto 20. in nedeljo 21. junija na

ARGOŠ 92

(od Štandreža do Martuljka)

Prijave: Sara Hoban tel. 521222 in Silviya Zavadlav tel. 536360.

SKPD »F.B. SEDEJ« ŠTEVERJAN

prireja danes, 14. t.m. ob 20.30

Koncert

mešanega pevskega zbora in dekliškega zbora ALENKA. Prireditve bo v Sedejevem domu, izkupiček pa bodo namenili za pomoč beguncem.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE SKPD »MIRKO FILEJ« GORICA

Poklon Mirku Fileju

ob 30. obletnici smrti

Sodelujejo:

MoPZ M. Filej - Gorica — MePZ Rupa-Peč — Oder '90

Govornik: dr. ANDREJ BRATUŽ

GORICA Katoliški dom, 14. junija 1992 ob 18. uri.



9. evropsko nogometno prvenstvo na švedskem

Danes spet dve tekmi

Rudi Völler se je že vrnil domov



ADVITABERG — »Nemška reprezentanca brez Matthäusa in Völlerja je kot Nizozemska brez Gullita in Van Bastna«, je žalostno ugotavljal selektor Nemčije Berti Vogts, potem ko je izvedel, da si je njegov srednji napadalec Rudi Völler med tekmo s SND nalomil levo roko.

Igralec Rome je že včeraj zapustil prizorišče EP, jutri pa ga bodo v Frankfurtu tudi operirali. Na improvizirani tiskovni konferenci je Völler izrecno poudaril, da Rus Kuznecov sploh ni odgovoren za poškodbo, do katere je prišlo v 21. minuti tekme.

»Takoj sem doumel, da je poškodba resna, a sem želel vseeno igrati, ob koncu polčasa pa sem si v mislih rekel: Rudi, tvoja mednarodna kariera v reprezentanci je končana«, je povedal še Völler, ki je za Nemčijo odigral 82 srečanj in dosegel 42 golov.

Na sliki AP: Völler po poškodbi

di spora s selektorjem Moller-Niel-senom ostal doma.

Danski trener je potrdil začetno postavbo iz prvega kola, švedski pa je v konico napada uvrstil temnopoltega Dahlina, ki je tako odvezel mesto Kennetu Anderssonu. Zanimivo je, da se Danska in Švedska v okviru EP še nista pomerili, čeprav sta med sabo igrali že 91-krat. Obracun je ugodnejši za Švede. Dosegli so namreč 41 zmag, 16-krat pa sta se reprezentanci razšli pri neodločenem izidu. Najpomembnejši dvoboj med tema reprezentancama je vsekakor bil leta 1948 v polfinalu olimpijskih iger. Švedi so zmagali s 4:2 z goli slovitih Liedholma, Greena in Nordahla.

Švedska policija je zaradi izgre-dov v središču Malmöja aretirala šest angleških prenapatežev. Pirčakujejo, da jih bo danes v to mesto na ogled tekme Francija - Anglija prišlo okrog pet tisoč. Nadzor so poostriili.

Škota McCoist in McKimmie sta se soigralcem v Norköppingu pridružila s 15-urno zamudo. Ker pri protidoping kontroli nista mogla pravočasno opraviti svoje naloge, sta zamudila odhod z avtobusom, kar ju je prisililo, da sta prespala v Göteborgu.

LESTVICA SKUPINE A

Francija	1	0	1	0	1:1	1
Švedska	1	0	1	0	1:1	1
Anglija	1	0	1	0	0:0	1
Danska	1	0	1	0	0:0	1

LESTVICA SKUPINE B

Nizozemska	1	1	0	0	1:0	2
Nemčija	1	0	1	0	1:1	1
SND	1	0	1	0	1:1	1
Škotska	1	0	0	1	0:1	0

TAKO DO KONCA NOGOMETNEGA EP

Danes, 14.6.:	FRANCIJA - ANGLIJA (A)	17.15 (Rai 1 in Tmc)
	ŠVEDSKA - DANSKA (A)	20.15 (Rai 1 in Tmc)
Jutri, 15.6.:	ŠKOTSKA - NEMČIJA (B)	17.15 (Rai 2 in Tmc)
	NIZOZEMSKA - SND (B)	20.15 (Rai 2 in TMC)
Sreda, 17.6.:	ŠVEDSKA - ANGLIJA (A)	20.15 (Tmc)
	FRANCIJA - DANSKA (A)	20.15 (Rai 3)
Četrtek, 18.6.:	NIZOZEMSKA - NEMČIJA (B)	20.15 (Rai 1)
	ŠKOTSKA - SND (B)	20.15 20.15 (Tmc)
Nedelja, 21.6.:	POLFINALE A1 - B2	20.15 (Rai 1 in Tmc)
Poned., 22.6.:	POLFINALE A2 - B1	20.15 (Rai 2 in Tmc)
Petek, 26.6.:	FINALE	20.15 (Rai 1 in Tmc)

Pri Triestini v sezoni 92/93 Smešno nizke cene abonmajev

TRST — Da bi na tribune novega stadiona »Rocco« v prihodnji sezoni privabili čimveč gledalcev, so pri Triestini sprejeli resnično »revolucio-nare« sklepe.

Sklenili so namreč drastično zmanjšati ceno abonmajev. Tako bo treba za sedež na častni tribuni odšeti le 200.000 lir (lani 750.000), za tribuno na nasprotni strani 150.000 lir (lani 500.000), za stranske tribune pa skromnih 50.000 lir (prej 125.000). Otroci do 10. leta starosti imajo brezplačen vstop, za mlade od 10. do 16. leta pa je cena za razne sek-torje resnično nizka: 80, 50 in 25.000 lir. Cene posameznih vstopnic še niso sporočili. Abonma bo veljal za vse prvenstvene tekme, razen ene, ki jo bo določilo društvo.

Vodstvo tržaškega tretjeligaša je hkrati tudi že opravilo prvi poseg na kupoprodajni borzi. Najelo je vratarja Reggiane Nica Facciola. V sestavi moštva zanesljivo ostajajo tudi kapetan Cerone, Conca, Terraciano, Danelutti, mogoče pa tudi Marino.

Klub bo ekipo poveril trenerju, ki se zavzema za conski sistem igre. Najverjetneje bo to sedanji trener Venezie Zaccaroni, govori pa se tudi o Perottiju (Cesena).

V zadnjem kolu nogometne B lige Udinese mora zmagati

VIDEM — Pred zadnjim kolom nogometne B lige je usoda videmskega Udineseja še negotova. Štartal je kot najresnejši kandidat za končno prvo mesto, a za zdaj si še ni zagotovil niti četrtega. Na lestvici namreč to mesto deli s Cosenzo. Danes bodo Videmčani igral v Anconi, Cosenza pa v Lecceju. Tretjeuvrščena Ancona si je že zagotovila prestop v A ligo, je torej močna ekipa, vendar pa pravega moti-va nima, razen tega, da se pred domačimi gledalci poslovi zmagoslavno. Lecce je praktično na varnem, ne pa še matematično. Po nekaterih kombinacijah (sicer malo verjetnih) bi ga lahko poraz privedel do igranja dodatne tekme s Casertano, zato pa so v Lecceju ogorčeni nad včerajšnjim pi-sanjem nekega znanega športnega dnevnika, ki z velikim poudarkom navaja, da je moštvo stoodstotno rešeno. Skratka, proti Cosenzi naj ne bi igralo demotivirano, je pa objektivno slabše.

Na dlani je torej, da morajo Videmčani v Anconi zmagati. Edino osvojit-ev obeh točk jih obvaruje pred morebitnimi razočaranji, v najslabšem primeru bi to namreč pomenilo, da bi morali za prestop v A ligo odigrati s Cosenzo dodatno tekmo. Tak razplet bi bil za Udinese sprejemljiv, kajti ekipa je prebrodila krizo, zaradi kate-re je zdrknila po lestvici navzdol. V formo se je pravočasno vrnil tudi argentinški napadalec Balbo, ki je v prejšnjem kolu po dolgem obdobju

»suše« spet prišel do zadetka. Kakor-koli že, Udinese je doslej tako razočar-al svoje gledalce, da vlada v Vidmu za današnje srečanje res skromno pričakovanje. Povsem drugače je v Co-senzi. Z ekipo bo na sklepno gostova-nje v Lecce odpotovalo kar deset tisoč navijačev...

SPORED ZADNJEGA KOLA: Anco-na - Udinese, Casertana - Bologna, Cesena - Brescia, Lecce - Cosenza, Modena - Messina, Palermo - Lucche-se, Pescara - Padova, Piacenza - Ta-ranto, Pisa - Reggiana, Venezia - Avel-lino.

Danes v 1. SNL predzadnje kolo

V 1. slovenski nogometni ligi bodo danes odigrali predzadnje kolo. V zvezi z evropskimi pokali je vse odloče-no, zato bo v ospredju pozornosti od-slej le še boj za obstanek, vendar je malo verjetno, da bi se vse odločilo že danes. Kot vse kaže, bo treba počakati na zadnje kolo ali celo na tretjo tek-mo.

DANAŠNJI SPORED (ob 16.30): Pri-morje - SCT Olimpija, Jadran Lama - Domžale, Mura - Publikum, Medvode Loka - Liqui Moly Svoboda, Oria Ru-dar - Steklar, Nafta - Elektroelement Zagorje, Slovan Mavrica - Živila Nak-lo, Maribor Branik - Potrošnik, Ljub-ljana Eurospekter - Rudar (V), Koper - SAOP Gorica, prost Belvedur Izola.

Na košarkarskem turnirju v Berlinu Italija kaže napredek

ITALIJA - NEMČIJA 85:77 (43:39)
ITALIJA: Gentile 12, Vianini 5, Fučka 4, Bosa 8, Brunamonti 7, Col-debella 6, Riva 9, Niccolai 26, Costa, Rusconi 8.

NEMČIJA: Behnke 4, Neuhaus 4, Roedl 4, Harnisch 13, Blab 13, Baeck 2, Gnad 14, Nuernberger 12, Jackel 11.

SODNIKA: Ressen (SND) in Mersch (Nem.); PM: Italija 19:23, Nemčija 18:31; PON: Coldebella (40), Costa (40); 3 TOČKE: Italija 10:16 (Gentile 2:4, Fučka 0:1, Brunamonti 1:3, Coldebella 1:1, Riva 1:2, Niccolai 5:5), Nemčija 3:6 (Neuhaus 0:1, Roedl 0:1, Harnisch 1:1, Baeck 0:1, Nuern-berger 1:1, Jackel 1:1); GLEDAL-CEV: 2 tisoč.

BERLIN — Z zmago proti Nemčiji je Italija osvojila 1. mesto na med-narodnem košarkarskem turnirju v Berlinu, na katerem sta igrali še Turčija in Francija. Trener Gamba je bil zelo zadovoljen, predvsem za-radi napredka, ki ga je ekipa poka-zala: »Dobri smo bili v obrambi, tudi v napadu smo zadovoljivo izvajali sheme. Bila je naša najboljša tekma tega tedna, tudi glede na to, da je bil nasprotnik močan, poleg tega je nastopal pred domačimi gledalci«, je povedal Gamba.

Italijanski selektor se je včeraj tudi odločil, da pošlje domov Abbia in Myersa. Slednji se je pritoževal zaradi bolečin v hrbtu, medtem ko je Abbio, ki je sicer zelo všeč Gam-bi, še nekoliko »nezrel«. Na predolimpijski turnir bo torej šla nasled-nja dvanajstera: Gentile, Bruna-monti, Coldebella, Riva, Niccolai, Pittis, Fučka, Bosa, Pessina, Vianini, Costa in Rusconi. Zbrali se bodo v torek v Milanu, kjer pa se jim bo pridružil še Cantarello. Gamba se namreč boji, da bi se moral odpove-dati Rusconiju, ki ga boli desna noga.

Včeraj sta se izkazala tudi Fučka in Bosa, pravi protagonisti pa so bili »nižji« igralci. Izvrsten je bil Nicco-lai, ki je dosegel 26 točk, Coldebella je bil soliden v obrambi, Gentile pa je prevzel pobudo ob koncu sreča-nja, ko so se Nemci nevarno pribli-žali.

V skoku s palico

Bubka v Dijonu že tridesetič izboljšal rekord

DIJON — Na atletskem mitingu v francoskem Dijonu je Rus Sergej Bubka (28 let) že tridesetič izbolj-šal svetovno znamko v skoku s pa-lico na odprtem. Nov rekord znaša 6,11 metra (v dvorani 6,13 m). Pr-vič je Bubka postavil SR 1984. leta, ko je v Bratislavi preskočil letvi-co, postavljeno na višini 5,85 m. Pred včerajšnjim dosežkom je Bubka zadnjič izboljšal rekord av-gusta lani v Malmöju na Šved-skem (6,10 m).

Havelange: »V ZDA bo SP zgodovinsko«

HONG KONG — Na kongresu azijskih nogometnih zvez je pred-sednik svetovne nogometne organi-zacije FIFA Joao Havelange zavrnil vse kritike, ki so se razširile ob skle-pu, da se izvedbo prihodnjega sve-tovnega prvenstva poveri Združe-nim državam Amerike in slovesno izjavil, da bo SP leta 1994 za nogo-met »zgodovinski dogodek«.

Po mnenju Havelanga, ki se v Hong Kongu mudi v spremstvu ge-neralnega sekretarja Blatterja, vlada v ZDA za nogomet veliko več zani-maja, kot mnogi mislijo. Dokaz o tem je po njegovih besedah tudi udeležba gledalcev na nedavnem turnirju »USA Cup«, na katerem so nastopile poleg domače reprezen-tance še Italija, Portugalska in Irska. Poprečno si je vsako tekmo ogleda-lo 33 tisoč ljudi. Vrh tega, je dejal Havelange, se v ZDA aktivno uk-varja z nogometom 16 milijonov mladih.

Predsednik FIFA je tudi potrdil, da bo prireditelj SP leta 2002 bržko-ne Azija. Za izvedbo prvenstva se baje že zanimajo nogometne zveze iz Malezije, Kitajske, obeh Korej, Japonske in Saudske Arabije.

»Bullsi« korak do naslova

PORTLAND — Košarkarji Chica-go Bullsa so pred tem, da drugič za-poredoma osvojijo naslov NBA. V 5. finalni tekmi (skupno jih je predvi-denih največ sedem) so v gosteh znova premagali Portland Blazers (119:106, polčas 66:54) in vodijo s 3:2. Sedaj imajo na razpolago dve doma-či tekmi. Moštvo Phila Jacksona si je že v uvodnih minutah priborilo prednost 8 točk (10:2) in je bilo vses-kozi boljše (Michael Jordan je dose-gel 46 točk, Scottie Pippen 24, poleg tega je ujel 11 odbitih žog in dal 9 asistenc). Z razliko od prejšnje ne-delje, »blazersi« niso več nadokna-dili razlike in samo v zadnjih minu-tah so preprečili, da bi poraz dobil hujše razsežnosti.

World league: prvi poraz azzurrov

SEUL — Na gostovanju v Južni Koreji je italijanska moška odboj-karska reprezentanca doživela prvi poraz na kvalifikacijah turnirja World league. V drugi tekmi s Ko-rejci je namreč izgubila s 3:0 (15:7, 16:14, 16:14), potem ko je v prvem srečanju zmagala s tesnim 3:2. Kljub temu porazu azzurri ohranjanjo prvo mesto na skupni lestvici C skupine.

Stefan Edberg izločen

LONDON — V polfinalu teniške-ga turnirja v Londonu je nepričako-vano izpadel Šved Stefan Edberg. Izločil ga je Japonec Shuzo Matsuo-ka, ki je na svetovnih lestvicah šele na 81. mestu. Matsuo-ka je zmagal z izidom 1:6, 7:6, 10:8, še prej pa si je privoščil Hrvata Gorana Ivaniševi-ča. V finalu se bo Japonec pomeril z zmagovalcem dvoboja med Južnoaf-ričanom Ferreira in Američanom Gilbertom.

V finalu turnirja v Firencah pa se bosta pomerila Avstrijec Muster in Italijan Furlan. Izida polfinala: Mus-ter - Gustafsson (Šve.) 6:4, 7:5; Furlan - Filippini (Urug.) 6:3, 3:6, 6:1.

Dirka tris

FIRENCE — Zmagovita kombina-cija dirke tris je 21 - 20 - 18. Dobit-nikov je bilo kar 19.299, prejeli pa bodo po 231.000 lir.

obvestila - obvestila - obvestila

ŠZ DOM
vabi vse svoje člane in prijatelje na občni zbor, ki bo v prostorih telo-vadnice Kulturnega doma jutri, 15. t.m. Prvo sklicanje bo ob 20. uri, drugo ob 20.30.

JAMARSKI ODESK SPDT
prireja tečaj jamarske tehnike za člane in nečlane. Za podrobnejše in-formacije telefonirajte na št. 228253 (Mitja) med 18. in 19. uro ob delavni-kih.

SK BRDINA
vabi člane, starše in simpatizerje na predstavitev prihodnje sezone, ki bo v torek, 16. t.m., ob 20.30 v prostorih Doma Brdina na Opčinah.

SK DEVIN, ŠZ SLOGA IN SPDT
organizirajo na pobudo SK Snežnik in RK iz Ilirske Bistrice nabiralno akcijo za brezdomce iz BiH. Potre-

bujejo stvari za osebno nego, milo, zobno pasto, pralne praške, otroške pleničke itd.

Zbiralni centri: za SPDT sedež ZŠSDI v uradnih urah, za ŠZ Sloga Bazoviški dom vsak dan od 20. do 21. ure, za SK Devin vsak dan od 19.30 do 21. ure v osnovni šoli v Cerovljah in Bruno Škerk, Praprost 10/B.

JADRALNI KLUB ČUPA
organizira jadralne tečaje za otroke od 7. do 11. leta (prvi tečaj bo od 15. 6. do 26. 6.; drugi od 29. 6. do 10. 7.; tretji od 13. 7. do 24. 7.) ter dva teča-ja za upravljanje windsurfov (prvi bo od 13. 7. do 18. 7.; drugi od 20. 7. do 25. 7.) Vpisovanje poteka na sede-žu društva v Sesljanskem zalivu vsa-ko soboto od 16. do 18. ure - tel. 299858.

TPK SIRENA
organizira tečaje za začetnike v raz-redih optimist in windsurf. Tečaji za razred optimist bodo: prvi od 15. do 26. junija in drugi od 6. do 17. julija. Tečaji za windsurf pa: prvi od 29. junija do 3. julija in drugi od 17. do 21. avgusta. Vpisovanje na društve-nem sedežu, tel. 422696, v popoldan-skih urah.

ŠD POLET
organizira tečaj kotalkanja za začet-nike od jutri, 15. t. m., dalje. Vse in-formacije dobite na kotalkarski ploščadi v Repentabski ulici na Op-činah ali na tel. 211758 v poznih po-poldanskih urah.

ZŠSDI
obvešča, da bo v sredo, 17. t. m., ob 20.30 na sedežu ŠD Mladina v Križu seja smučarske komisije.

Na VN Kanade Senna »grozi« s preporodom Mansell slabe volje

MONTREAL — Poskusne vožnje za VN Kanade so pomenile preobrat v dosedANJI usmeritvi svetovnega prvenstva formule ena. Prvič od začetka sezone Nigel Mansell ne bo štartal z najboljšim časom. Hitrejši je bil Senna, a tudi njegov tovariš iz hiše Williams, Patrese. Pravijo, da je Mansell včeraj zapustil dirkališče v Montrealu zelo slabe volje, medtem ko je Senna hvalil novo močnejšo inaicno hondinega motorja, ki mu je baje omogočil ta podvig. Razlike so sicer minimalne, tako da bo morda drevisnja dirka bolj zanimiva od dosedanjih, čeprav prehitevanja niso enostavna.

Ferrari pa se vse bolj pogreza v poprečnost. Alesi je dosegel osmi čas, Capelli pa devetega. Oba imata s svojim bolidom kopico težav. Alesiju je med vožnjo eksplodirala naprava za gašenje požara, Capelliju pa so nagajale zavore.

Sicer pa je včeraj veliko pilotov zašlo s proge, ki je bila zaradi jutranjega dežja zelo spolzka.

TAKO NA ŠTARTU

1. vrsta: Senna (mclaren honda) 1'19"775; Patrese (williams renault) 1'19"872; **2. vrsta:** Mansell (williams renault) 1'19"948; Berger (mclaren honda) 1'20"145; **3. vrsta:** Schumacher (benetton ford) 1'20"456; Herbert (lotus ford) 1'21"645; **4. vrsta:** Brundle (benetton ford) 1'21"738; Alesi (ferrari) 1'21"777; **5. vrsta:** Capelli (ferrari) 1'22"297; Hakkinen (lotus ford) 1'22"360; **6. vrsta:** Katayama (venturi lamborghini) 1'22"510; Wendlinger (march ilmor) 1'22"566; **7. vrsta:** Morbidelli (minardi lamborghini) 1'22"594; De Cesaris (tyrrell ilmor) 1'22"635; **8. vrsta:** Martini (dalara ferrari) 1'22"850; Alboreto (footwork honda) 1'22"878; **9. vrsta:** Modena (jordan yamaha) 1'23"023; Tarquini (fondmetal ford) 1'23"063; **10. vrsta:** Gachot (venturi lamborghini) 1'23"138; Belmondo (march ilmor) 1'23"189; **11. vrsta:** Boutsen (ligier renault) 1'23"203; Comas (ligier renault) 1'23"212; **12. vrsta:** Lehto (dalara ferrari) 1'23"249; Gugelmin

(jordan yamaha) 1'23"431; **13. vrsta:** Fittipaldi (minardi lamborghini) 1'23"433; Grouillard (tyrrell ilmor) 1'23"469.

Biaggi odličen

HOCKENHEIM — Na poskusnih vožnjah pred današnjo motociklistično VN Nemčije, ki šteje kot sedma preizkušnja za SP, se je v četrtlitrskem razredu znova izkazal 21-letni Rimljan Massimiliano Biaggi na aprilii, ki je tako kot pred dvema tednoma v Španiji dosegel najboljši čas pred tovarišem v teamu Reggianijem. Ljubljenec domačih gledalcev Bradl včeraj ni izboljšal svojega petkovega časa, dvakrat pa je tudi padel, k sreči brez posledic. V formo se vrača tudi Capirossi. Štartal bo kot šesti.

Včerajšnji dosežki:

125 ccm: 1. Waldamm (Nem. - honda) 2'18"346; 2. Gianola (It. - honda) 2'18"606; 3. Casanova (It. - honda) 2'18"744.

250 ccm: 1. Biaggi (It. - aprilia) 2'06"630; 2. Reggiani (It. - aprilia) 2'06"929; 3. Bradl (Nem. - honda) 2'07"134.

500 ccm: 1. Doohan (Avstral. - honda) 1'58"325; 2. Rainey (ZDA - yamaha) 1'59"731; 3. Schwantz (ZDA - suzuki) 2'00"064.

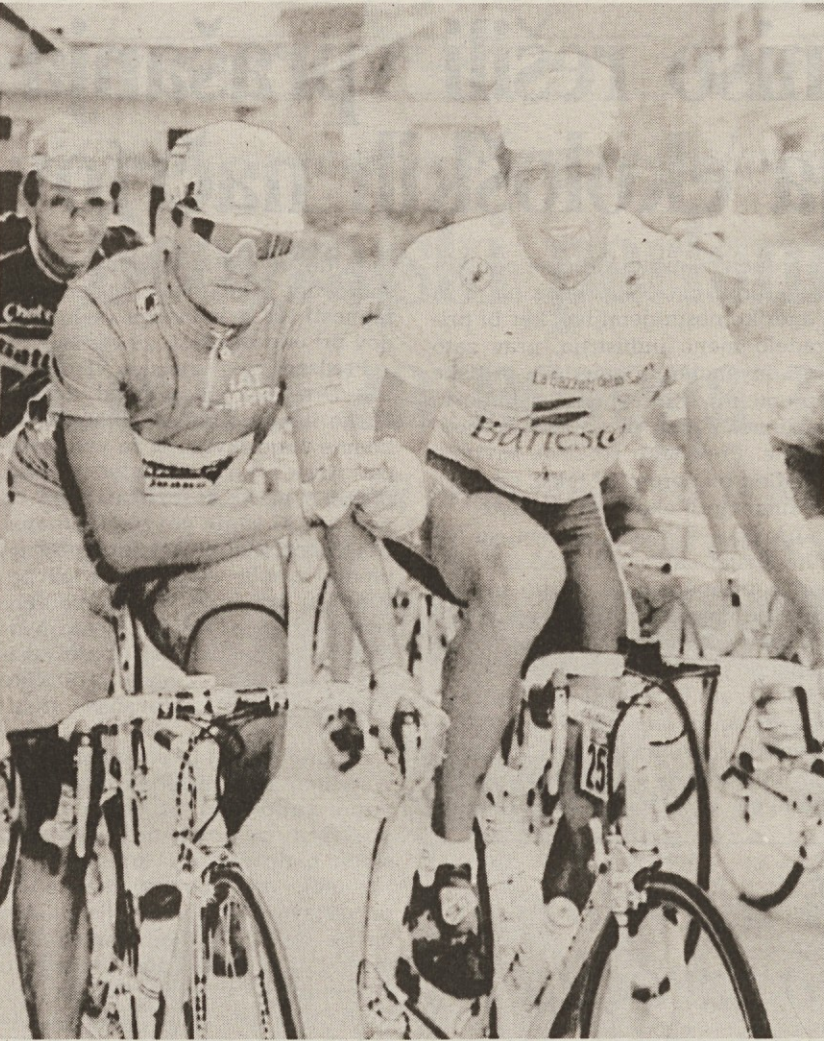
Macchiutova tretja na klubskem DP v Vidmu

VIDEM — Po prvem dnevu atletskega klubskega DP med moškimi vodijo Fiamme Oro, med ženskami pa po pričakovanjih Fiat Snia iz Turina. K skupni beri točk slednje ekipe je v teku na 110 m z ovirami prispevala tudi slovenska atletinja Margaret Macchiut, ki je s časom 14"02 dosegla 3. mesto za Andrettijevu (Banca del Friuli) - 13"70 in Legalijsko (CUS Universo) - 13"70.

Tržačanka Valentina Tauceri, ki tekmuje za društvo Snam Gas Metano, je bila na 1.500 m druga (4'19"88).

Rezultati prvega dne so poprečni.

Danes še zadnja etapa na kolesarski dirki po Italiji Induraina čaka slavlje



Claudio Chiappucci (levo) je čestital Miguelu Indurainu, ki mu končna zmaga na letošnjem »giro« res ne bi smela uiti (telefoto AP)

VIGEVANO — Miguel Indurain bo po današnji zadnji etapi na kronometer (66 km) prvi španski zmagovalec kolesarske dirke po Italiji. Na letošnjem giru res ni imel tekmecev. Čeprav ni do danes osvojil

niti ene etape (z izjemo na kronometer), je bila njegova premoč več kot očitna. Po sedmih letih dokaj anonimnega kolesarjenja širom po svetu se je pri 27 letih prelevil v pravega šampjona. Z lansko zmago

Še ta mesec v Izoli Jadralno SP v razredu evropa

IZOLA — Svetovno jadralno prvenstvo v razredu evropa, ki bo od 28. junija do 12. julija v Izoli, bo prvo člansko svetovno prvenstvo v samostojni Sloveniji. Hkrati pa bo ta športna manifestacija izredna priložnost za promocijo slovenskega turizma, Izole in države Slovenije, kar pomeni priveditve le še povečuje.

To sta glavni misli s tiskovne konference organizatorjev 7. svetovnega prvenstva, ki sta jo pripravila Turistična zveza Slovenije in Turistično društvo Izola. Svoj nastop je že prijavilo 19 držav in v neuradnem delu, tako imenovanem »open weeku«, bo na regatnem polju pred Izolo lovilo veter okoli 500 jadralcev in jadralk; v uradnem delu pa bo jadralo v sedmih regatah okrog 100 udeležencev, med njimi osem slovenskih fantov in pet deklet. Pokrovitelj prvenstva je predsedstvo Republike Slovenije, odprl pa ga bo predsednik Milan Kučan. Velja pa povedati, da so stroške celotne prireditve (gre za okoli 200.000 DEM) pokrili s pomočjo sponzorjev, saj so pri ustreznih državnih organih naleteli na dokajšnje nerazumevanje. Tako imajo prizadevni organizatorji nekaj težav le s priveditvenim prostorom, in to le zaradi nesoglasij ob izgradnji izolske marine.

(Kreft)

SP v poletih 1994 v Planici

BUDIMPEŠTA — Planica bo ob svoji 60-letnici, leta 1994, kraj 13. SP v smučarskih poletih. 38. kongres FIS je Sloveniji zaupal p prireditve že četrtič, kar priča o velikem ugledu, ki ga slovenska organizacija uživa v svetovni smučarski srenji. Znani sta tudi prizorišči obeh SP 1997. Alpske smučarje bo gostil Sestrières, o čemer smo že poročali, nordijske pa Trondheim na Norveškem.

Brez presenečenj so se iztekle tudi volitve v predsedstvo FIS. Predsedniku Marcu Hodlerju in štirim podpredsednikom so z aplavzom podaljšali mandat za nadaljnji dve leti, med 12 člani novega predsedstva pa je tudi predstavnik Slovenije, mag. Janez Kocijančič.

Na zamejskem balinarskem prvenstvu Kraški dom ni presenetil

Osrednje srečanje 2. povratnega kola zamejskega balinarskega prvenstva v A skupini (srečanje prejšnjega kola bodo nadoknadili ta taden) je bilo na Proseku, kjer je gostoval repenski Kraški dom. To je bila obremen njegova zadnja priložnost, da se morebiti še vključi v boj za eno izmed prvih dveh mest. V četrtek so bili Škerk in ostali že na pragu prijetnega presenečenja, saj je njihova trojka pri delnem izidu 4:2 v korist Primorja že vodila z 9:1, na koncu pa je kljub visokemu vodstvu morala položiti orožje. Ogrodje znatno okrepljenega Primorja, ki letos v zamejskem prvenstvu očitno meri zelo visoko, pa sestavljajo naslednji igralci, ki so nastopili proti Krasnemu domu: Giraldi, Suban, Sibelja, Palmisciano, Gulič, Ferluga, Blažon in Tenze. Edino točko je za goste dosegla dvojica Šuc - Succ, ki sicer ni startala najbolje (1:5). V nadaljevanju pa sta Ferluga in Palmisciano večkrat odpovedala, tako da nista do konca srečanja izborila niti točke več.

Po porazu s Krasom si je Sokol dobro opomogel, saj se je z gostovanja v Štandrežu vrnil s celotnim izkupičkom. Še sedaj se v Krasovem

taboru ne morejo sprijazniti z dejstvom, da je moral Mak svojih šest točk, s katerimi trenutno razpolaga na lestvici (sledili so štirje zaporedni porazi z 0:8) izboriti prav na njihov račun. Proti razigranim sokolovcem je bil Mak tudi tokrat brez moči (nekaj podobnega se je pripetilo tudi v prvem delu prvenstva). Najboljši rezultat srečanja beležimo v bližanju in obveznem zbijanju, kjer je Širca s solidnim nastopom zbral 23 točk.

IZIDI 2. POVRATNEGA KOLA - SKUPINA A: Mak - Sokol 0:8 (5:11, 6:11, 5:11, 13:23); Primorje - Kraški dom 6:2 (11:5, 5:11, 11:9, 18:17). Prost je bil Kras; LESTVICA: Primorje 32, Sokol 24, Kras 19, Kraški dom 15, Mak 6.

SPORED 3. POVRATNEGA KOLA (jutri, 15. 6.) - SKUPINA A: Primorje - Kras, Kraški dom - Sokol, prost Mak; SKUPINA B: Nabrežina - Polet, Gaja - Ricmanje, prosta Zarja.

Danes bo balinarska sekcija Kraskega doma organizirala v Repnu tradicionalni mednarodni balinarski turnir za pokal Kraskega doma, katerega se bodo udeležile številne ekipe z obeh strani meje. (Z.S.)

Poprvenstveni nogometni turnir za začetnike Zarja Adriaimpex v finalu

ZARJA ADRIAIMPEX - OPICINA **5:4 (0:0, 0:0) po 11-metrovkah**

ZARJA ADRIAIMPEX: Gregori Damjan, Tence, Vattovani, Zornada, Križmančič (Ota), Martini, Jan Gregori, Karis, Lorenzi, Curman, 13 Damjan Gregori, 14 Manzin, 15 Sancin.

STRELCI ZA ZARJO ADRIAIMPEX: Jan Gregori, Curman, Karis, Križmančič, Tence.

Z zmago nad Opicino se je Zarja Adriaimpex nepričakovano uvrstila v finale poprvenstvenega turnirja, v katerem se bo sedaj pomerila z že tradionalnim tekmečem, San Luigijem. Srečanje z Opicino je bilo vseskozi izenačeno in se je na koncu regularnega dela tudi končalo brez

zadetka. Naši začetniki pa so bili prisrebnejši pri streljanju 11-metrovk, a odločilni gol je dal Tence.

Zarjani niso igrali slabo, lepo so se krili pred napadi Opicine, le v napadu so bili preveč osameljeni napadalci brez jasnih idej. Tekma se je tako odvijala v glavnem na sredini in obe ekipi sta čakali na loterijo 11-metrov, v kateri so Bazovci tokrat zasluženost slavili.

V drugem srečanju je bil San Luigi boljši od Triestine. Tudi ta tekma se je končala brez zadetkov in so tako morali streljati 11-metrovke.

Finalni del bo danes na nogometnem igrišču pri Domju. Najprej, ob 9.30, se bosta Opicina in Triestina pomerila za 3. mesto, veliki finale med Zarjo Adriaimpex in San Luigijem pa bo ob 10.30. (d.gr.)

Ob gostovanju češkoslovaških košarkarjev Danes finali treh turnirjev

Cicibona in dolinski Breg sta današnja finalista mednarodnega košarkarskega turnirja, ki ga v dolinski telovadnici ob priliki obiska češkoslovaških košarkarjev društva Autoškoda iz Mlade Boleslav pri nas prireja ŠD Breg.

V prvem srečanju je Cicibona Plasteredilizia le tesno premagala Autoškodo, čeprav je zanesljivo vodila skoraj vso tekmo, še v drugem polčasu s 14 točkami prednosti. V zadnjih minutah so se gostje iz ČSFR razigrali in nadoknadili skoraj ves zaostanek, v zadnjih sekundah so se s trojko približali na eno samo točko razlike, vendar pa jim je za zmago zmanjkalo časa.

Tudi druga tekma, med Bregom in Prosekom, je bila v končnici izenačena, za določitev zmagovalca pa je bil potreben podaljšek. Prosek je bil zelo blizu presenečenja in si je zmago zabil sam, če vemo, da je še 30 sekund pred koncem regularnega dela vodil s 6 točkami prednosti! S trojko, košem in prostim metom pa so Brežani v zadnjem hipu ujeli nasprotnike in jih v dodatnih petih minutah igre tudi zanesljivo premagali.

CICIBONA PLASTEREDILIZIA - AUTOŠKODA MLADA BOLESNAV **70:69 (43:36)**

CICIBONA: B. Pertot 6, A. Kovačič 6 (0:2), Jogan 26 (4:5), Cupin 12 (2:5), Jankovič, Furlan 9 (1:2), Volk 4, Poslepk, I. Bajc 7 (1:1); trener: Mari.

AUTOŠKODA: Nepokoj 2, Hostonoski 8 (0:6), Zakonov 2, Vanovsek, Paur 13 (5:8), Remeš 6, Nezavdal 11, Bušek 17, Novotni 4, Mladi 6, Hes; trener: Mladi.

PM: Cicibona 8:15, Autoškoda 5:14; PON: nihče; SON: Cicibona 12, Autoškoda 14; 3 TOČKE: Bušek 3, Jogan 1, Nezavdal 1.

BREG - PROSEK **93:89 (33:41, 79:79)**

BREG: D. Kovačič 14 (2:2) Korošec 27 (1:3), Corbatti 23 (4:4), R. Žerjal 10, D. Salvi, M. Bandi, M. Salvi 19 (2:7), trener Canciani

PROSEK: V. Ban 43 (2:2), A. Pertot 4, Rupel 7 (1:3), Gregori 23 (0:2), Bogatec, Perini 2, Gruden A. 6 (2:2), Cunja, Nabergoj 4 (4:4); trener: Emili.

PM: Breg 9:16, Prosek 9:13; PON: Corbatti (45); SON: Breg 11, Prosek 15; 3 TOČKE: Corbatti 1, M. Salvi 1, Ban 5, A. Gregori

Današnji spored: 10.00 za 3. mesto: Autoškoda - Prosek; 11.45 za 1. mesto: Cicibona Plasteredilizia - Breg.

TURNIR ŠD SOKOL (letnik 1976/77)

Bor in Kontovel sta finalista turnirja ŠD Sokol za igrance letnika 1976/77. Borovci so brez težav, predvsem po zaslugi Gordana Miralema, po našem daleč najboljšega na igrišču, Pavla Rustje in Gorana Terziča, premagali sokolovce, med katerimi se je izkazal Paolo Pro. Kontovelci pa so po nekoliko bolj izenačenem srečanju strli odpor Čehoslovakov.

Polfinalna izida:

KONTOVEL - AUTOŠKODA MLADA BOLESNAV **101:77 (50:43)**

KONTOVEL: Križman 23 (3:7), Spadoni 13 (2:4), Štoka 6, Rizzante (0:1), Danieli 6, Žerjal 3 (1:2), Colja 8 (0:1), Starc 3 (1:3), Rustja 2 (0:2), Škerk 4, Milič 33 (13:26).

AUTOŠKODA MLADA BOLESNAV: Bartl 4 (0:2), Pernica 5 (1:2), Novak 17 (4:8), Melčak, Nesvadba, Rydl 4, Skrivaneč 8, Brušič 32 (2:10), Volny, Sobotka, Dvorak 2 (0:2), Melmich 5 (1:4).

TRI TOČKE: Spadoni 1, Starc 1, Novak 1; PON: Melmich 27, Novak 37, Bursik 40.

BOR - SOKOL 112:70 (56:30)

BOR: Miralem 8, Veljak 15 (5:8), Sancin 10 (2:2), Uršič 16 (0:1), Oberdan 11 (1:4), Požar 7 (1:3), Terzić 22 (2:2), Rustja 23 (1:2).

SOKOL: Kocjančič 1 (1:2), Švara 1 (1:2), Pro 17 (3:5), Gobbo 8 (2:3), Cah 2, Koren 11 (1:7), Suligoj 4, Širca 4 (4:4), Malalan 8, Taučer 14.

PON: Pozar 40; TRI TOČKE: Malalan 2.

Današnji spored: 9.30 finale za 3. mesto: Autoškoda - Sokol

11.00 finale za 1. mesto: Bor - Kontovel

Obe tekmi bosta v telovadnici pristaniških delavcev pri Briškihih.

TURNIR ŠD SOKOL (letnik 1978/79)

DANES: 9.30 Autoškoda - Polet; 11.00 Poreč - Sežana; 15.00 finale za 3. mesto; 16.30 finale za 1. mesto. Vse tekme bodo na odprtem igrišču Sokola v Nabrežini, v primeru slabega vremena pa v nabrežinski telovadnici.

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Letna naročnina za 1992 znaša 276.000 lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Ziro računa 50101 - 601 - 85845. ADIT Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglaš: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglaš 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIEST Srl (vsak dan od 8.30 do 12.30), Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

primorski

dnevnik

nedelja, 14. junija 1992

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 PD 1
Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190 - FAX 0432/730462

Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Ob donečih frazah in svečanih obljubah v Riu de Janeiru Še vedno niso rešili vprašanja financiranja ekoloških načrtov

RIO DE JANEIRO — Konferenca OZN o okolju in razvoju Eco 92 se bliža koncu. Večina državnikov je na tem svetovnem forumu razgrnila svoje karte, med katerimi pa je bila marsikatera ponarejena. Ameriški predsednik Bush se je predvčerajšnjim hvalil, da nobena država ni storila toliko za zaščito okolja kot ZDA. Če pa podrobno pogledamo, kako Washington skrbi za okolje, je tudi laiku jasno, da je Busheva administracija pripravljena seči v žep le na tistih področjih, kjer bo imela koristi, kjer se ji bo denar vračal. Velika ameriška zagnanost pri zaščiti gozdov in zraku skriva dobičkonosne naklepe, saj ZDA ponujajo svojo tehnologijo in znanje, ki pa ni zastoj. Prvotno besedilo konvencije o podnebjju je vsebovalo točne roke in na koliko

je treba zmanjšati količine ogljikovega dioksida. Kaj takega pa je za Ameriko nesprejemljivo, ker bi prizadelo njeno industrijo, prav zato so konvencijo na ameriške pritiske spremenili. Konvencije o biološki različnosti ZDA pa sploh niso podpisale. Prav tako so ZDA zavrnile predlog o energetskega taksi, s katero bi financirali ekološke projekte.

In prav s financiranjem so na tem doslej največjem srečanju največje težave, saj še vedno ni bilo rešeno vprašanje programa OZN »Agenda 21«, ki vsebuje načrt za sanacijo Zemlje v 21. stoletju.

Prav zato je nemški kancler Kohl na srečanju napovedal povečanje nemške razvojne pomoči, in sicer 0,7 odstotka svojega bruto nacionalnega proizvoda. Zavzel se je

tudi, da bi iz Ria de Janeira izšlo sporočilo solidarnosti in enakopravnosti ter sodelovanja vseh narodov pri odgovornosti za ves svet.

Predsednik slovenske vlade Janez Drnovšek pa je med drugim opozoril na vojno na območju nekdanje Jugoslavije, ki že več mesecev vsak dan zastruplja ozračje. Številna mesta so zavita v dim od požarov, ki so jih povzročile grane in bombardiranja. Vojna uničuje plodno zemljo, vojne ladje pa povzročajo ogromno škodo Jadran-skemu morju. Zato je pozval mednarodno skupnost, naj ustavi nasilje, srbski režim, Zvezno republiko Jugoslavijo in jugoslovansko armada.

Sedanji vrh pa je poskušal oceniti italijanski minister za okolje Giorgio Ruffolo, ki pa se je omejil predvsem na pozitivne aspekte, in sicer podpis dveh konvencij (o podnebjju in o biološki različnosti) in sestavo podrobnega delovnega načrta, da bi v prihodnjem stoletju uresničili z ekološkimi zahtevami sprejemljiv gospodarski razvoj. Ruffolo pa vseeno ni prikrival, da še vedno niso spremenili ključnega vprašanja, kako bodo financirali vse te projekte in konvencije. Prav zato je ponovno zahteval, da bi energetske porabe obdavčili z »ekološko takso«. Sredstva bi nato namenili za ekološko sprejemljiv razvoj Juga.

Vatikanski državni tajnik je priznal, da bi lahko prekomerna rast prebivalstva povzročila dodatne težave, a se ni hotel spustiti v polemiko glede kontrole rojstev. Poudaril je le, da je treba revnim pomagati, saj se bo le tako preprečilo najhujše. Navedel je tudi, da je treba zemeljsko bogastvo pravičnejše porazdeliti. Glede zaščite okolja pa je ponovil znano papeževost stališče, da Zemlje ne ogrožajo goste naseljena območja Juga temveč razviti Sever.

V Beogradu še verjamejo da so sankcije zgolj mora

BEOGRAD — »Srbski Tolstoj še vedno igra Hamleta«, pravi beograjski profesor mednarodnega slovesa. V mislih ima Dobrico Ćosića, ki se še vedno ne more odločiti, kako bo ravnal v sedanjih balkanskih spopadih. Kot vse kaže, se za zdaj še ne bo odvrnil od Slobodana Miloševića, čeprav ga beograjski intelektualci prepričujejo, naj vendarle uporabi svoj vpliv za odločilno potezo v sedanjih srbskih razmerah. Lahko da bo to storil že danes ali jutri. Kako se bo odločil, še ni mogoče reči. Morda bo celo kandidiral za predsednika pomanjšane Zvezne republike Jugoslavije in tako skušal po mehki poti spraviti z oblasti nosilce agresivne velikosrbske politike. Takšna zamisel se je po vsej verjetnosti porodila prav v delu vladajočih krogov, ki išče neboleč izhod iz sedanje pasti, v katero se je ujela Srbija. Vendar ta vrata ne bodo prava. Srbski intelektualni svet se še ni zavedel, da je njihova država postala učni primer sveta, kako ukrotiti napadalca in obenem odpraviti tisto, kar je napadalne strasti tudi sprožilo.

Pravzaprav je kar neverjetno, kako trdno verjamejo v Beogradu, da so mednarodne sankcije zgolj kratka mora, ki je že čez nekaj dni ne bo več, boni za bencin, živilske nakaznice ter dvestotisočodstotna inflacija pa le neprijeten trenutek, ki bo minil, čim bo Srbija varnostnemu svetu ponudila Miloševićovo glavo. Razočaranje bo hudo, zlasti ker večji del srbske opozicije še vedno misli, da je treba Miloševića odstraniti, ker je izgubil vojno in ne, ker jo je začel. Svet pa hoče odpraviti poglavitne vzroke za krvave vojne na Balkanu in ne samo poračunati z vojskovodji.

Zato bo še naprej stiskal obroč okoli Srbije. Pri tem mu grede dogodki močno na roko. Hrvaška si je vojaško krepko opomogla in že napoveduje, da bo sama izgnala četnike in ostanke jugoslovanske vojske, če mednarodne enote ne bodo opravile svojega dela. V Bosni in Hercegovini Srbi izgubljajo vojno in ponujajo premirje, pri čemer vsak dan glasneje kličejo za pričo svojih dobrih namenov mednarodne vojaške opazovalce, ki so jih še pred mesecem dni proglašali za tuje agresorje. Vodja srbske stranke v Bosni in Hercegovini Radovan Karadžić, ki sodi med skrajneže, se je celo odločil za enostransko ustavitev spopadov. Kaj drugega mu tudi ni preostalo, saj je vojaško pritisnjen ob ste-no.

Zamisel »vsi Srbi v eni državi« se je tako skrčila na spoznanje, da se mora Beograd odločiti, kako se bo sploh izvelel iz

sedanje stiske, v katero ga je pripeljala agresivna nacionalistična politika. Svet bo pri tem, tako vse kaže, dosleden. Ne bo se zadovoljil z Miloševićovo glavo, za katero mu najbrž niti ni veliko. Hotel bo otipljiva jamstva za mir na Balkanu, za kar pa bo morala Srbija spremeniti tudi svojo notranjo ureditev, spremeniti svoje nacionalistično enoumje v pluralistično družbo, nestrpnost in sovraštvo do drugačnih v demokratične odnose. Do tja pa je na Balkanu dolga pot, ki je ta del Evrope pravzaprav niti še ne pozna dobro. Slovenija je komajda stopila nanjo, Hrvaška še to ne. Srbija pa misli, da že dolgo hodi po njej in tamkajšnji opoziciji se zdi, da je vse prav, le Miloševića se morajo znebiti.

Takšne zmote utegnejo še dolgo trajati. V Beogradu jih povrhu vsega hrani občutek, da se Srbom godi velika krivica in da jih svet ne razume. Zaprepasčeno zrejo v prazne trgovine, še vedno ne verjamejo, da je res, ko se tuji odpravljajo na budimpeštansko in sofijsko letališče, saj beograjsko praktično ne deluje več. Hočejo uvesti nov denar, ne morejo pa niti do papirja zanj, ker jim ga nihče neče prodati.

Srbi veliko razpravljajo o morebitnem vojaškem posegu sveta. Radikalom v vladajočih krogih to seveda ustreza. Nacionalni naboj je dovolj močan, da bi v takšnem primeru strnil srbske vrste. To pa ve tudi svet. Zato je vse bolj očitno, četudi se slišijo tudi drugačni glasovi, da se Srbiji vendarle ne bo »zgodila vojna z vsem svetom«. Pač pa bo vsak dan bolj osamljena in z vseh strani obdana z visokim zidom, dokler se ne bo temeljito zamislila na sabo in se sprijaznila z normami, ki veljajo v urejenem svetu. Za kolikor toliko urejeni svet pa je to seveda priložnost, čeprav izsiljena, da na konkretnem primeru preizkusi, kako je mogoče z nevojaškimi sredstvi končati vojno ter odpraviti vzroke zanjo. »Nas pravzaprav sploh ni več,« je obupano dejal na začetku omenjeni profesor. In nekaj resnice je na tem. Res pa profesor še vedno ni doumel vseh razsežnosti tega dejstva, ker se prebije do Beograda le malo informacij. Zato še vedno upa, da bo padec Slobodana Miloševića, o čemer se po Beogradu že javno govori, odpravil vse težave. Veliko dejstev opozarja, da ne bo tako preprosto. Med drugim je tudi vse preveč ljudi odvisnih od obstoja sedanje vladavine. Zato bi se lahko v Srbiji celo vnela državljanska vojna. Mnogi poznavalci srbskih razmer jo celo napovedujejo.

BOŽO KOVAČ

Štirje mrtvi v atentatu v Tbilisiju

MOSKVA — Bližajoči se vrh med Borisom Jelcinom in Georgeom Bushem v Washingtonu dviguje temperaturo v »jedrskih« republikah nekdanje Sovjetske zveze. Pri tem je Jelcin kot voditelj Rusije, ki je prevzela nasledstvo nad bivšo skupno državo, še v posebnih težavah, saj bo moral ameriškega predsedniku dati precej trdna zagotovila, da je jedrski arzenal bivše SZ pod njegovo kontrolo, če bo hotel od ZDA dobiti pomoč, ki jo pričakuje in ki jo tudi nujno potrebuje za sanacijo izredno težkega gospodarskega položaja.

Toda na ozemlju nekdanje velesile je »vroče« tudi brez tega. V gruzijski prestolnici Tbilisi je včeraj približno ob 12. uri po srednjeevropskem času na eni osrednjih ulic eksplodiral avtomobil napolnjen s trotilom. Pri tem so bile najmanj štiri osebe ubite, precej pa jih je bilo ranjenih. Po neuradnih vesteh naj bi

šlo za poskus atentata na podpredsednika gruzijskega državnega sveta Džiaza Joseljanija, ki se je le nekaj minut prej peljal mimo mesta atentata. Da je bil prav Joseljani tarča atentatorjev, naj bi potrjevalo tudi dejstvo, da je bil avtomobil z eksplozivom postavljen le nekaj sto metrov od hiše, v kateri živi gruzijski politik.

Včeraj pa so vodjo azerske ljudske fronte Abulfaza Elčibeja tudi uradno proglasili za novega predsednika Azerbajdžana. Volitve v tej muslimanski republici - v njenem okviru je tudi sporni Gorski Karabah - so bile 7. junija, Elčibej pa je dobil 60 odstotkov glasov in prepričljivo glavnega konkurenta Sulejmanova, predsednika demokratične zveze inteligence, ki je dobil le približno 20 odstotkov glasov. Elčibej je prepričan antikomunist, nasprotuje pa tudi vključitvi Azerbajdžana v Skupnost neodvisnih držav.

Po zamenjavi Hribarjeve z Miklavčičem v slovenskem SSK »Brez metanja polen pod noge«

postopku. Zdaj je v Sloveniji to urejeno tako, da se vrača slovensko državljanstvo na podlagi vloge, ki jo potrebuje država zaradi državljsanske evidence.

Postavilo se je tudi vprašanje dvojnega državljanstva. Glede tega imajo posamezne države različne prakse, Slovenija pa je nakazala smer reševanja tega problema v ustavi, ki govori tudi o Slovincih brez državljanstva Republike Slovenije. Obseg njihovih pravic naj bi določil zakon - meni Miklavčič. Slovenska konferenca je načela vsa ta vprašanja - Spomenka Hribar pa se za najboljše rešitve nenehno zavzema v parlamentu.

France Miklavčič, ki je pred nekaj dnevi zamenjal Spomenko Hribar na čelu Slovenskega kongresa, omenja vse to zaradi tega, ker je dobro sodeloval s Hribarjevo.

10. junija 1992 - po svoji razrešitvi - mu je napisala, da mu želi »uspešno delo, srečno

roko in nič polen pod noge! Pripravljena sem Vam tudi pomagati, če se Vam bo zdelo potrebno, na vsakršno sodelovanje sem pripravljena, seveda, če bo to zaželeno«.

Zakaj je potemtakem prišlo do zamenjave na čelu Slovenskega kongresa? Miklavčič meni, da zaradi dveh razlogov: ker je dosedanja predsednica nekoliko premočno profilirala slovensko politično prizorišče in ker je bilo poslovanje Konference premalo pregledno.

Ko je Svet konference v skladu s svojim statutom na tajnem glasovanju izglasoval predsednici nezaupnico, je Miklavčič predlagal za novega kandidata za predsednika Tineta Hribarja, ki pa je predlog zavrnil. Miklavčič je nato sprejel kandidaturu, ker bi imelo »brezvladje« slab vpliv na delo Slovenice, ki si je zastavila za cilj združevanje v različnostih za domačo, zdamsko in izseljeniško Slovenijo. Za svoja pomočnika si je izbral Aleksandra Zorna in Ireno Mislej,

čeprav - pravi - ni njunih političnih prepričanj.

Ustno izjavo o svojem odstopu je dal tudi Igor Omerza (Demokratska stranka), podpredsednik Konference za Slovenijo.

Kasneje je Slovenska tiskovna agencija objavila novico, da bo prišlo do ponovnega glasovanja (za to se je zavzel že po regularnem tajnem glasovanju Jože Snaj - pravi Miklavčič), vendar je Spomenka Hribar nato obvestila Miklavčiča, da bo intervenirala zaradi te netočne informacije slovenske tiskovne agencije, ki je nekoliko dvignila temperaturo v Ljubljani, ki se po sv. Menardu prijetno namaka v dežju.

France Miklavčič je še povedal, da bo svoje delo opravljal do jeseni, ko bo plenarno zasedanje Konference za Slovenijo z volitvami za nove organe. Na vprašanje, če Svetovni slovenski kongres - Konferenca za Slovenijo razmišlja tudi o položaju Slovencev, ki živijo na območjih nekdanje Jugoslavije (na primer v Reki in Zagrebu), je France Miklavčič dejal, da bodo ukrepali tudi v tej smeri. Slovence na teh območjih bodo obravnavali kot avtohtono prebivalstvo.

MILAN MEDEN

LJUBLJANA — Že ob sprejemu zakona o slovenskem državljanstvu junija 1991 sta France Miklavčič, podpredsednik Slovenskih krščanskih demokratov in sedanji predsednik Svetovnega slovenskega kongresa - Konference za Slovenijo ter Spomenka Hribar, poslanka v slovenskem parlamentu (Demokratska stranka) in dosedanja predsednica Kongresa, ponudila v imenu Kongresa parlamentu v razpravo in sprejem dopolnilo, ki bi bilo za vse slovenske izseljence ugodno za pridobitev slovenskega državljanstva.

Zaradi lanske junijske vojne za slovenske meje dopolnilo ni moglo biti sprejeto, čeprav se je Svetovni slovenski kongres kot celota zelo trudil, da bi bil zakon ugoden za izseljence - pravi France Miklavčič.

Po objavi zakona v uradnem listu Slovenije (26. junija 1991) so začele deževati pripombe - pripoveduje Miklavčič. Nanašale so se na veljavno jugoslovansko zakonsko odločbo (lex specialis), ki je leta 1946 odvzela izseljencem v bistvu pravico do domovine.

To je gledano z današnjega zornega kota nesmiselno, pravi Miklavčič, kajti takšno pravico je mogoče vzeti posamezniku le po